

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Quartalsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin trimestriel de statistiques bancaires

März  
Mars

1/2001

12. Jahrgang  
12 e année

## I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

### Monatsbilanzen / Bilans mensuels

*Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details*

*Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails*

#### Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

#### Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

### **Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires**

- 68 Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung)  
Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
- 71 Geschäfte der inländischen Bankstellen  
Opérations des comptoirs en Suisse

### **Kreditstatistik / Statistique des crédits**

- 76 Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
- 77 Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
- 78 Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs

## **II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

- 82 **Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen**  
**Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartitions**
- 84 **Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes**

### **Das Bankenstatistische Quartalsheft im Internet Le Bulletin trimestriel de statistiques bancaires dans Internet**

Die Tabellen des Bankenstatistischen Quartalsheft finden Sie auch im Internet <http://www.snb.ch> unter der Rubrik „Publikationen; Bankenstatistisches Quartalsheft“.

Die Daten werden dort monatlich fortgeschrieben. Zudem bieten wir im Internet auch Informationen zum Wertschriftenleihgeschäft und zur Eurodevisenstatistik an.

Vous trouverez les tableaux relatifs au Bulletin trimestriel de statistiques bancaires dans Internet, sous <http://www.snb.ch>, Publications, Bulletin trimestriel de statistiques bancaires.

Les données y sont mises à jour mensuellement. En outre, des informations sur les prêts de titres et la statistique des euro-monnaies figurent également dans Internet.

### **Zeichenerklärung**

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zehleinheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

### **Explication des signes**

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.



# **I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes**

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

### **Unternehmung**

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

### **Bilans globaux**

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

### **Aktiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Actifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 54  
Détails page 54

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
D 1998	14 352	12 584	434	282	1 052	60 506	11 895	27 047	570	20 994
D 1999	21 136	18 259	226	1 036	1 615	119 946	17 172	59 976	12 683	30 114
A 2000	12 137	10 163	343	1 050	582	101 665	13 448	56 428	11 258	20 530
S 2000	13 576	11 688	185	951	752	99 392	13 867	60 355	9 241	15 929
O 2000	11 265	9 385	228	990	663	108 084	13 501	61 088	10 165	23 330
N 2000	11 709	9 941	208	913	647	130 343	13 557	61 352	10 308	45 127
D 2000	15 533	13 558	178	979	819	106 644	13 626	66 303	17 361	9 355
J 2001	12 867	10 907	231	954	775	82 205	13 642	50 560	9 913	8 089

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
D 1998	4 835	3 816	354	152	512	45 205	2 861	22 213	325	19 805
D 1999	6 253	4 538	92	455	1 168	96 879	4 147	53 065	9 987	29 679
A 2000	3 378	2 473	236	485	185	84 274	2 363	52 440	9 149	20 321
S 2000	3 513	2 612	76	473	351	81 678	2 375	56 795	6 806	15 703
O 2000	3 113	2 275	111	497	230	90 017	2 027	57 285	7 691	23 016
N 2000	2 930	2 127	105	453	245	112 830	2 421	57 366	8 217	44 827
D 2000	4 614	3 729	78	385	421	88 345	2 331	62 046	14 866	9 102
J 2001	3 453	2 559	136	417	342	63 629	1 776	46 622	7 331	7 900

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 299	3 267	21	9	1
D 1999	4 890	4 728	14	136	12	5 994	5 953	30	11	—
A 2000	2 270	2 108	19	128	15	5 191	5 157	24	9	1
S 2000	2 518	2 358	17	129	14	5 044	5 018	19	6	1
O 2000	2 472	2 313	19	127	13	5 068	5 041	21	6	1
N 2000	2 436	2 279	18	127	12	4 752	4 723	19	10	1
D 2000	3 331	3 161	16	142	12	4 396	4 344	39	13	—
J 2001	2 398	2 239	15	130	14	4 990	4 941	37	12	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	—	—	—
D 1999	1 485	1 447	3	32	3	241	240	—	—	—
A 2000	892	853	4	31	4	340	340	—	1	—
S 2000	936	893	3	36	4	341	340	—	1	—
O 2000	842	803	3	32	4	341	341	—	—	—
N 2000	879	840	3	33	3	390	389	—	—	—
D 2000	1 097	1 060	3	31	3	398	398	—	—	—
J 2001	912	874	3	32	3	397	397	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
D 1998	2 123	1 639	51	42	390	4 922	1 717	2 138	68	1 000
D 1999	3 762	3 059	65	226	411	7 050	1 681	3 238	1 837	293
A 2000	2 850	2 309	49	135	357	5 498	1 698	2 342	1 250	208
S 2000	3 474	2 896	51	162	366	5 770	1 770	2 098	1 676	226
O 2000	2 600	2 008	52	145	394	5 978	2 048	1 971	1 702	257
N 2000	2 719	2 172	48	134	364	5 760	2 230	1 931	1 352	247
D 2000	2 966	2 423	45	134	364	6 225	2 147	2 297	1 556	224
J 2001	2 663	2 079	45	141	397	6 135	2 217	2 148	1 608	161

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
	Details Seite 55 und 56 Détails pages 55 et 56						Details Seite 57 Détails page 57					
<b>411 Banken / 411 banques</b>												
D 1996	312 504	75 957	94 522	22 575	66 082	53 368	325 894	163 834	88 612	11 855	55 472	6 121
D 1997	423 125	74 330	165 376	21 663	95 180	66 577	355 676	159 011	104 629	12 791	68 066	11 178
D 1998	527 772	76 705	128 394	36 214	146 629	139 831	405 600	153 244	112 956	15 851	98 846	24 703
D 1999	659 842	78 270	192 888	105 782	73 402	209 499	420 782	161 674	118 936	25 397	60 752	54 024
A 2000	701 289	81 087	203 909	100 527	102 011	213 756	432 776	158 377	128 722	28 327	71 383	45 967
S 2000	728 704	82 330	219 628	100 299	111 060	215 387	446 904	161 832	129 164	32 333	76 169	47 406
O 2000	744 324	100 947	205 169	117 121	138 944	182 144	467 388	161 558	138 175	38 471	75 048	54 135
N 2000	558 598	92 042	241 501	105 533	103 472	16 050	452 501	163 542	166 865	32 046	84 639	5 408
D 2000	555 738	85 226	246 157	104 443	110 110	9 801	416 889	161 084	151 945	31 554	70 078	2 228
J 2001	571 871	98 843	247 706	114 304	102 541	8 478	439 339	166 367	155 406	42 872	72 409	2 285
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>												
D 1996	181 078	16 917	56 623	11 409	47 092	49 036	200 056	78 619	65 580	7 354	42 769	5 732
D 1997	284 325	18 834	118 692	10 361	75 298	61 136	226 548	75 047	77 606	7 984	55 235	10 676
D 1998	387 343	24 330	82 558	23 916	123 590	132 947	278 619	68 379	90 439	11 420	84 047	24 333
D 1999	512 811	28 290	144 080	74 981	62 694	202 767	274 664	76 775	87 438	13 820	43 532	53 100
A 2000	535 297	23 073	148 774	69 938	89 820	203 693	274 227	69 521	92 160	16 470	51 546	44 531
S 2000	561 866	23 376	164 306	69 043	99 444	205 699	284 031	70 668	91 035	19 996	56 335	45 996
O 2000	569 374	39 252	146 153	86 511	126 706	170 752	303 619	71 270	98 116	26 098	55 214	52 920
N 2000	389 958	32 163	185 039	74 671	91 540	6 547	288 741	71 872	127 071	20 276	65 741	3 781
D 2000	395 361	29 837	188 729	73 745	99 258	3 792	255 943	69 275	113 926	18 930	52 925	887
J 2001	400 106	37 454	185 802	81 920	91 001	3 930	279 780	74 720	118 415	29 783	55 643	1 220
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>												
D 1996	25 162	21 800	1 255	826	954	327	49 559	47 028	1 309	316	896	10
D 1997	23 211	18 272	2 669	973	902	395	48 375	45 358	1 662	382	964	10
D 1998	19 556	14 464	1 692	1 144	1 761	494	48 325	45 641	1 459	320	892	15
D 1999	22 883	14 371	3 253	3 812	918	528	47 437	43 267	2 538	813	802	16
A 2000	22 886	14 708	3 037	3 189	1 211	741	52 458	46 933	3 476	955	1 076	18
S 2000	22 865	14 970	3 190	2 716	1 201	789	54 100	47 982	3 883	1 111	1 107	17
O 2000	25 479	17 540	3 266	2 962	1 031	680	52 880	46 930	3 944	880	1 107	19
N 2000	23 004	15 702	2 871	3 169	923	338	54 350	47 544	4 307	953	1 033	513
D 2000	23 187	14 567	3 522	3 317	886	895	54 556	48 643	3 885	929	585	516
J 2001	25 434	16 355	3 862	3 549	973	697	53 530	47 727	3 681	1 031	577	515
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>												
D 1996	2 884	2 495	65	130	87	107	8 941	8 869	26	28	18	—
D 1997	2 329	1 874	67	193	83	112	8 049	7 979	20	35	14	—
D 1998	1 747	1 208	90	159	93	199	7 524	7 479	16	19	10	—
D 1999	2 186	1 342	72	266	35	471	7 133	7 052	41	26	13	—
A 2000	2 340	1 816	68	316	27	113	7 005	6 893	56	32	23	—
S 2000	2 431	1 895	77	318	29	112	7 235	7 140	52	23	21	—
O 2000	2 271	1 746	59	326	29	111	7 025	6 913	61	28	22	—
N 2000	2 897	2 298	63	395	29	114	7 077	6 983	44	28	21	—
D 2000	2 834	2 223	75	378	39	119	7 138	7 058	34	28	19	—
J 2001	3 021	2 431	69	378	31	111	6 891	6 799	40	32	21	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>												
D 1996	51 510	13 070	22 328	3 605	10 400	2 107	36 620	9 651	16 252	2 487	8 002	228
D 1997	56 462	12 955	26 624	3 906	10 829	2 149	41 867	12 193	18 823	2 525	8 030	297
D 1998	62 797	15 138	26 640	4 469	12 088	4 461	44 137	16 142	15 670	2 449	9 602	275
D 1999	59 391	13 329	26 478	11 035	4 777	3 772	55 214	15 081	21 141	7 010	11 387	593
A 2000	70 006	16 870	30 136	11 537	5 936	5 526	59 966	15 196	23 720	7 301	12 928	823
S 2000	71 296	17 156	30 748	12 332	5 901	5 161	61 637	15 694	24 527	7 561	12 937	916
O 2000	73 344	17 033	32 424	12 181	6 012	5 696	63 163	15 999	26 013	7 449	12 839	862
N 2000	71 491	17 314	31 070	11 868	6 028	5 210	62 062	16 085	25 576	7 239	12 304	858
D 2000	69 230	16 663	31 907	12 139	5 115	3 406	59 429	15 023	24 330	7 948	11 500	629
J 2001	77 591	19 073	36 658	12 920	5 918	3 023	59 198	16 696	23 002	7 876	11 173	453

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>4</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						gedeckt gagées	ungedeckt en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	

*Details Seite 57  
Détails page 57*

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	152 825	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	173 069	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D 1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
D 1998	212 028	67 237	49 317	8 424	63 279	23 771	193 572	86 008	63 639	7 426	35 567	932
D 1999	224 989	63 662	62 554	13 487	37 634	47 653	195 793	98 012	56 382	11 910	23 118	6 373
A 2000	233 901	63 900	65 998	14 542	45 963	43 497	198 875	94 477	62 725	13 786	25 420	2 469
S 2000	242 273	65 720	66 444	14 987	50 253	44 870	204 631	96 112	62 720	17 346	25 917	2 536
O 2000	258 037	64 855	69 714	22 315	49 366	51 788	209 351	96 704	68 461	16 157	25 682	2 347
N 2000	221 511	66 107	71 989	18 037	62 085	3 292	230 990	97 434	94 876	14 009	22 555	2 117
D 2000	197 400	64 417	65 295	16 983	50 061	645	219 489	96 668	86 650	14 571	20 017	1 583
J 2001	205 978	66 907	66 152	24 219	47 759	939	233 361	99 460	89 254	18 653	24 650	1 345

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	87 012	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	113 044	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D 1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	927
D 1998	142 021	27 640	33 778	5 242	51 888	23 474	136 598	40 739	56 660	6 180	32 159	859
D 1999	142 501	25 763	41 158	6 141	22 576	46 862	132 163	51 011	46 280	7 679	20 956	6 239
A 2000	148 151	26 595	42 883	6 840	29 111	42 721	126 076	42 925	49 277	9 631	22 435	1 809
S 2000	154 552	27 457	42 092	7 227	33 548	44 229	129 479	43 211	48 944	12 769	22 787	1 767
O 2000	169 375	27 187	43 972	14 326	32 590	51 301	134 244	44 084	54 144	11 773	22 623	1 620
N 2000	133 766	27 905	46 663	10 677	46 017	2 502	154 974	43 966	80 408	9 597	19 724	1 278
D 2000	112 979	27 244	41 208	9 096	35 431	—	142 964	42 030	72 718	9 835	17 494	887
J 2001	121 232	29 339	42 181	16 074	33 331	307	158 548	45 381	76 233	13 709	22 312	913

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	19 483	18 316	610	145	412	—	30 077	28 712	700	170	484	10
D 1997	18 594	17 124	791	187	492	—	29 781	28 234	871	195	471	10
D 1998	17 219	16 086	729	98	306	—	31 105	29 555	730	221	585	15
D 1999	16 545	14 488	1 428	198	424	8	30 891	28 779	1 111	615	378	8
A 2000	15 995	13 906	1 391	256	442	—	36 463	33 026	2 085	700	634	18
S 2000	16 457	14 368	1 406	253	430	—	37 644	33 615	2 476	858	678	17
O 2000	16 214	13 945	1 565	255	449	—	36 665	32 985	2 379	625	659	19
N 2000	16 785	14 035	1 565	253	436	496	37 565	33 509	2 742	700	597	17
D 2000	17 344	14 910	1 388	274	276	496	37 213	33 733	2 496	654	309	20
J 2001	17 156	14 771	1 392	245	252	496	36 374	32 956	2 289	785	325	19

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	5 246	5 233	5	4	5	—	3 696	3 637	21	23	14	—
D 1997	4 591	4 571	7	10	4	—	3 458	3 408	14	25	10	—
D 1998	4 528	4 507	7	8	5	—	2 996	2 972	9	10	5	—
D 1999	4 187	4 156	11	11	10	—	2 946	2 897	30	16	4	—
A 2000	4 091	4 040	17	15	20	—	2 914	2 854	39	18	3	—
S 2000	4 138	4 085	21	13	20	—	3 098	3 055	31	10	2	—
O 2000	4 067	4 009	25	13	20	—	2 958	2 904	36	16	3	—
N 2000	4 136	4 082	23	13	19	—	2 941	2 901	21	15	3	—
D 2000	4 153	4 104	18	14	17	—	2 985	2 954	16	14	1	—
J 2001	4 056	4 001	23	15	17	—	2 835	2 797	18	18	3	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	23 839	6 145	10 001	1 872	5 667	152	12 781	3 507	6 249	615	2 334	76
D 1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916	212	14 268	4 344	7 177	549	2 113	85
D 1998	28 839	9 520	10 124	1 723	7 251	220	15 299	6 622	5 545	724	2 351	55
D 1999	36 314	8 321	13 287	4 285	9 928	492	18 900	6 761	7 853	2 725	1 458	100
A 2000	37 590	7 974	13 936	4 546	10 953	180	22 376	7 222	9 786	2 754	1 974	641
S 2000	38 531	8 268	14 652	4 627	10 816	167	23 107	7 427	9 875	2 934	2 121	749
O 2000	39 158	8 219	15 559	4 422	10 801	157	24 005	7 779	10 455	3 028	2 038	705
N 2000	38 510	8 304	15 380	4 243	10 398	185	23 552	7 782	10 196	2 994	1 906	673
D 2000	35 358	6 495	14 668	4 577	9 567	53	24 071	8 527	9 661	3 370	1 934	577
J 2001	35 599	7 549	13 862	4 670	9 475	42	23 600	9 146	9 139	3 206	1 698	411

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes  
<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften  
<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	430 993	427 336	2 083	97	1 477	123 353	37 291	27 780	8 549	43 106	6 627
D 1997	444 751	441 050	2 182	87	1 432	159 504	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
D 1998	459 666	450 136	8 357	103	1 070	237 615	68 871	43 986	18 381	98 384	7 994
D 1999	475 780	467 635	7 074	551	521	249 746	81 327	55 531	39 661	65 772	7 455
A 2000	475 968	467 611	7 340	507	510	267 070	75 256	63 603	50 251	71 147	6 814
S 2000	479 776	469 622	9 122	494	538	271 588	79 032	65 170	52 767	68 385	6 235
O 2000	480 147	469 341	9 922	397	488	270 412	75 829	57 009	36 841	94 765	5 968
N 2000	481 297	470 148	10 212	369	569	255 996	60 288	60 847	34 312	94 968	5 581
D 2000	481 689	477 204	3 558	379	549	211 840	51 757	66 283	27 718	60 547	5 536
J 2001	481 886	477 441	3 504	367	573	218 870	52 500	56 387	33 028	72 799	4 156

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	185 623	182 969	1 922	49	683	105 925	24 745	25 820	7 192	42 198	5 970
D 1997	186 829	184 245	1 891	17	675	141 768	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
D 1998	192 951	184 531	8 080	10	329	213 189	49 968	41 435	16 984	97 207	7 594
D 1999	188 455	181 424	6 731	67	233	220 082	57 794	53 222	37 107	64 897	7 062
A 2000	185 651	178 446	6 937	48	219	231 043	46 505	60 487	47 484	70 145	6 423
S 2000	188 036	179 075	8 699	46	216	238 231	52 902	62 160	49 967	67 364	5 838
O 2000	188 014	178 274	9 486	44	210	238 944	51 848	53 909	33 790	93 807	5 590
N 2000	188 336	178 211	9 779	42	303	224 345	35 408	57 981	31 698	94 045	5 212
D 2000	181 750	178 242	3 163	41	305	180 734	27 053	63 741	25 148	59 575	5 215
J 2001	181 776	178 269	3 113	40	355	188 611	28 231	54 121	30 385	71 987	3 885

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	160 332	160 291	8	13	21	3 132	2 366	107	124	264	269
D 1997	166 202	166 119	—	12	70	3 103	2 264	147	139	369	185
D 1998	172 855	172 758	—	13	83	3 257	2 434	191	93	389	151
D 1999	181 069	180 897	—	169	3	8 276	7 412	185	311	204	164
A 2000	179 508	179 318	3	175	13	14 996	13 665	395	566	184	187
S 2000	180 153	179 965	14	161	12	13 508	12 253	330	548	187	189
O 2000	180 481	180 294	14	160	13	12 539	11 318	286	561	200	173
N 2000	180 853	180 671	16	155	11	10 848	9 648	280	549	193	178
D 2000	181 124	180 944	11	154	15	11 391	10 257	263	514	193	163
J 2001	181 129	180 949	11	154	15	12 374	11 193	285	561	181	156

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	48 882	48 881	—	—	—	268	218	2	13	14	19
D 1997	50 281	50 282	—	—	—	133	99	4	8	13	9
D 1998	52 713	52 712	—	—	1	117	94	4	8	9	3
D 1999	55 259	55 254	—	—	5	109	93	3	10	—	2
A 2000	56 026	56 018	—	—	8	124	107	4	10	1	2
S 2000	56 487	56 479	—	—	9	107	94	3	8	—	2
O 2000	56 271	56 261	—	—	9	122	110	3	7	1	2
N 2000	56 413	56 404	—	—	9	117	105	2	8	—	2
D 2000	56 753	56 745	—	—	8	108	99	1	6	—	1
J 2001	56 723	56 718	—	—	5	112	98	3	8	2	1

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	3 645	3 087	81	35	443	8 142	6 230	858	568	435	50
D 1997	3 679	3 067	209	56	348	8 198	6 351	1 051	594	181	19
D 1998	4 354	3 712	216	56	368	14 384	12 141	1 652	418	144	28
D 1999	3 637	3 197	38	218	184	11 885	10 272	882	662	43	25
A 2000	3 703	3 307	36	187	173	9 813	8 396	830	526	48	13
S 2000	3 697	3 268	37	190	201	8 411	6 833	839	603	114	21
O 2000	3 659	3 260	34	184	181	7 390	5 933	827	574	37	18
N 2000	3 567	3 202	31	162	172	9 561	8 191	836	503	16	16
D 2000	3 756	3 384	35	176	163	8 539	7 255	734	515	25	13
J 2001	3 731	3 390	35	166	139	8 592	7 521	413	620	25	12

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 736	11 120	1 654	566	2 395
D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
D 1998	50 549	31 384	7 118	4 372	7 566	111	15 064	9 355	1 157	897	3 654
D 1999	56 118	34 067	10 259	9 573	2 113	107	18 228	8 220	5 025	1 881	3 102
A 2000	68 184	37 713	17 920	10 222	2 220	109	18 382	8 558	4 231	1 859	3 733
S 2000	68 612	37 926	18 086	10 238	2 257	106	18 388	8 571	4 224	1 828	3 764
O 2000	69 925	38 008	19 404	10 171	2 238	104	18 349	8 377	4 289	1 828	3 854
N 2000	83 229	36 817	19 501	10 095	16 715	101	32 140	8 518	17 984	1 820	3 817
D 2000	72 188	36 378	18 239	10 214	7 244	112	31 477	8 662	17 419	1 800	3 596
J 2001	75 712	36 814	18 903	10 930	8 951	114	31 667	8 832	17 466	1 811	3 558

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
D 1998	15 334	4 422	2 954	2 007	5 950	—	11 515	6 522	969	893	3 130
D 1999	16 931	6 035	5 269	4 423	1 204	—	14 063	4 937	4 751	1 483	2 891
A 2000	23 664	9 311	9 550	3 530	1 274	—	13 820	4 948	3 904	1 440	3 528
S 2000	23 996	9 598	9 707	3 394	1 298	—	13 793	4 945	3 903	1 384	3 559
O 2000	25 005	9 617	10 768	3 384	1 236	—	13 784	4 753	4 005	1 385	3 641
N 2000	38 075	8 268	10 897	3 385	15 525	—	27 486	4 795	17 712	1 379	3 600
D 2000	28 111	8 343	10 252	3 384	6 132	—	26 748	4 830	17 187	1 358	3 374
J 2001	30 696	8 354	10 615	3 935	7 791	—	26 751	4 819	17 227	1 360	3 344

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
D 1998	13 380	13 051	79	54	156	40	867	798	15	1	53
D 1999	13 772	13 321	77	284	61	28	1 076	983	15	76	2
A 2000	13 666	13 226	92	281	43	25	1 386	1 282	15	86	2
S 2000	13 573	13 141	90	261	57	25	1 397	1 293	15	86	2
O 2000	13 737	13 299	85	270	59	24	1 397	1 294	15	86	2
N 2000	13 811	13 348	81	265	94	23	1 440	1 336	16	86	2
D 2000	13 302	12 871	59	300	50	23	1 460	1 358	16	84	3
J 2001	13 401	12 958	64	313	45	22	1 431	1 329	16	87	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—	—
D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 839	3 808	3	10	9	9	117	117	—	—	—
D 1999	3 763	3 726	5	22	6	5	113	113	—	—	—
A 2000	3 641	3 608	3	22	4	5	110	110	—	—	—
S 2000	3 617	3 583	3	22	4	5	110	110	—	—	—
O 2000	3 632	3 596	4	24	4	5	110	110	—	—	—
N 2000	3 658	3 620	6	24	4	4	111	111	—	—	—
D 2000	3 645	3 604	7	25	4	4	109	109	—	—	—
J 2001	3 640	3 599	7	26	4	4	109	109	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
D 1998	10 891	5 176	2 852	1 875	959	29	993	678	34	—	281
D 1999	11 496	4 644	3 198	2 836	770	45	1 064	742	91	204	25
A 2000	12 924	4 614	4 497	3 098	667	46	1 072	748	109	190	25
S 2000	12 606	4 475	4 390	3 028	668	46	1 097	753	103	216	25
O 2000	12 808	4 521	4 592	2 957	694	44	1 103	752	108	215	26
N 2000	13 215	4 607	4 850	2 967	748	43	1 097	754	103	215	25
D 2000	12 911	4 630	4 510	3 016	718	36	1 126	799	89	214	24
J 2001	13 149	4 803	4 590	3 012	708	34	1 126	796	89	215	25

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen  Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	21 498	20 337	944	6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506	513
D 1997	18 586	17 539	837	4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	353
D 1998	19 651	18 531	844	4	272	12 510	219 999	45 917	28 441	1 853	143 639	149
D 1999	20 126	19 155	671	65	235	9 479	178 265	41 995	23 647	4 157	108 263	203
A 2000	20 860	18 830	1 641	57	333	15 990	191 869	54 855	24 685	4 412	107 815	103
S 2000	20 685	18 755	1 546	56	328	14 716	193 843	58 650	24 528	4 269	106 321	76
O 2000	20 868	18 867	1 609	55	337	17 712	213 837	71 634	25 829	3 978	112 293	103
N 2000	20 772	18 838	1 557	55	322	19 810	176 679	54 056	19 653	4 246	98 644	80
D 2000	20 441	18 745	1 338	54	304	11 091	185 417	54 663	22 894	3 273	104 517	70
J 2001	20 424	18 592	1 499	52	281	13 489	196 546	49 719	24 642	2 569	119 554	61

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	11 147	10 068	936	5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949	420
D 1997	9 148	8 155	830	4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	290
D 1998	10 398	9 335	833	4	226	8 926	204 836	32 749	27 373	1 505	143 111	97
D 1999	10 591	9 673	663	62	193	5 630	160 291	25 208	21 216	4 644	109 048	175
A 2000	10 952	8 974	1 632	54	291	9 370	171 620	36 763	22 657	4 167	107 947	86
S 2000	10 766	8 888	1 538	53	288	8 658	174 906	40 617	23 529	4 154	106 548	58
O 2000	10 787	8 840	1 600	52	294	10 992	192 241	51 771	24 043	3 690	112 655	83
N 2000	10 636	8 753	1 550	52	281	12 016	158 252	36 783	18 913	3 348	99 145	63
D 2000	10 451	8 807	1 330	51	264	6 508	165 089	36 584	20 701	2 687	105 062	54
J 2001	10 471	8 685	1 494	50	242	8 299	178 906	33 359	23 242	1 793	120 469	45

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	4 800	4 799	—	—	—	1 705	3 257	2 853	292	52	52	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 188	3 573	3 232	251	41	49	—
D 1999	4 159	4 159	—	—	—	1 185	5 537	5 130	290	35	81	—
A 2000	4 190	4 190	—	—	—	2 214	6 556	6 214	273	26	44	—
S 2000	4 207	4 207	—	—	—	1 808	5 916	5 631	218	33	35	—
O 2000	4 235	4 235	—	—	—	2 184	7 392	6 978	337	31	46	—
N 2000	4 245	4 245	—	—	—	2 683	6 012	5 760	175	37	41	—
D 2000	4 114	4 114	—	—	—	1 339	6 215	5 916	223	37	40	—
J 2001	4 103	4 103	—	—	—	1 687	5 446	5 213	173	36	24	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	—	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	257	211	211	—	—	—	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	—	—
D 1999	992	992	—	—	—	206	251	249	1	—	—	—
A 2000	1 015	1 015	—	—	—	378	196	195	—	—	—	—
S 2000	1 024	1 024	—	—	—	352	243	243	—	—	—	—
O 2000	1 027	1 027	—	—	—	357	218	217	1	—	—	—
N 2000	1 038	1 038	—	—	—	483	246	245	—	—	—	—
D 2000	993	993	—	—	—	204	252	251	1	—	—	—
J 2001	987	987	—	—	—	243	235	234	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	1 876	1 850	3	1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370	5
D 1997	1 924	1 885	3	—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	9
D 1998	2 139	2 098	5	—	37	1 355	7 182	6 160	381	230	400	11
D 1999	1 934	1 892	4	2	37	1 395	6 825	6 892	1 617	-676	-1 021	11
A 2000	1 972	1 928	4	1	38	2 081	6 723	6 005	1 043	42	-367	—
S 2000	1 967	1 922	5	1	38	1 984	6 201	6 524	366	-193	-498	—
O 2000	1 993	1 948	5	1	40	2 172	6 458	6 052	1 000	-94	-500	—
N 2000	2 001	1 959	3	1	38	2 359	6 118	6 202	119	492	-694	—
D 2000	1 965	1 921	5	1	37	1 681	7 105	6 220	1 363	250	-728	—
J 2001	1 951	1 910	3	—	37	1 763	5 922	5 853	746	382	-1 060	1

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	Capital social non- libéré						Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal					Autres monnaies
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	69	1 471 397	837 538	265 678	49 616	251 777	66 790	3 544	1 429	278	79	1 757
D 1997	62	1 753 573	872 364	386 740	54 837	356 100	83 532	3 667	1 701	304	119	1 543
D 1998	62	2 023 346	883 571	361 348	78 965	526 676	172 785	3 190	1 704	539	91	856
D 1999	61	2 229 509	932 916	476 497	201 850	346 956	271 288	4 247	3 214	730	154	149
A 2000	61	2 306 253	936 927	511 635	209 521	381 419	266 749	2 789	1 544	763	312	169
S 2000	61	2 356 245	951 766	534 911	213 500	386 858	269 209	2 794	1 581	729	317	166
O 2000	61	2 422 371	979 345	527 200	220 494	452 879	242 452	2 716	1 490	813	312	100
N 2000	61	2 223 134	941 155	605 122	200 214	449 422	27 222	2 173	1 084	700	311	78
D 2000	61	2 109 008	927 335	597 564	198 495	367 867	17 746	2 311	1 189	712	320	89
J 2001	61	2 144 936	941 857	579 437	217 349	391 198	15 094	2 668	1 182	900	323	263

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	—	869 370	371 178	192 475	29 984	214 574	61 158	2 539	598	206	—	1 735
D 1997	—	1 121 233	392 781	300 246	34 358	316 985	76 864	2 669	894	241	47	1 487
D 1998	—	1 373 151	389 093	279 343	57 529	482 212	164 974	2 340	1 004	504	10	822
D 1999	—	1 506 650	401 130	378 151	147 845	316 421	263 104	3 253	2 452	692	31	78
A 2000	—	1 543 296	388 047	400 786	153 526	346 207	254 730	1 920	901	730	192	96
S 2000	—	1 589 475	399 613	423 955	156 076	352 239	257 591	1 905	933	689	189	95
O 2000	—	1 645 891	426 372	409 153	163 317	417 705	229 343	1 905	855	778	187	84
N 2000	—	1 453 607	387 789	490 988	143 704	415 525	15 601	1 384	438	685	185	77
D 2000	—	1 343 654	372 072	483 646	141 007	336 980	9 950	1 450	507	683	186	74
J 2001	—	1 372 479	382 444	463 172	157 229	360 554	9 081	1 815	508	872	186	248

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	—	266 155	258 466	3 054	1 453	2 508	674	404	403	—	—	—
D 1997	—	269 194	259 644	4 712	1 635	2 541	662	400	393	—	1	5
D 1998	—	274 557	264 947	3 720	1 721	3 469	700	341	332	—	3	6
D 1999	—	296 277	281 391	6 411	5 653	2 083	737	469	452	—	17	—
A 2000	—	305 321	288 994	7 343	5 425	2 588	971	382	368	—	13	—
S 2000	—	305 087	288 614	7 782	5 057	2 617	1 019	393	379	—	13	—
O 2000	—	307 863	291 410	7 994	5 092	2 472	896	370	357	—	13	—
N 2000	—	304 433	287 916	7 791	5 363	2 311	1 052	381	368	—	13	—
D 2000	—	304 415	287 498	8 038	5 498	1 785	1 596	546	532	—	13	—
J 2001	—	305 924	288 677	8 148	5 880	1 829	1 390	403	390	—	13	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	8	67 598	66 998	104	213	157	126	153	153	—	—	—
D 1997	1	67 381	66 739	108	271	137	126	119	119	—	—	—
D 1998	1	68 610	67 940	115	210	135	211	105	106	—	—	—
D 1999	0	71 738	70 715	125	357	63	478	96	96	—	—	—
A 2000	—	72 069	71 335	135	413	65	120	65	65	—	—	—
S 2000	—	72 883	72 153	138	407	67	119	65	65	—	—	—
O 2000	—	72 216	71 480	132	418	69	118	66	65	—	—	—
N 2000	—	73 308	72 514	119	488	67	120	69	70	—	—	—
D 2000	—	73 531	72 745	120	468	73	124	61	61	—	—	—
J 2001	—	73 271	72 486	124	477	67	116	67	66	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	61	125 910	48 141	44 741	8 589	21 989	2 450	186	35	63	77	12
D 1997	61	138 985	52 682	51 675	9 245	22 861	2 522	266	102	55	67	42
D 1998	61	155 338	65 352	49 988	9 706	25 489	4 803	262	124	35	76	27
D 1999	61	163 711	61 453	57 218	23 531	17 063	4 446	259	51	38	101	70
A 2000	61	176 667	62 285	63 331	24 464	20 180	6 407	234	40	21	100	72
S 2000	61	178 200	62 515	63 651	25 758	20 134	6 144	232	38	24	99	71
O 2000	61	180 728	60 858	67 584	25 522	20 144	6 621	185	45	26	98	16
N 2000	61	180 012	64 112	65 199	25 159	19 415	6 127	148	43	7	98	—
D 2000	61	174 995	61 304	65 868	26 153	17 588	4 083	205	57	21	112	15
J 2001	61	181 882	65 255	68 267	27 166	17 669	3 522	206	57	21	113	14

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Passifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Details Seite 60 Détails page 60					Details Seite 61 und 62 Détails pages 61 et 62					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelme- tallkonten  Prêts de ti- tres <sup>2</sup> et comp- tes-métal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>411 Banken / 411 banques</b>											
D 1996	25 674	876	12 197	71	12 530	311 674	84 771	100 705	25 809	60 950	39 439
D 1997	55 014	625	38 629	56	15 706	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960	58 865
D 1998	44 783	840	34 433	20	9 490	512 738	98 932	116 809	24 751	98 844	173 401
D 1999	75 333	855	60 698	480	13 300	623 139	120 661	147 568	78 565	97 099	179 246
A 2000	64 640	356	54 620	329	9 336	719 164	121 672	161 073	76 905	151 251	208 265
S 2000	57 372	367	51 632	357	5 016	766 034	126 631	187 817	74 032	158 637	218 916
O 2000	54 487	423	47 391	384	6 290	790 880	128 767	204 189	73 605	164 359	219 958
N 2000	47 401	259	42 452	407	4 282	688 188	137 476	266 438	92 994	167 444	23 835
D 2000	54 055	209	48 755	627	4 464	602 550	126 619	234 817	90 727	134 527	15 861
J 2001	46 366	466	37 928	374	7 598	609 187	130 829	243 306	98 986	120 453	15 613
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1996	25 407	835	12 026	46	12 500	209 022	42 230	67 637	17 930	44 686	36 541
D 1997	54 665	584	38 354	40	15 687	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779	55 366
D 1998	44 505	778	34 253	2	9 472	407 132	58 531	83 762	18 272	80 341	166 227
D 1999	74 558	676	60 482	124	13 275	489 344	63 569	107 334	62 714	82 811	172 915
A 2000	64 083	239	54 451	89	9 304	563 686	57 326	115 003	58 531	132 415	200 410
S 2000	56 777	213	51 468	112	4 982	604 797	59 161	140 427	54 432	140 297	210 481
O 2000	53 877	293	47 226	98	6 259	627 761	61 808	152 885	54 598	145 682	212 789
N 2000	46 823	138	42 309	124	4 252	529 018	72 085	218 872	74 142	148 950	14 971
D 2000	53 435	101	48 551	338	4 444	452 989	66 732	185 951	71 783	119 996	8 527
J 2001	45 720	328	37 748	87	7 558	450 012	65 084	193 208	77 896	105 111	8 713
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1996	8	6	1	—	—	19 017	15 493	1 672	703	935	215
D 1997	17	17	1	—	—	18 942	15 164	2 216	549	828	185
D 1998	13	12	—	—	—	20 633	16 453	1 991	491	1 537	160
D 1999	19	15	2	1	—	34 229	25 998	5 057	1 936	948	290
A 2000	12	11	1	—	—	35 526	25 778	4 549	2 392	1 219	1 589
S 2000	36	35	1	—	—	37 472	26 006	5 683	2 357	1 682	1 743
O 2000	16	14	2	—	—	38 240	26 787	6 157	2 591	1 419	1 285
N 2000	16	16	1	—	—	36 255	26 106	5 117	2 579	1 372	1 082
D 2000	20	19	1	—	—	35 728	24 745	6 261	2 358	1 097	1 268
J 2001	44	43	1	—	—	38 175	27 858	4 846	2 875	1 232	1 365
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1996	3	3	—	—	—	2 290	2 199	19	41	29	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 301	2 238	12	23	24	4
D 1998	2	2	—	—	—	3 669	3 623	9	14	20	3
D 1999	1	1	—	—	—	5 201	5 144	11	19	22	4
A 2000	0	—	—	—	—	5 744	5 655	29	26	29	5
S 2000	0	—	—	—	—	5 874	5 801	11	26	31	4
O 2000	1	1	—	—	—	5 566	5 476	21	32	32	4
N 2000	1	1	—	—	—	5 633	5 552	14	27	33	7
D 2000	1	1	—	—	—	5 719	5 610	8	61	33	6
J 2001	0	—	—	—	—	5 461	5 379	14	33	28	6
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1996	147	25	80	12	29	59 955	15 231	26 673	5 127	11 117	1 807
D 1997	213	3	185	7	18	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835	2 572
D 1998	241	39	173	11	18	62 066	12 495	26 397	4 533	12 179	6 461
D 1999	234	12	184	14	24	68 815	15 284	29 150	9 556	9 804	5 020
A 2000	175	9	118	16	32	77 923	16 547	33 608	10 750	12 199	4 819
S 2000	177	9	113	20	34	80 520	18 878	33 364	11 928	11 816	4 535
O 2000	167	8	112	16	31	80 802	17 248	35 971	11 344	12 154	4 087
N 2000	151	9	96	17	30	80 975	16 036	34 532	11 576	12 563	6 264
D 2000	207	12	160	15	20	75 425	14 241	34 050	11 811	9 764	5 556
J 2001	202	9	135	17	40	81 582	17 191	36 235	12 892	9 957	5 307

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	<i>Details Seite 63 Détails page 63</i>										
Fin de mois	Total					In Sparform sous forme d'épargne		In Anlageform sous forme de placements			
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
D 1998	282 764	282 235	289	52	189	210 118	72 646	72 117	289	52	189
D 1999	286 665	285 578	278	692	117	211 138	75 527	74 648	277	484	117
A 2000	266 557	265 350	226	862	119	193 498	73 059	72 140	226	575	119
S 2000	264 138	262 916	230	863	130	190 990	73 148	72 208	230	580	130
O 2000	260 850	259 619	232	878	121	188 847	72 004	71 061	232	589	121
N 2000	261 977	260 746	213	904	114	188 215	73 762	72 825	213	609	114
D 2000	267 018	265 642	292	959	125	192 763	74 254	73 202	292	636	125
J 2001	265 533	264 158	231	1 017	126	191 595	73 938	72 912	226	674	126

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	116 746	116 507	230	1	8	84 706	32 040	31 801	230	1	8
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1
D 1998	117 659	117 551	104	2	3	81 972	35 687	35 579	104	2	3
D 1999	114 112	113 616	35	462	—	77 407	36 706	36 401	35	270	—
A 2000	104 029	103 439	21	569	—	68 594	35 435	35 107	21	307	—
S 2000	102 856	102 270	21	565	—	67 120	35 736	35 410	21	305	—
O 2000	101 160	100 563	23	575	—	66 104	35 056	34 726	23	307	—
N 2000	101 710	101 104	21	585	—	65 581	36 129	35 786	21	322	—
D 2000	101 687	101 043	17	626	—	65 736	35 951	35 600	17	335	—
J 2001	101 260	100 556	18	685	—	64 990	36 269	35 872	18	379	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	95 452	95 448	—	2	—	77 550	17 902	17 899	—	2	—
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8
D 1998	99 812	99 769	19	16	9	79 103	20 710	20 666	19	16	9
D 1999	100 116	99 945	23	142	6	78 292	21 824	21 663	23	133	6
A 2000	93 638	93 424	21	190	3	72 693	20 945	20 744	21	176	3
S 2000	92 972	92 734	34	199	5	72 025	20 947	20 720	34	186	5
O 2000	92 190	91 968	25	193	5	71 411	20 779	20 569	25	181	5
N 2000	92 627	92 404	23	197	4	71 239	21 388	21 177	23	184	4
D 2000	92 945	92 711	18	210	6	71 650	21 295	21 074	18	197	6
J 2001	92 291	92 058	22	205	6	71 201	21 090	20 872	22	190	6

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	31 005	31 004	—	—	—	25 212	5 793	5 793	—	—	—
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—
D 1998	32 700	32 699	—	—	1	26 978	5 722	5 721	—	—	1
D 1999	33 612	33 582	—	30	—	27 598	6 014	5 985	—	28	—
A 2000	31 845	31 813	—	31	—	26 449	5 395	5 365	—	30	—
S 2000	31 683	31 655	—	28	—	26 279	5 404	5 378	—	27	—
O 2000	31 277	31 244	—	34	—	25 979	5 298	5 267	—	32	—
N 2000	31 583	31 535	—	48	—	26 139	5 444	5 414	—	30	—
D 2000	31 703	31 653	—	50	—	26 173	5 529	5 498	—	32	—
J 2001	31 439	31 388	—	51	—	26 103	5 336	5 302	—	33	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	1 643	1 157	144	18	325	331	1 312	826	144	18	325
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200
D 1998	2 539	2 190	152	23	174	595	1 943	1 594	152	23	174
D 1999	2 182	1 881	179	29	94	556	1 626	1 325	179	13	94
A 2000	1 854	1 595	140	21	99	460	1 394	1 135	140	4	99
S 2000	1 817	1 568	133	21	94	453	1 364	1 115	133	4	94
O 2000	1 790	1 524	143	22	100	445	1 345	1 079	143	4	100
N 2000	1 750	1 496	135	22	95	437	1 313	1 060	135	4	95
D 2000	1 783	1 524	132	24	104	449	1 334	1 075	132	5	104
J 2001	1 622	1 374	126	22	99	480	1 143	903	121	2	99

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	<i>Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65</i>						Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten	CHF	
	23	24	25	26	27	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal	29	30

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	435 267	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
D 1998	598 913	179 296	183 000	31 689	90 328	114 599	42 989	119 012
D 1999	690 284	180 125	212 984	76 124	52 214	168 837	33 500	137 493
A 2000	693 692	191 997	229 809	80 773	55 280	135 835	33 807	143 509
S 2000	702 675	189 958	232 157	80 328	59 939	140 293	33 889	143 231
O 2000	744 640	195 234	246 339	89 015	77 140	136 910	34 080	143 949
N 2000	657 941	197 625	271 132	86 259	77 989	24 935	34 056	142 791
D 2000	612 290	195 419	264 669	79 223	58 925	14 053	34 687	141 177
J 2001	640 850	207 029	281 120	82 258	59 431	11 011	35 081	141 172

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	287 793	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
D 1998	418 251	86 324	134 393	19 239	69 122	109 173	12 924	53 020
D 1999	484 383	84 142	155 669	43 234	40 449	160 889	8 750	63 582
A 2000	470 048	86 507	165 526	48 155	43 470	126 393	8 235	65 335
S 2000	479 589	85 026	168 078	47 573	48 259	130 653	8 263	64 402
O 2000	515 859	88 539	179 661	56 322	65 144	126 191	8 207	64 578
N 2000	431 312	90 690	205 477	53 616	66 336	15 193	8 142	63 328
D 2000	389 145	89 773	200 653	46 327	47 154	5 238	7 663	60 307
J 2001	415 055	96 007	216 948	48 680	48 222	5 197	7 467	61 171

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	44 030	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	45 070	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
D 1998	49 488	46 147	1 115	909	864	453	17 328	51 244
D 1999	52 326	46 485	1 315	2 526	347	1 651	12 735	57 239
A 2000	59 699	52 056	1 604	2 438	488	3 114	12 810	60 279
S 2000	58 555	51 231	1 550	2 392	302	3 080	12 706	60 957
O 2000	59 971	52 802	1 526	2 364	283	2 997	12 767	61 074
N 2000	59 164	51 993	1 551	2 459	254	2 907	12 725	60 972
D 2000	59 661	51 965	1 309	2 666	281	3 439	12 748	61 907
J 2001	61 351	53 509	1 308	2 628	261	3 643	12 937	60 983

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	7 851	7 470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	7 945	7 493	73	201	61	118	7 754	9 214
D 1998	8 237	7 706	94	161	72	204	6 644	9 623
D 1999	8 808	7 998	107	258	29	415	5 942	10 188
A 2000	9 757	9 257	101	300	23	78	6 129	10 788
S 2000	10 182	9 670	117	297	23	75	6 238	10 749
O 2000	10 293	9 794	96	304	23	75	6 317	10 797
N 2000	10 671	10 127	95	356	20	72	6 371	10 904
D 2000	10 440	9 930	103	308	29	70	6 569	10 854
J 2001	10 877	10 304	104	375	23	70	6 760	10 933

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	37 514	6 794	17 498	3 347	8 701	1 173	513	902
D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350	662	419	826
D 1998	55 918	12 918	26 303	4 571	11 419	706	709	893
D 1999	59 092	10 960	28 384	13 101	5 834	812	406	199
A 2000	64 044	11 723	31 661	12 425	6 306	1 927	302	—
S 2000	63 714	10 818	32 220	12 111	6 517	2 048	283	—
O 2000	65 169	10 608	33 233	12 362	6 417	2 550	276	—
N 2000	64 383	11 586	32 098	12 304	6 369	2 027	268	—
D 2000	63 940	11 329	32 716	12 556	6 160	1 179	255	162
J 2001	65 870	12 911	33 144	12 445	6 333	1 039	243	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichti- gungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige	Wertpapierleihge- schäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	
						Währungen	Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal	
						Autres monnaies		
	31	32	33	34	35	36	37	38

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373
D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835
D 1998	19 725	271 167	72 544	24 821	1 074	172 191	535	40 344
D 1999	19 253	228 083	72 745	20 913	1 537	132 715	173	40 124
A 2000	22 934	227 075	72 298	23 023	1 800	129 874	79	31 416
S 2000	25 157	228 637	72 796	23 479	1 692	130 606	64	31 745
O 2000	24 926	234 691	88 988	26 272	1 289	118 043	99	32 142
N 2000	27 879	218 681	70 574	21 788	2 506	123 730	83	31 812
D 2000	23 284	229 416	75 873	25 442	3 178	124 840	81	30 440
J 2001	22 165	234 595	67 217	22 226	8 906	136 171	75	30 240

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742
D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015
D 1998	13 477	243 533	46 532	24 373	716	171 379	534	19 708
D 1999	12 395	196 578	43 645	19 537	1 198	132 024	173	19 053
A 2000	14 937	192 926	40 975	21 402	1 250	129 220	79	10 220
S 2000	16 428	196 115	42 998	22 086	1 122	129 845	63	10 452
O 2000	16 135	199 438	56 596	24 770	648	117 324	99	10 845
N 2000	18 556	185 492	39 998	20 639	1 741	123 031	83	10 460
D 2000	15 955	195 015	44 612	24 112	2 158	124 052	81	8 630
J 2001	15 460	206 188	41 715	20 967	7 829	135 603	75	8 528

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	3 617	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27	—	10 447
D 1998	2 958	6 090	5 781	219	43	46	—	10 065
D 1999	2 961	9 063	8 712	270	14	67	—	9 670
A 2000	3 203	12 073	11 762	256	21	34	—	9 498
S 2000	3 360	10 931	10 640	232	30	29	—	9 515
O 2000	3 517	12 023	11 628	323	31	41	—	9 470
N 2000	3 673	11 083	10 842	175	28	39	—	9 424
D 2000	2 724	10 782	10 492	217	37	36	—	8 738
J 2001	2 491	9 651	9 420	163	38	30	—	8 799

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	531	769	768	—	—	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	—	—	—	—	2 452
D 1998	388	733	732	—	—	—	—	2 412
D 1999	386	792	791	1	—	—	—	2 278
A 2000	484	764	763	—	—	—	—	2 211
S 2000	706	900	899	—	—	—	—	2 205
O 2000	549	871	870	1	—	—	—	2 198
N 2000	587	983	983	—	—	—	—	2 183
D 2000	416	1 029	1 028	1	—	—	—	2 281
J 2001	278	643	643	—	—	—	—	2 291

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	1 523	6 124	5 260	14	16	837	—	3 226
D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515
D 1998	1 567	12 872	12 094	-164	298	646	1	3 461
D 1999	1 853	12 241	11 073	520	112	536	—	3 460
A 2000	2 216	10 439	9 296	554	140	448	—	3 722
S 2000	2 196	9 879	8 610	562	162	543	—	3 741
O 2000	2 347	10 472	9 208	523	193	547	—	3 786
N 2000	2 481	10 132	8 987	456	224	466	—	3 920
D 2000	2 097	10 723	9 359	532	382	448	—	4 091
J 2001	2 036	8 300	6 973	419	510	398	—	4 171

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Ändere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social.	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895	-121
D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 712	28 145	31 742	509	15	19 552	2 441	-204
D 1999	9 253	29 115	34 513	3 211	—	16 354	3 753	-563
A 2000	9 594	29 372	44 536	5 112	—	10 008	5 198	-361
S 2000	9 593	29 374	44 141	5 511	—	9 890	5 152	-295
O 2000	9 618	29 430	42 389	5 492	—	9 882	5 478	-561
N 2000	9 622	29 355	54 566	4 096	—	9 831	5 313	-374
D 2000	10 345	29 462	46 373	4 146	—	18 217	5 888	-340
J 2001	10 456	30 600	46 730	4 124	—	18 520	9 596	-279

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	996	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	165	-162
D 1999	—	10 760	21 757	3 127	—	7 303	1 014	-66
A 2000	—	10 768	31 413	5 032	—	612	2 320	-349
S 2000	0	10 769	31 015	5 430	—	612	2 254	-283
O 2000	—	10 768	29 284	5 396	—	612	2 520	-548
N 2000	—	10 889	41 293	4 001	—	612	2 334	-363
D 2000	—	10 895	32 982	4 007	—	8 973	2 295	-324
J 2001	—	11 962	33 012	4 003	—	8 978	3 833	-170

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
D 1999	6 041	6 828	4 931	38	—	337	210	-466
A 2000	6 275	6 993	4 895	45	—	335	40	—
S 2000	6 276	6 993	4 895	46	—	334	40	—
O 2000	6 280	7 000	4 895	46	—	334	40	—
N 2000	6 284	6 804	4 985	46	—	334	40	—
D 2000	6 755	6 740	4 994	69	—	334	272	—
J 2001	6 774	6 740	5 163	69	—	334	211	-90

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
D 1999	702	914	1 905	8	—	935	64	—
A 2000	731	904	1 773	6	—	926	6	—
S 2000	734	903	1 773	6	—	924	6	—
O 2000	733	904	1 773	6	—	924	6	—
N 2000	735	924	1 790	6	—	932	6	—
D 2000	780	924	1 789	6	—	933	90	-1
J 2001	808	924	1 810	6	—	954	87	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256	-115
D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 062	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
D 1999	1 041	6 325	2 051	26	—	3 902	1 910	-26
A 2000	1 084	6 354	2 200	18	—	4 102	2 242	-10
S 2000	1 079	6 354	2 201	18	—	3 986	2 243	-10
O 2000	1 089	6 379	2 176	33	—	3 977	2 274	-10
N 2000	1 088	6 379	2 259	33	—	3 928	2 274	-10
D 2000	1 159	6 431	2 245	33	—	3 954	2 501	-10
J 2001	1 199	6 436	2 260	33	—	4 106	3 835	-17

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- talkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	1 471 397	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	20 783	14 898	3 884	1 035	966
D 1997	1 753 573	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
D 1998	2 023 346	903 614	385 118	61 827	384 252	288 536	24 583	13 502	5 794	1 606	3 681
D 1999	2 229 509	931 657	472 828	166 259	310 509	348 257	27 276	13 285	7 387	3 166	3 438
A 2000	2 306 253	927 308	504 384	170 199	360 185	344 178	29 407	13 103	8 727	3 783	3 794
S 2000	2 356 245	930 364	530 104	166 736	369 768	359 273	29 516	13 292	8 691	3 725	3 807
O 2000	2 422 371	949 829	560 291	174 261	381 021	356 968	32 592	13 239	11 686	3 734	3 932
N 2000	2 223 134	954 857	637 827	192 031	389 565	48 854	32 347	13 271	11 590	3 729	3 756
D 2000	2 109 008	950 802	606 276	185 108	336 826	29 995	24 732	13 646	7 017	1 330	2 739
J 2001	2 144 936	955 486	627 275	201 940	333 536	26 700	34 122	15 831	10 949	3 467	3 875

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	869 370	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	19 033	13 193	3 839	1 035	966
D 1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
D 1998	1 373 151	410 119	301 738	42 390	342 970	275 934	21 653	10 791	5 575	1 605	3 681
D 1999	1 506 650	400 934	372 288	116 086	283 365	333 976	24 158	10 464	7 124	3 131	3 438
A 2000	1 543 296	379 790	390 610	117 554	328 461	326 884	26 038	10 008	8 471	3 764	3 794
S 2000	1 589 475	381 491	415 571	112 655	338 560	341 197	26 060	10 108	8 438	3 707	3 807
O 2000	1 645 891	397 852	439 060	120 711	349 189	339 078	29 183	10 112	11 423	3 716	3 932
N 2000	1 453 607	404 921	521 587	138 558	358 296	30 247	28 921	10 119	11 335	3 711	3 756
D 2000	1 343 654	399 513	489 916	131 054	309 326	13 846	20 143	9 463	6 629	1 312	2 739
J 2001	1 372 479	397 650	509 908	145 007	305 928	13 985	27 873	9 991	10 557	3 449	3 875

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	266 155	259 749	2 797	1 318	1 672	620	193	193	—	—	—
D 1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723	593	1 319	1 319	—	—	—
D 1998	274 557	266 568	3 405	1 458	2 512	613	1 402	1 402	—	—	—
D 1999	296 277	281 613	6 677	4 678	1 369	1 941	1 565	1 565	—	—	—
A 2000	305 321	287 239	6 437	5 198	1 745	4 701	1 692	1 692	—	—	—
S 2000	305 087	285 602	7 509	5 135	2 019	4 823	1 689	1 689	—	—	—
O 2000	307 863	288 450	8 042	5 340	1 749	4 282	1 692	1 692	—	—	—
N 2000	304 433	286 479	6 875	5 420	1 668	3 989	1 692	1 692	—	—	—
D 2000	304 415	285 039	7 818	5 431	1 421	4 706	1 692	1 692	—	—	—
J 2001	305 924	287 127	6 352	5 906	1 530	5 009	1 582	1 582	—	—	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	67 598	67 125	93	160	99	122	446	446	—	—	—
D 1997	67 381	66 866	85	224	84	121	260	260	—	—	—
D 1998	68 610	68 031	104	177	92	207	293	293	—	—	—
D 1999	71 738	70 840	119	307	52	419	251	251	—	—	—
A 2000	72 069	71 446	130	358	52	82	456	456	—	—	—
S 2000	72 883	72 270	128	351	54	80	456	456	—	—	—
O 2000	72 216	71 592	119	370	54	79	456	456	—	—	—
N 2000	73 308	72 634	109	432	53	81	456	456	—	—	—
D 2000	73 531	72 862	113	418	63	77	456	456	—	—	—
J 2001	73 271	72 565	119	460	51	77	456	456	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	125 910	47 447	45 258	8 680	21 541	2 982	392	347	45	—	—
D 1997	138 985	52 283	52 883	8 942	21 640	3 237	557	363	192	3	—
D 1998	155 338	60 229	53 581	9 498	24 860	7 167	556	336	219	1	—
D 1999	163 711	59 119	59 266	22 985	16 506	5 833	661	363	262	35	—
A 2000	176 667	60 031	67 034	23 545	19 310	6 747	551	277	255	19	—
S 2000	178 200	60 598	67 312	24 484	19 218	6 587	639	367	253	18	—
O 2000	180 728	59 471	70 939	24 198	19 481	6 637	649	367	263	18	—
N 2000	180 012	59 124	68 452	24 397	19 745	8 293	641	367	255	18	—
D 2000	174 995	57 680	68 865	24 998	16 714	6 735	1 773	1 367	388	18	—
J 2001	181 882	61 227	71 114	26 112	17 085	6 344	3 477	3 067	392	18	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Aktiven gegenüber dem Inland**

**Actifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>411 Banken / 411 banques</b>										
D 1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416	127	63	30
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39
D 1998	13 571	12 564	131	279	597	11 564	11 402	87	26	50
D 1999	19 320	18 238	125	810	147	17 184	16 977	126	77	4
A 2000	11 252	10 137	124	821	170	13 906	13 252	589	59	6
S 2000	12 766	11 664	142	796	164	14 191	13 588	534	61	8
O 2000	10 499	9 359	155	811	175	13 882	13 391	422	63	6
N 2000	10 988	9 916	144	760	168	13 835	13 404	362	60	9
D 2000	14 496	13 532	120	711	133	13 995	13 499	407	81	8
J 2001	11 872	10 881	128	718	145	13 836	13 497	251	81	7
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195	49	54	18
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16
D 1998	4 419	3 816	90	152	360	2 738	2 678	27	13	20
D 1999	5 094	4 538	54	400	102	4 201	4 140	12	45	2
A 2000	3 095	2 473	55	452	115	2 730	2 361	325	40	4
S 2000	3 235	2 612	67	438	117	2 692	2 203	441	44	5
O 2000	2 918	2 275	76	444	124	2 358	1 985	329	41	4
N 2000	2 711	2 127	76	402	106	2 731	2 419	272	33	7
D 2000	4 202	3 729	60	328	85	2 691	2 328	317	41	6
J 2001	3 074	2 559	68	351	96	1 961	1 773	154	31	3
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 709	2 701	5	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 277	3 260	11	4	1
D 1999	4 872	4 728	14	118	12	5 958	5 946	8	4	0
A 2000	2 258	2 108	19	117	15	5 166	5 152	11	3	0
S 2000	2 501	2 358	17	113	14	5 025	5 011	11	3	0
O 2000	2 459	2 313	19	114	13	5 050	5 034	12	4	0
N 2000	2 425	2 279	18	116	12	4 737	4 718	11	8	0
D 2000	3 309	3 161	16	120	12	4 358	4 338	12	9	0
J 2001	2 380	2 239	15	112	14	4 958	4 935	15	8	0
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1996	781	757	2	10	12	53	52	0	0	0
D 1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	0
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	0	0	0
D 1999	1 479	1 447	3	27	3	241	240	0	0	0
A 2000	889	853	4	28	4	340	340	0	1	0
S 2000	930	893	3	30	4	341	340	0	1	0
O 2000	838	803	3	28	4	341	341	0	0	0
N 2000	873	840	3	27	3	390	389	0	0	0
D 2000	1 094	1 060	3	28	3	398	398	0	0	0
J 2001	908	874	3	28	3	397	397	0	0	0
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241	42	3	9
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12
D 1998	1 770	1 620	19	40	90	1 648	1 600	33	8	7
D 1999	3 197	3 039	26	119	13	1 778	1 675	82	20	1
A 2000	2 425	2 284	25	101	16	1 955	1 689	251	12	2
S 2000	3 009	2 872	27	96	13	1 856	1 761	81	11	3
O 2000	2 129	1 983	27	103	15	2 136	2 039	80	16	1
N 2000	2 285	2 148	22	90	25	2 318	2 221	78	16	2
D 2000	2 538	2 398	21	102	17	2 226	2 137	74	14	1
J 2001	2 186	2 054	20	95	16	2 309	2 208	77	20	3

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banker Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	58 223	39 019	7 047	3 126	3 412	5 619	161 758	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	72 988	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	154 631	135 366	12 120	2 180	4 493	471
D 1998	79 270	33 871	7 719	2 387	4 356	30 938	148 479	130 928	9 749	2 317	5 151	334
D 1999	99 673	41 931	9 737	6 671	4 443	36 891	165 425	140 145	13 214	5 307	5 901	858
A 2000	91 267	48 616	11 394	6 514	5 325	19 418	169 034	138 626	15 971	4 889	6 429	3 119
S 2000	85 552	49 514	11 141	6 314	5 546	13 037	173 011	142 118	16 672	4 985	6 321	2 915
O 2000	93 985	48 931	11 995	12 670	4 846	15 543	177 771	141 691	20 384	4 890	6 300	4 505
N 2000	75 949	46 662	12 188	5 823	4 418	6 858	175 939	143 833	18 069	5 563	6 064	2 408
D 2000	74 565	47 011	12 190	6 928	3 831	4 605	168 558	140 785	16 340	5 319	5 042	1 071
J 2001	80 758	49 465	13 286	9 573	3 905	4 529	173 536	146 198	15 371	5 905	4 975	1 087

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	10 181	4 523	1 144	310	923	3 281	78 014	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	22 945	9 752	2 271	581	2 515	7 824	72 738	62 198	6 615	1 144	2 419	362
D 1998	42 401	9 885	2 040	501	2 191	27 783	67 412	58 138	5 363	1 161	2 564	185
D 1999	59 375	17 120	2 667	2 307	2 765	34 517	79 892	67 052	6 406	2 613	3 146	675
A 2000	38 517	16 251	3 804	1 979	2 625	13 858	76 800	60 874	7 787	2 638	2 852	2 649
S 2000	32 605	16 848	3 673	1 354	2 843	7 888	77 980	62 216	7 826	2 565	2 799	2 574
O 2000	39 056	15 350	4 151	7 762	2 361	9 433	83 910	62 861	11 078	2 709	2 966	4 297
N 2000	22 098	13 929	3 410	658	2 109	1 993	80 105	63 419	8 556	3 341	3 065	1 724
D 2000	25 068	16 867	3 580	1 247	1 893	1 481	74 170	60 246	7 775	3 082	2 523	543
J 2001	28 785	17 465	3 895	4 213	1 625	1 588	79 523	65 634	7 161	3 487	2 688	552

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	14 503	13 135	603	289	170	306	46 601	45 433	674	116	367	10
D 1997	12 786	11 377	637	233	180	358	45 414	43 937	938	134	395	15
D 1998	7 786	6 120	553	305	356	451	45 493	44 160	700	143	476	10
D 1999	7 829	5 229	993	657	434	516	43 658	41 782	1 106	238	515	16
A 2000	13 068	10 180	915	748	499	725	48 020	45 486	1 502	278	736	18
S 2000	13 396	10 556	929	660	477	774	49 385	46 530	1 790	289	758	17
O 2000	14 964	12 094	1 072	624	506	668	48 362	45 493	1 835	279	737	19
N 2000	13 742	11 260	1 002	654	499	326	49 686	46 122	2 030	332	689	513
D 2000	12 579	9 605	1 165	696	301	812	50 307	47 276	1 961	283	273	516
J 2001	13 033	10 436	929	643	349	678	49 105	46 239	1 684	388	280	515

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	2 785	2 468	46	102	62	107	8 766	8 719	23	19	5	—
D 1997	2 260	1 872	52	168	56	112	7 869	7 829	14	23	3	—
D 1998	1 653	1 191	66	130	69	199	7 352	7 324	10	14	4	—
D 1999	2 096	1 331	54	218	22	471	6 959	6 905	32	15	7	—
A 2000	2 194	1 752	45	266	18	113	6 811	6 734	42	20	14	—
S 2000	2 324	1 866	47	278	21	112	7 038	6 974	38	13	13	—
O 2000	2 172	1 717	35	288	21	111	6 825	6 748	46	17	14	—
N 2000	2 702	2 192	37	340	19	114	6 878	6 817	31	16	13	—
D 2000	2 674	2 153	51	324	27	119	6 943	6 893	23	16	11	—
J 2001	2 820	2 320	39	328	21	111	6 692	6 632	28	19	13	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	8 067	4 458	1 202	409	841	1 157	9 642	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	8 373	4 696	2 095	393	866	324	11 282	6 453	3 548	298	949	36
D 1998	7 863	4 329	1 311	200	531	1 491	13 429	8 795	2 855	424	1 281	74
D 1999	7 595	5 015	1 148	669	335	428	14 447	8 008	3 895	1 290	1 200	52
A 2000	11 557	5 291	1 560	1 130	1 144	2 431	16 161	9 018	4 568	986	1 502	88
S 2000	10 861	5 144	1 500	1 251	1 058	1 908	17 096	9 587	4 827	1 116	1 476	89
O 2000	11 065	5 093	1 712	1 199	1 083	1 979	17 194	9 622	5 123	1 020	1 336	93
N 2000	10 999	4 853	2 157	1 204	1 010	1 775	17 551	9 980	5 150	1 070	1 220	132
D 2000	11 314	5 755	2 050	1 219	759	1 531	15 774	8 743	4 752	1 096	1 183	2
J 2001	12 237	5 889	2 409	1 504	914	1 522	17 107	10 680	4 395	1 001	1 020	11

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>1</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	gedeckt gagées						ungedeckt non gagées					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	62 145	53 823	4 601	1 133	2 116	472	99 614	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	152	92 605	81 578	7 372	935	2 401	319
D 1998	58 338	49 989	4 015	1 347	2 747	240	90 141	80 940	5 734	969	2 404	94
D 1999	59 360	48 515	5 288	2 096	3 307	154	106 064	91 630	7 926	3 210	2 594	704
A 2000	63 436	49 840	5 714	2 176	3 490	2 216	105 598	88 786	10 257	2 714	2 939	903
S 2000	65 355	51 618	6 151	2 194	3 436	1 957	107 656	90 500	10 521	2 791	2 885	958
O 2000	66 598	50 889	6 593	2 118	3 442	3 556	111 174	90 803	13 791	2 773	2 858	949
N 2000	66 182	52 137	7 151	2 172	3 157	1 566	109 757	91 696	10 918	3 392	2 908	844
D 2000	62 706	51 502	5 576	2 176	2 951	502	105 851	89 284	10 764	3 143	2 091	569
J 2001	62 259	51 977	5 279	1 938	2 557	507	111 277	94 221	10 092	3 967	2 418	580

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	26 851	23 075	2 205	519	666	386	51 163	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	54	45 679	38 387	4 593	605	1 787	308
D 1998	23 831	20 444	1 584	646	1 047	110	43 580	37 694	3 778	516	1 517	75
D 1999	22 982	19 581	1 611	609	1 166	15	56 909	47 471	4 795	2 004	1 980	660
A 2000	26 601	20 990	2 030	861	954	1 766	50 199	39 884	5 757	1 778	1 898	882
S 2000	27 565	21 992	2 223	776	940	1 635	50 415	40 224	5 603	1 789	1 859	939
O 2000	29 522	21 836	2 386	859	1 071	3 370	54 388	41 025	8 692	1 850	1 894	927
N 2000	28 418	22 650	2 891	966	983	927	51 687	40 769	5 665	2 374	2 082	796
D 2000	25 681	21 894	1 873	915	999	—	48 489	38 352	5 902	2 168	1 524	543
J 2001	25 875	22 831	1 665	591	785	4	53 647	42 803	5 496	2 896	1 903	549

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	17 545	17 142	175	32	196	—	29 056	28 291	499	84	171	10
D 1997	16 721	16 094	364	29	234	—	28 693	27 843	574	105	161	10
D 1998	15 510	15 030	257	36	187	—	29 983	29 130	443	107	288	15
D 1999	14 605	13 867	459	71	200	8	29 053	27 915	647	167	315	8
A 2000	14 023	13 341	409	47	226	—	33 997	32 144	1 093	232	511	18
S 2000	14 499	13 805	430	47	217	—	34 886	32 726	1 360	242	542	17
O 2000	14 231	13 378	571	49	233	—	34 131	32 115	1 264	230	504	19
N 2000	14 693	13 471	451	47	229	496	34 993	32 651	1 579	285	460	17
D 2000	15 356	14 316	397	55	92	496	34 951	32 960	1 564	227	180	20
J 2001	15 148	14 177	351	36	88	496	33 957	32 062	1 333	351	192	19

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	5 117	5 112	3	1	1	—	3 649	3 607	20	17	4	—
D 1997	4 453	4 444	3	5	1	—	3 416	3 385	11	18	2	—
D 1998	4 384	4 374	2	5	2	—	2 968	2 950	7	9	2	—
D 1999	4 046	4 033	4	5	4	—	2 913	2 873	27	10	3	—
A 2000	3 935	3 908	8	8	12	—	2 876	2 827	34	13	2	—
S 2000	3 973	3 945	9	7	12	—	3 065	3 029	29	6	1	—
O 2000	3 902	3 870	13	6	12	—	2 924	2 878	33	11	2	—
N 2000	3 969	3 940	12	6	11	—	2 909	2 877	19	10	2	—
D 2000	3 994	3 967	10	7	10	—	2 949	2 926	13	9	0	—
J 2001	3 895	3 862	15	8	10	—	2 797	2 769	14	11	2	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	4 998	2 533	1 581	203	676	4	4 645	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	35	5 774	3 457	1 923	76	318	1
D 1998	6 019	3 437	1 501	250	759	72	7 409	5 358	1 353	173	522	2
D 1999	6 208	2 738	1 833	609	988	41	8 238	5 271	2 062	681	211	11
A 2000	6 487	3 141	1 602	509	1 149	86	9 676	5 878	2 967	476	353	1
S 2000	6 870	3 323	1 733	585	1 140	88	10 226	6 264	3 094	531	336	1
O 2000	6 658	3 336	1 733	516	982	91	10 538	6 285	3 391	505	354	2
N 2000	6 903	3 389	1 919	531	936	130	10 648	6 591	3 231	539	284	2
D 2000	5 919	2 669	1 837	532	882	—	9 855	6 073	2 914	564	300	2
J 2001	5 779	2 745	1 679	552	803	—	11 328	7 935	2 716	448	217	11

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes  
<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro  
<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften  
<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	424 531	424 424	36	20	51	34 519	29 141	140	15	241	4 982
D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
D 1998	447 494	447 433	16	20	25	57 304	52 099	141	38	35	4 991
D 1999	465 776	465 705	13	35	23	64 578	60 111	160	107	466	3 734
A 2000	465 123	465 004	21	45	53	70 758	63 140	1 920	708	87	4 904
S 2000	466 836	466 718	31	34	53	73 551	66 845	1 910	167	151	4 478
O 2000	466 547	466 428	33	36	51	68 078	61 354	2 089	218	206	4 210
N 2000	467 325	467 214	34	31	47	56 628	51 128	1 054	260	91	4 096
D 2000	474 439	474 322	29	29	59	50 644	43 852	2 235	272	306	3 980
J 2001	475 045	474 948	25	29	43	49 904	44 162	2 163	276	244	3 059

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	181 076	180 998	27	6	45	23 381	18 851	96	4	104	4 326
D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
D 1998	182 974	182 941	9	5	18	40 492	35 809	39	28	24	4 592
D 1999	180 665	180 650	8	2	5	43 934	39 978	124	28	463	3 341
A 2000	177 053	177 021	10	0	21	44 101	37 138	1 815	559	76	4 513
S 2000	177 371	177 340	10	0	21	49 254	43 269	1 791	23	81	4 090
O 2000	176 570	176 543	10	0	16	46 048	40 007	1 984	41	178	3 839
N 2000	176 480	176 454	10	0	15	33 758	28 930	949	80	67	3 732
D 2000	176 512	176 483	10	0	19	27 932	21 849	2 122	29	270	3 662
J 2001	176 922	176 894	10	0	19	27 809	22 735	2 049	23	210	2 791

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	160 192	160 174	4	13	2	2 313	2 039	0	1	3	269
D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
D 1998	172 634	172 618	0	13	2	2 211	2 036	19	0	5	151
D 1999	180 773	180 742	0	28	2	7 128	6 944	13	5	1	164
A 2000	179 173	179 130	3	28	12	13 323	13 035	10	91	1	187
S 2000	179 820	179 777	14	17	11	11 986	11 684	15	86	11	189
O 2000	180 151	180 107	14	17	12	11 052	10 748	22	86	22	173
N 2000	180 530	180 486	16	17	11	9 498	9 156	17	113	34	178
D 2000	180 867	180 825	11	17	14	10 024	9 677	24	115	44	163
J 2001	180 871	180 829	11	17	14	10 779	10 457	28	116	23	156

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	48 814	48 814	—	—	—	227	207	—	0	0	19
D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
D 1998	52 660	52 659	—	—	1	91	88	—	—	—	3
D 1999	55 204	55 199	—	—	5	93	91	—	0	—	2
A 2000	55 973	55 965	—	—	8	106	104	0	0	—	2
S 2000	56 433	56 425	—	—	9	93	91	0	0	—	2
O 2000	56 216	56 207	—	—	9	108	106	—	0	—	2
N 2000	56 358	56 349	—	—	9	103	101	—	0	—	2
D 2000	56 696	56 688	—	—	8	99	97	—	0	—	1
J 2001	56 667	56 662	—	—	5	94	93	—	0	—	1

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	2 383	2 378	—	2	4	5 291	5 106	3	—	132	49
D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	—	2	19
D 1998	2 844	2 842	—	1	1	11 069	11 017	20	2	1	28
D 1999	2 321	2 306	—	4	11	8 576	8 525	10	16	—	25
A 2000	2 441	2 417	1	16	7	7 418	7 303	84	14	5	13
S 2000	2 413	2 388	1	16	7	6 100	5 927	94	12	54	12
O 2000	2 394	2 366	1	17	9	4 940	4 841	75	13	1	11
N 2000	2 331	2 311	1	12	7	7 191	7 094	77	8	1	11
D 2000	2 517	2 485	3	11	18	6 456	6 293	75	75	4	10
J 2001	2 513	2 495	3	11	5	6 575	6 389	66	102	7	10

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
D 1998	25 078	24 929	13	27	17	92	8 144	8 138	2	0	4
D 1999	27 681	27 425	35	54	82	86	7 247	7 199	47	2	0
A 2000	30 767	30 091	451	60	79	86	7 635	7 582	51	1	0
S 2000	31 056	30 386	447	60	79	84	7 644	7 591	51	1	0
O 2000	31 171	30 480	475	54	80	82	7 445	7 390	53	1	0
N 2000	29 859	29 150	462	74	94	79	7 584	7 531	51	1	0
D 2000	29 464	28 821	393	68	90	91	7 670	7 620	49	1	0
J 2001	29 891	29 180	424	103	90	94	7 817	7 813	3	1	0

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
D 1998	3 949	3 949	0	0	0	—	6 078	6 078	0	0	0
D 1999	5 584	5 507	0	0	77	—	4 758	4 758	0	0	0
A 2000	8 285	7 864	346	—	76	—	4 774	4 774	—	—	—
S 2000	8 573	8 151	346	0	76	—	4 771	4 771	—	0	—
O 2000	8 618	8 178	362	—	78	—	4 579	4 579	—	—	—
N 2000	7 255	6 829	351	—	75	—	4 621	4 621	—	—	—
D 2000	7 298	6 898	327	—	73	—	4 656	4 656	—	—	—
J 2001	7 388	6 987	329	—	72	—	4 645	4 645	—	—	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
D 1998	11 823	11 774	0	2	6	40	798	798	—	—	—
D 1999	11 915	11 848	0	37	1	28	983	983	—	—	—
A 2000	11 727	11 694	6	2	1	25	1 283	1 282	0	—	—
S 2000	11 660	11 627	6	2	1	25	1 294	1 293	0	—	—
O 2000	11 813	11 781	6	2	1	24	1 294	1 294	0	—	—
N 2000	11 833	11 801	7	2	1	23	1 337	1 336	1	—	—
D 2000	11 410	11 378	7	2	1	23	1 359	1 358	1	—	—
J 2001	11 462	11 429	8	2	1	22	1 330	1 329	1	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 739	3 730	0	—	0	9	117	117	—	—	—
D 1999	3 622	3 615	0	1	2	5	113	113	—	—	—
A 2000	3 511	3 505	—	1	0	5	110	110	—	—	—
S 2000	3 474	3 468	—	1	0	5	110	110	—	—	—
O 2000	3 488	3 482	0	1	0	5	110	110	—	—	—
N 2000	3 497	3 491	0	1	0	4	111	111	—	—	—
D 2000	3 481	3 476	0	1	0	4	109	109	—	—	—
J 2001	3 474	3 469	0	1	0	4	109	109	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
D 1998	1 939	1 898	6	18	5	12	342	337	2	—	3
D 1999	2 250	2 196	17	9	1	26	474	425	47	2	—
A 2000	2 230	2 146	27	28	2	26	543	490	51	1	—
S 2000	2 167	2 084	27	28	2	26	544	491	51	1	—
O 2000	2 208	2 118	37	28	1	24	539	484	53	1	—
N 2000	2 231	2 117	35	39	18	23	538	485	51	1	—
D 2000	2 295	2 180	37	44	16	17	545	495	48	1	—
J 2001	2 453	2 344	30	44	17	16	497	493	2	1	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen  Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	20 528	20 286	241	1	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289
D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	307
D 1998	18 722	18 525	195	1	1	5 047	47 322	43 577	1 734	347	1 516	148
D 1999	19 247	19 121	124	1	1	5 274	40 933	33 489	3 747	3 264	229	204
A 2000	18 990	18 867	121	1	1	11 406	48 903	41 329	4 240	2 656	574	104
S 2000	18 921	18 800	119	1	1	9 696	50 996	45 512	3 188	1 736	484	77
O 2000	19 040	18 915	123	1	1	12 569	61 572	54 535	3 819	1 340	1 777	101
N 2000	19 013	18 895	116	1	1	13 449	42 147	37 139	2 192	1 682	1 053	81
D 2000	18 831	18 721	109	1	0	6 390	40 557	35 571	2 932	1 067	915	71
J 2001	18 711	18 605	106	0	0	8 180	38 357	33 465	2 635	1 474	721	61

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	10 264	10 023	240	1	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
D 1998	9 526	9 331	194	1	—	2 097	34 890	32 259	1 216	172	1 145	97
D 1999	9 782	9 659	123	—	—	2 142	26 359	19 073	2 000	3 960	1 151	175
A 2000	9 149	9 030	119	—	—	5 623	30 574	24 361	2 694	2 598	835	86
S 2000	9 068	8 952	117	—	—	4 506	34 120	28 766	2 631	1 851	814	58
O 2000	9 033	8 912	120	—	—	6 783	42 374	35 773	2 748	1 510	2 260	83
N 2000	8 948	8 833	115	—	—	6 612	25 984	20 886	2 074	1 310	1 651	63
D 2000	8 908	8 803	106	—	—	2 630	23 188	18 950	1 537	1 062	1 584	54
J 2001	8 823	8 718	105	—	—	3 754	23 735	18 484	1 999	1 474	1 734	45

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	4 799	4 799	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 187	3 573	3 232	251	41	49	—
D 1999	4 159	4 159	—	—	—	1 184	5 514	5 107	290	35	81	—
A 2000	4 190	4 190	—	—	—	2 213	6 546	6 204	273	26	44	—
S 2000	4 207	4 207	—	—	—	1 806	5 907	5 622	218	33	35	—
O 2000	4 235	4 235	—	—	—	2 183	7 385	6 971	337	31	46	—
N 2000	4 245	4 245	—	—	—	2 681	6 002	5 751	175	36	41	—
D 2000	4 114	4 114	—	—	—	1 337	5 855	5 776	48	13	18	—
J 2001	4 103	4 103	—	—	—	1 686	5 147	5 063	56	16	11	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	0	—
D 1999	992	992	—	—	—	205	250	249	1	—	0	—
A 2000	1 015	1 015	—	—	—	378	196	195	0	0	0	—
S 2000	1 024	1 024	—	—	—	352	243	243	0	0	0	—
O 2000	1 027	1 027	—	—	—	357	218	217	1	—	0	—
N 2000	1 038	1 038	—	—	—	483	246	245	0	0	0	—
D 2000	993	993	—	—	—	204	252	251	1	0	0	—
J 2001	987	987	—	—	—	243	235	234	0	0	0	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	1 848	1 847	1	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5
D 1997	1 883	1 883	1	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3
D 1998	2 096	2 096	1	—	—	848	4 908	4 407	154	63	274	10
D 1999	1 892	1 890	1	1	—	867	4 902	5 492	1 355	-825	-1 132	12
A 2000	1 930	1 926	2	1	1	1 502	6 115	5 533	1 101	-40	-480	1
S 2000	1 925	1 920	3	1	1	1 380	5 151	5 837	166	-272	-583	1
O 2000	1 950	1 946	3	1	1	1 526	5 092	5 480	560	-349	-599	—
N 2000	1 960	1 957	1	1	1	1 688	4 967	5 755	-236	206	-759	1
D 2000	1 923	1 919	3	1	—	1 120	5 715	5 641	981	-113	-794	1
J 2001	1 910	1 908	1	0	—	1 263	4 337	5 274	348	-160	-1 126	1

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	CHF	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen		
Fin de mois	Capital social non libéré	Total					Total						
						Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten					Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal		Autres monnaies
													Autres monnaies

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	69	799 764	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	1 293	1 287	5	—	—
D 1997	62	846 948	787 651	25 452	6 057	11 766	16 023	1 496	1 495	—	1	0
D 1998	62	862 055	788 176	20 018	5 508	11 851	36 501	1 457	1 455	—	2	—
D 1999	61	932 399	834 991	27 838	16 436	11 361	41 772	2 552	2 536	—	16	—
A 2000	61	939 101	847 345	35 372	15 920	12 831	27 632	1 316	1 300	0	15	—
S 2000	61	944 281	861 829	34 669	14 280	12 912	20 590	1 331	1 315	0	15	—
O 2000	61	962 620	863 603	40 409	20 241	13 927	24 440	1 261	1 245	0	15	—
N 2000	61	912 776	837 502	35 268	14 441	12 042	13 524	840	825	0	15	—
D 2000	61	899 669	829 462	35 235	14 692	10 462	9 818	848	832	0	15	—
J 2001	61	907 967	835 757	34 837	18 326	10 216	8 830	901	813	0	15	72

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	—	355 195	332 116	8 221	1 919	4 589	8 349	581	581	0	—	—
D 1997	—	385 937	353 857	11 302	2 100	6 439	12 240	853	853	—	—	—
D 1998	—	396 976	346 953	8 989	2 050	6 325	32 659	941	941	—	—	—
D 1999	—	421 786	354 443	11 556	9 363	7 716	38 708	1 904	1 904	—	—	—
A 2000	—	400 702	347 683	16 996	8 289	6 629	21 104	801	800	0	—	—
S 2000	—	404 176	359 544	16 950	6 288	6 784	14 610	825	825	0	—	—
O 2000	—	422 248	362 418	21 267	12 517	8 396	17 649	768	767	0	—	—
N 2000	—	371 302	334 944	15 897	5 836	7 114	7 511	338	338	0	—	—
D 2000	—	357 257	323 334	15 855	5 851	6 476	5 741	328	328	0	—	—
J 2001	—	366 420	329 594	15 791	9 589	6 470	4 977	377	305	0	—	72

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	—	250 334	246 898	1 594	519	670	653	385	385	—	—	—
D 1997	—	253 388	249 888	1 726	456	693	625	360	360	—	—	—
D 1998	—	257 037	253 299	1 547	554	980	657	304	304	—	—	—
D 1999	—	273 971	268 637	2 433	1 129	1 047	725	425	425	—	—	—
A 2000	—	286 967	280 652	2 750	1 303	1 307	955	332	332	—	—	—
S 2000	—	286 986	280 459	3 007	1 208	1 309	1 004	331	331	—	—	—
O 2000	—	288 949	282 237	3 325	1 165	1 338	884	315	315	—	—	—
N 2000	—	286 715	279 811	3 285	1 291	1 288	1 040	322	322	—	—	—
D 2000	—	285 520	278 829	3 249	1 264	664	1 513	472	472	—	—	—
J 2001	—	284 855	278 728	2 753	1 311	692	1 371	339	339	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	8	67 037	66 627	72	131	80	126	152	152	—	—	—
D 1997	1	66 914	66 443	69	203	72	126	118	118	—	—	—
D 1998	1	68 165	67 630	78	159	88	211	104	104	—	—	—
D 1999	0	71 256	70 388	90	261	39	478	94	94	—	—	—
A 2000	—	71 524	70 952	91	316	44	120	63	63	—	—	—
S 2000	—	72 362	71 786	88	323	47	119	63	63	—	—	—
O 2000	—	71 700	71 114	86	334	48	118	63	63	—	—	—
N 2000	—	72 677	72 056	72	384	45	120	68	68	—	—	—
D 2000	—	72 943	72 323	77	369	50	124	59	59	—	—	—
J 2001	—	72 625	72 018	71	376	43	116	64	64	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	61	35 919	26 608	4 812	798	2 439	1 261	30	25	5	—	—
D 1997	61	38 942	29 540	6 032	800	2 154	416	54	53	—	1	—
D 1998	61	48 818	39 578	4 568	790	2 266	1 615	42	41	—	—	—
D 1999	61	48 360	39 117	6 847	1 377	476	543	47	31	—	16	—
A 2000	61	54 337	39 164	8 014	2 342	2 259	2 559	35	19	—	15	—
S 2000	61	52 559	39 023	7 076	2 339	2 085	2 036	35	20	—	15	—
O 2000	61	51 231	37 053	8 014	2 153	1 906	2 106	39	24	—	15	—
N 2000	61	54 119	40 092	7 740	2 766	1 580	1 941	37	22	—	15	—
D 2000	61	52 485	38 759	8 371	2 549	1 246	1 561	48	33	—	15	—
J 2001	61	53 446	40 571	7 685	2 729	901	1 559	48	33	—	15	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem Inland**

**Passifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelme- tallkonten  Prêts de ti- tres <sup>2</sup> et comp- tes-métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	1 445	504	859	22	60	86 802	55 033	12 710	4 743	4 537	9 778
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	15 952
D 1998	1 757	249	1 443	12	53	117 398	70 774	13 860	3 350	6 298	23 115
D 1999	769	140	576	37	16	133 142	80 840	16 034	7 466	3 812	24 990
A 2000	847	83	720	20	25	137 186	87 477	21 277	6 935	5 589	15 909
S 2000	902	110	748	19	25	141 892	88 609	25 327	7 878	5 515	14 562
O 2000	923	108	770	20	26	136 078	82 811	26 145	7 523	4 570	15 028
N 2000	933	98	793	17	25	133 442	81 902	27 329	7 370	4 227	12 613
D 2000	926	94	777	20	35	135 651	87 618	27 306	8 803	5 001	6 924
J 2001	888	104	743	22	20	139 579	85 323	30 901	10 858	5 404	7 092

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	1 355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
D 1998	1 691	221	1 422	2	46	78 176	43 578	9 530	1 872	4 118	19 078
D 1999	636	72	539	13	12	90 105	51 005	10 112	4 852	1 846	22 289
A 2000	784	55	692	14	23	77 202	47 461	13 217	3 512	2 326	10 685
S 2000	816	58	721	13	24	79 968	47 342	17 404	3 949	2 496	8 778
O 2000	857	79	743	11	23	73 764	40 284	17 508	3 927	1 765	10 280
N 2000	876	65	775	12	23	72 860	41 706	18 093	3 417	1 782	7 862
D 2000	855	47	761	14	33	80 819	52 139	17 789	4 966	2 690	3 235
J 2001	801	38	730	14	19	75 120	44 371	18 197	6 404	2 724	3 423

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	8	6	1	—	0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1997	17	17	1	0	0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
D 1998	13	12	0	0	0	14 488	12 536	1 086	279	432	154
D 1999	19	15	2	1	0	15 661	12 557	1 763	799	260	282
A 2000	12	11	1	0	0	19 624	14 800	2 068	672	503	1 582
S 2000	36	35	1	0	0	19 820	14 666	1 949	749	718	1 738
O 2000	16	14	2	0	0	19 383	15 098	1 901	624	482	1 278
N 2000	16	16	1	0	—	18 087	13 964	1 824	742	482	1 076
D 2000	20	19	1	0	—	17 997	13 220	2 258	852	405	1 262
J 2001	44	43	1	0	—	21 073	15 947	2 150	1 046	571	1 359

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	3	3	—	—	0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	3
D 1998	2	2	—	—	—	3 537	3 494	9	13	19	2
D 1999	1	1	—	—	—	4 950	4 900	10	15	21	3
A 2000	0	0	—	—	—	5 454	5 373	26	22	29	4
S 2000	0	0	—	—	—	5 558	5 491	10	22	30	4
O 2000	1	1	—	—	—	5 181	5 108	19	18	31	4
N 2000	1	1	0	—	—	5 271	5 196	12	23	32	7
D 2000	1	1	—	—	—	5 348	5 252	8	54	28	6
J 2001	0	0	—	—	—	5 091	5 024	10	24	26	6

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
D 1998	31	5	16	3	7	11 520	5 293	1 683	665	488	3 391
D 1999	52	12	27	10	3	9 170	4 664	1 536	797	535	1 638
A 2000	43	9	26	5	2	15 172	6 905	3 205	1 501	1 114	2 446
S 2000	41	9	25	5	1	16 883	8 489	2 976	1 842	964	2 613
O 2000	42	8	24	7	3	17 840	8 994	3 593	1 833	896	2 526
N 2000	31	9	16	5	2	18 113	7 935	4 374	2 217	837	2 750
D 2000	34	12	15	5	2	14 856	5 455	4 479	1 876	908	2 137
J 2001	27	9	11	6	1	21 335	8 387	7 639	2 212	969	2 128

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	<b>Total</b>					In Sparform Sous forme d'épargne	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	255 263	255 246	13	2	2	196 060	59 203	59 186	13	2	2
D 1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
D 1998	264 389	264 349	18	13	8	198 484	65 905	65 866	18	13	8
D 1999	268 015	267 560	61	374	20	199 612	68 403	68 076	61	246	20
A 2000	249 204	248 691	43	452	18	182 862	66 343	65 998	43	284	18
S 2000	247 162	246 623	49	459	31	180 536	66 626	66 250	49	296	31
O 2000	244 034	243 513	40	463	18	178 496	65 538	65 184	40	296	18
N 2000	245 128	244 591	36	484	17	177 901	67 227	66 864	36	310	17
D 2000	249 897	249 256	121	502	18	182 356	67 541	67 090	121	313	18
J 2001	248 678	248 038	67	552	21	181 275	67 403	66 965	65	352	21

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	106 773	106 767	6	0	0	78 391	28 382	28 376	6	0	0
D 1997	112 503	112 497	6	—	0	79 863	32 640	32 634	6	—	0
D 1998	106 840	106 840	—	—	1	75 248	31 592	31 592	—	—	1
D 1999	103 162	102 886	1	275	—	70 835	32 327	32 168	1	158	—
A 2000	93 863	93 537	0	326	—	62 581	31 283	31 107	0	175	—
S 2000	92 903	92 582	0	321	—	61 208	31 695	31 523	0	172	—
O 2000	91 336	91 013	0	324	—	60 272	31 064	30 892	0	172	—
N 2000	91 854	91 518	0	336	—	59 775	32 079	31 892	0	187	—
D 2000	91 703	91 348	0	354	—	59 884	31 819	31 630	0	189	—
J 2001	91 478	91 078	0	399	—	59 228	32 250	32 025	0	224	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	91 827	91 825	0	1	0	74 858	16 969	16 968	0	1	0
D 1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
D 1998	95 615	95 597	8	6	5	76 192	19 423	19 404	8	6	5
D 1999	95 714	95 642	9	60	3	75 298	20 417	20 350	9	55	3
A 2000	89 450	89 368	10	70	1	69 881	19 569	19 494	10	63	1
S 2000	88 861	88 760	17	83	1	69 260	19 601	19 506	17	76	1
O 2000	88 082	87 996	10	75	2	68 643	19 438	19 360	10	68	2
N 2000	88 519	88 435	9	74	2	68 479	20 040	19 964	9	66	2
D 2000	88 785	88 699	8	76	3	68 901	19 885	19 806	8	68	3
J 2001	88 123	88 033	10	79	1	68 435	19 688	19 607	10	70	1

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	30 394	30 394	—	—	—	24 765	5 629	5 629	—	—	—
D 1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
D 1998	31 973	31 973	—	—	0	26 468	5 505	5 505	—	—	0
D 1999	32 807	32 796	0	11	—	27 068	5 739	5 729	0	9	—
A 2000	31 092	31 079	0	13	—	25 942	5 150	5 138	0	12	—
S 2000	30 947	30 934	—	13	—	25 776	5 172	5 160	—	12	—
O 2000	30 539	30 522	—	18	—	25 478	5 062	5 046	—	16	—
N 2000	30 835	30 806	—	29	—	25 637	5 198	5 186	—	12	—
D 2000	30 933	30 905	—	29	—	25 660	5 273	5 261	—	13	—
J 2001	30 678	30 648	0	30	—	25 590	5 089	5 074	—	14	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	889	880	7	1	1	283	606	597	7	1	1
D 1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
D 1998	1 830	1 824	4	1	1	488	1 342	1 336	4	1	1
D 1999	1 568	1 527	33	8	—	444	1 124	1 083	33	8	—
A 2000	1 327	1 316	5	6	—	367	960	949	5	6	—
S 2000	1 304	1 295	3	6	—	364	940	931	3	6	—
O 2000	1 272	1 261	5	5	—	357	916	905	5	5	—
N 2000	1 246	1 234	6	5	—	349	897	885	6	5	—
D 2000	1 276	1 265	6	6	—	358	918	907	6	5	—
J 2001	1 140	1 130	4	6	—	380	760	752	2	6	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihe- geschäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal		
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785	84 055
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700	82 587
D 1998	262 125	152 807	28 497	10 258	14 470	56 092	42 989	84 587
D 1999	332 117	156 479	30 317	23 209	6 818	115 294	33 500	89 538
A 2000	332 665	167 569	37 014	26 035	7 045	95 003	33 807	91 888
S 2000	325 812	166 014	32 646	24 767	6 658	95 727	33 889	92 350
O 2000	336 009	171 594	34 561	25 422	7 517	96 914	34 080	92 704
N 2000	265 436	174 800	44 394	27 277	7 888	11 076	34 056	92 781
D 2000	254 410	170 269	41 291	26 268	7 366	9 215	34 687	93 507
J 2001	262 662	179 535	42 113	26 666	7 319	7 028	35 081	92 754

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736	23 861
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311	21 577
D 1998	153 760	71 392	16 050	6 111	8 466	51 739	12 924	19 418
D 1999	211 296	70 918	15 650	11 919	4 187	108 621	8 750	17 156
A 2000	200 782	72 163	22 610	14 622	4 406	86 983	8 235	15 255
S 2000	194 448	70 914	18 307	13 523	4 134	87 571	8 263	15 084
O 2000	201 143	74 309	19 542	14 413	5 025	87 853	8 207	14 906
N 2000	131 488	78 124	29 029	16 215	5 458	2 662	8 142	14 864
D 2000	124 366	75 466	26 864	14 948	5 072	2 016	7 663	14 345
J 2001	129 984	80 403	27 273	15 303	4 974	2 031	7 467	14 303

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809	47 428
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764	48 345
D 1998	47 972	45 572	858	604	548	389	17 328	50 874
D 1999	50 388	45 839	914	1 776	273	1 584	12 735	56 319
A 2000	57 874	51 405	1 166	1 850	407	3 047	12 810	59 159
S 2000	56 645	50 509	1 165	1 731	226	3 014	12 706	59 837
O 2000	58 342	52 206	1 174	1 795	234	2 933	12 767	59 954
N 2000	57 511	51 411	1 200	1 855	202	2 843	12 725	59 852
D 2000	57 923	51 353	952	2 031	208	3 378	12 748	60 787
J 2001	59 642	52 872	960	2 013	213	3 583	12 937	59 863

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036	9 776
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754	9 214
D 1998	8 010	7 596	69	103	54	188	6 644	9 623
D 1999	8 575	7 915	74	177	20	388	5 942	10 188
A 2000	9 554	9 177	70	220	17	71	6 129	10 788
S 2000	9 983	9 590	88	220	17	68	6 238	10 749
O 2000	10 088	9 707	68	227	17	68	6 317	10 797
N 2000	10 471	10 047	66	279	13	66	6 371	10 904
D 2000	10 233	9 848	73	226	22	64	6 569	10 854
J 2001	10 673	10 220	77	294	17	64	6 760	10 933

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	17 183	4 878	7 384	1 288	3 489	144	513	587
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	116	419	453
D 1998	16 207	7 035	5 412	858	2 683	219	709	439
D 1999	16 162	6 576	5 629	2 933	751	273	406	91
A 2000	15 726	8 134	3 528	2 445	563	1 056	302	—
S 2000	15 088	7 497	3 649	2 273	561	1 106	283	—
O 2000	15 437	7 416	3 779	2 287	547	1 410	276	—
N 2000	15 094	7 387	3 658	2 292	536	1 220	268	—
D 2000	13 179	6 478	3 817	2 359	458	67	255	—
J 2001	14 799	7 208	4 152	2 300	518	622	243	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal
	31	32	33	34	35	36	37	38

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	30 803
D 1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	38 627
D 1998	10 203	71 239	67 138	1 868	432	1 643	157	37 147
D 1999	10 777	65 489	58 843	2 437	682	3 354	173	36 685
A 2000	13 289	66 745	57 902	2 642	1 127	4 994	79	27 828
S 2000	14 457	69 187	59 933	2 340	1 002	5 848	64	28 144
O 2000	15 209	77 043	71 197	2 849	422	2 477	98	28 361
N 2000	15 800	61 719	56 563	2 556	587	1 930	83	27 544
D 2000	11 977	64 899	58 721	2 836	1 159	2 101	81	27 123
J 2001	12 068	58 293	52 250	2 223	1 362	2 384	75	27 048

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	11 887
D 1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397	329	17 249
D 1998	4 403	48 795	45 554	1 722	186	1 176	158	16 904
D 1999	4 484	39 550	34 386	1 705	447	2 838	173	15 946
A 2000	5 952	35 320	28 083	1 790	848	4 519	79	6 974
S 2000	6 340	38 913	31 331	1 509	715	5 295	63	7 205
O 2000	7 039	44 327	40 004	1 972	296	1 956	99	7 428
N 2000	7 109	30 984	27 548	1 741	227	1 385	83	6 550
D 2000	5 300	33 116	28 831	2 062	669	1 473	81	5 645
J 2001	5 961	32 395	28 056	1 405	956	1 903	75	5 672

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	3 613	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27	—	10 446
D 1998	2 950	6 089	5 781	219	43	46	—	10 065
D 1999	2 950	9 034	8 683	270	14	67	—	9 670
A 2000	3 195	12 063	11 752	256	21	34	—	9 498
S 2000	3 352	10 920	10 629	232	30	29	—	9 515
O 2000	3 507	12 013	11 618	323	31	41	—	9 470
N 2000	3 663	11 073	10 832	175	28	39	—	9 424
D 2000	2 712	10 562	10 382	129	22	29	—	8 738
J 2001	2 480	9 433	9 303	85	23	22	—	8 799

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	531	769	768	0	0	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	0	—	0	—	2 452
D 1998	388	732	731	0	0	0	—	2 412
D 1999	386	789	788	1	—	0	—	2 278
A 2000	484	762	762	0	0	0	—	2 211
S 2000	705	900	899	0	—	0	—	2 205
O 2000	549	871	870	1	—	0	—	2 198
N 2000	587	983	983	0	—	0	—	2 183
D 2000	415	1 028	1 027	1	0	0	—	2 281
J 2001	278	643	643	0	0	0	—	2 291

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569	—	2 530
D 1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363	—	3 169
D 1998	1 280	8 141	7 844	-228	193	334	—	3 194
D 1999	1 496	8 257	7 619	212	56	369	—	3 243
A 2000	1 794	9 125	8 529	273	45	278	—	3 494
S 2000	1 805	8 735	8 047	290	50	347	—	3 500
O 2000	1 932	9 009	8 602	179	-134	363	-1	3 538
N 2000	2 070	8 783	8 037	339	51	357	—	3 676
D 2000	1 682	9 480	8 703	338	104	334	—	3 870
J 2001	1 649	7 042	6 359	245	91	347	—	3 947

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>2</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>3</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>4</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>5</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>6</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	8 150	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 892	-77
D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 668	28 145	31 742	509	15	19 552	2 279	-204
D 1999	9 198	29 115	34 513	3 211	—	16 354	3 124	-497
A 2000	9 523	29 372	44 536	5 112	—	10 008	3 619	-8
S 2000	9 522	29 374	44 141	5 511	—	9 890	3 573	-7
O 2000	9 544	29 430	42 389	5 492	—	9 882	3 672	-8
N 2000	9 551	29 355	54 566	4 096	—	9 831	3 716	-8
D 2000	10 274	29 462	46 373	4 146	—	18 217	4 377	-12
J 2001	10 366	30 600	46 730	4 124	—	18 520	7 377	-109

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	982	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	3	-162
D 1999	0	10 760	21 757	3 127	—	7 303	386	—
A 2000	—	10 768	31 413	5 032	—	612	1 084	—
S 2000	0	10 769	31 015	5 430	—	612	1 018	—
O 2000	—	10 768	29 284	5 396	—	612	1 056	—
N 2000	—	10 889	41 293	4 001	—	612	1 079	—
D 2000	—	10 895	32 982	4 007	—	8 973	1 126	—
J 2001	—	11 962	33 012	4 003	—	8 978	2 056	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
D 1999	6 041	6 828	4 931	38	—	337	210	-466
A 2000	6 275	6 993	4 895	45	—	335	40	—
S 2000	6 276	6 993	4 895	46	—	334	40	—
O 2000	6 280	7 000	4 895	46	—	334	40	—
N 2000	6 284	6 804	4 985	46	—	334	40	—
D 2000	6 755	6 740	4 994	69	—	334	272	—
J 2001	6 774	6 740	5 163	69	—	334	211	-90

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
D 1999	702	914	1 905	8	—	935	64	—
A 2000	731	904	1 773	6	—	926	6	—
S 2000	734	903	1 773	6	—	924	6	—
O 2000	733	904	1 773	6	—	924	6	—
N 2000	735	924	1 790	6	—	932	6	—
D 2000	780	924	1 789	6	—	933	90	-1
J 2001	808	924	1 810	6	—	954	87	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 255	-70
D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 019	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
D 1999	987	6 325	2 051	26	—	3 902	1 909	-26
A 2000	1 013	6 354	2 200	18	—	4 102	1 900	-6
S 2000	1 008	6 354	2 201	18	—	3 986	1 901	-6
O 2000	1 015	6 379	2 176	33	—	3 977	1 932	-6
N 2000	1 018	6 379	2 259	33	—	3 928	1 932	-6
D 2000	1 087	6 431	2 245	33	—	3 954	2 160	-6
J 2001	1 109	6 436	2 260	83	—	4 106	3 429	-17

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- talkonten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
<b>411 Banken / 411 banques:</b>											
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482	—	—	—
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144	3	0
D 1998	982 538	818 471	47 759	14 157	22 786	79 365	12 785	12 647	138	1	0
D 1999	1 065 051	826 195	51 961	32 137	14 300	140 458	12 614	12 454	160	0	0
A 2000	1 055 622	826 922	64 682	35 033	17 995	110 990	12 111	12 111	—	—	—
S 2000	1 055 798	828 675	63 784	34 626	18 360	110 353	12 300	12 300	—	—	—
O 2000	1 064 840	835 995	67 446	34 433	14 924	112 041	12 529	12 243	14	272	—
N 2000	987 948	835 982	77 508	36 271	14 414	23 773	12 268	12 268	—	—	—
D 2000	985 913	843 364	74 492	37 213	14 622	16 221	12 274	12 274	—	—	—
J 2001	994 660	847 201	78 037	39 918	15 309	14 196	12 276	12 112	164	—	—
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992	—	—	—
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144	—	—
D 1998	485 689	362 293	30 368	8 212	13 841	70 974	10 231	10 093	138	—	—
D 1999	534 419	346 642	30 035	17 586	9 073	131 083	9 927	9 766	160	0	0
A 2000	493 276	324 105	40 551	19 371	11 502	97 748	9 163	9 163	—	—	—
S 2000	492 783	325 660	40 004	18 569	12 138	96 412	9 263	9 263	—	—	—
O 2000	496 123	327 652	42 177	19 084	8 977	98 232	9 535	9 263	—	272	—
N 2000	422 600	331 661	51 172	20 288	8 872	10 607	9 263	9 263	—	—	—
D 2000	421 796	337 389	48 799	20 991	9 286	5 332	9 263	9 263	—	—	—
J 2001	423 189	336 077	48 785	23 122	9 675	5 530	9 144	9 144	—	—	—
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193	—	—	—
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319	—	—	—
D 1998	262 321	257 525	2 233	932	1 087	543	1 402	1 402	—	—	—
D 1999	270 409	262 263	2 968	2 709	604	1 866	1 565	1 565	—	—	—
A 2000	282 269	270 416	3 507	2 771	946	4 628	1 692	1 692	—	—	—
S 2000	280 276	268 426	3 373	2 751	975	4 752	1 689	1 689	—	—	—
O 2000	282 129	271 053	3 419	2 686	760	4 211	1 692	1 692	—	—	—
N 2000	279 363	268 646	3 217	2 856	724	3 919	1 692	1 692	—	—	—
D 2000	279 434	267 649	3 360	3 141	645	4 640	1 692	1 692	—	—	—
J 2001	281 595	269 305	3 218	3 321	808	4 943	1 582	1 582	—	—	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446	—	—	—
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260	—	—	—
D 1998	67 522	67 064	79	117	73	190	293	293	—	—	—
D 1999	70 444	69 723	85	203	42	391	251	251	—	—	—
A 2000	70 822	70 349	96	256	46	75	456	456	—	—	—
S 2000	71 633	71 160	98	255	47	73	456	456	—	—	—
O 2000	70 887	70 415	88	263	48	72	456	456	—	—	—
N 2000	71 997	71 469	78	331	45	74	456	456	—	—	—
D 2000	72 183	71 672	83	308	50	71	456	456	—	—	—
J 2001	71 935	71 385	88	349	43	71	456	456	—	—	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	5 073	1 548	132	132	—	—	—
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	3 346	1 595	130	128	—	3	—
D 1998	58 378	42 078	7 221	1 759	3 711	3 609	179	179	—	1	—
D 1999	55 619	40 168	7 897	3 903	1 738	1 911	230	230	—	—	—
A 2000	62 566	45 305	7 605	4 123	2 030	3 502	140	140	—	—	—
S 2000	63 100	45 609	7 483	4 349	1 938	3 722	230	230	—	—	—
O 2000	64 852	46 701	8 152	4 185	1 880	3 934	244	230	14	—	—
N 2000	64 824	45 147	9 165	4 745	1 797	3 971	230	230	—	—	—
D 2000	60 535	42 674	9 402	4 485	1 769	2 205	230	230	—	—	—
J 2001	67 539	45 353	12 776	4 752	1 909	2 748	394	230	164	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Aktiven gegenüber dem Ausland**

**Actifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>411 Banken / 411 banques</b>										
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
D 1998	781	20	303	3	455	48 942	493	26 960	544	29 944
D 1999	1 816	21	101	226	1 468	102 761	195	59 850	12 606	30 110
A 2000	885	26	219	229	412	87 759	196	55 839	11 199	20 524
S 2000	810	24	43	155	588	85 202	279	59 821	9 180	15 921
O 2000	765	26	73	179	488	94 202	110	60 666	10 102	23 324
N 2000	721	25	64	153	479	116 508	153	60 990	10 248	45 118
D 2000	1 037	26	58	268	686	92 649	127	65 896	17 280	9 347
J 2001	995	26	103	236	630	68 369	145	50 309	9 832	8 082
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
D 1998	416	0	264	0	152	42 466	183	22 186	312	19 785
D 1999	1 159	0	38	55	1 066	92 678	7	53 053	9 942	29 677
A 2000	283	0	181	33	70	81 543	2	52 115	9 109	20 317
S 2000	279	0	9	35	234	78 986	172	56 354	6 762	15 698
O 2000	194	0	35	53	106	87 659	42	56 956	7 650	23 012
N 2000	219	0	29	51	139	110 100	2	57 094	8 184	44 820
D 2000	412	0	18	57	336	85 654	3	61 729	14 825	9 096
J 2001	380	0	68	66	246	61 668	3	46 468	7 300	7 897
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
D 1998	0	—	—	0	—	22	7	10	5	0
D 1999	18	—	—	18	—	36	7	22	7	—
A 2000	11	—	—	11	—	25	5	13	6	1
S 2000	16	—	—	16	—	18	7	8	3	1
O 2000	13	—	—	13	—	18	7	9	2	1
N 2000	11	—	—	11	—	15	5	8	2	1
D 2000	22	—	—	22	—	37	6	27	4	0
J 2001	18	—	—	18	—	32	6	22	4	0
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
D 1998	0	—	0	0	0	0	0	—	0	0
D 1999	5	—	—	5	—	0	0	0	0	—
A 2000	3	—	—	3	—	0	0	0	0	0
S 2000	6	—	—	6	—	0	0	0	0	0
O 2000	4	—	—	4	—	0	0	0	0	—
N 2000	6	—	—	6	—	0	0	0	0	—
D 2000	3	—	—	3	—	0	0	0	0	0
J 2001	4	—	—	4	—	0	0	0	0	0
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
D 1998	353	19	32	2	300	3 274	117	2 105	60	993
D 1999	564	20	39	107	398	5 272	6	3 156	1 817	292
A 2000	425	25	24	34	341	3 543	9	2 091	1 238	206
S 2000	466	24	24	66	353	3 914	9	2 017	1 665	223
O 2000	471	25	25	42	379	3 842	9	1 891	1 686	256
N 2000	434	24	26	44	339	3 442	9	1 853	1 336	245
D 2000	428	25	24	32	347	3 999	10	2 223	1 542	223
J 2001	478	25	25	46	381	3 827	9	2 071	1 588	158

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	254 281	36 938	87 475	19 449	62 670	47 749	164 135	20 809	77 713	9 706	50 433	5 475
D 1997	350 137	30 562	155 301	18 440	90 049	55 786	201 046	23 645	92 509	10 611	63 573	10 707
D 1998	448 502	42 834	120 675	33 827	142 273	108 893	257 121	22 316	103 207	13 534	93 695	24 369
D 1999	560 169	36 339	183 151	99 111	68 959	172 608	255 358	21 529	105 722	20 090	54 851	53 166
A 2000	610 023	32 471	192 515	94 013	96 686	194 338	263 742	19 751	112 751	23 438	64 954	42 848
S 2000	643 152	32 816	208 487	93 985	105 514	202 350	273 893	19 714	112 492	27 348	69 848	44 491
O 2000	650 338	52 016	193 174	104 451	134 098	166 601	289 616	19 867	117 791	33 581	68 748	49 630
N 2000	482 649	45 380	229 313	99 710	99 054	9 192	276 562	19 709	148 796	26 483	78 575	3 000
D 2000	481 173	38 215	233 967	97 515	106 279	5 196	248 331	20 299	135 605	26 235	65 036	1 157
J 2001	491 114	49 378	234 420	104 731	98 636	3 949	265 803	20 169	140 035	36 967	67 434	1 198

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	170 897	12 394	55 479	11 099	46 169	45 755	122 042	11 359	59 547	6 054	39 895	5 186
D 1997	261 379	9 082	116 421	9 780	72 783	53 312	153 810	12 849	70 991	6 840	52 816	10 314
D 1998	344 942	14 445	80 518	23 415	121 399	105 164	211 208	10 241	85 076	10 259	81 483	24 148
D 1999	453 436	11 170	141 413	72 674	59 929	168 250	194 772	9 723	81 032	11 207	40 386	52 425
A 2000	496 780	6 822	144 970	67 959	87 195	189 835	197 427	8 647	84 373	13 832	48 694	41 882
S 2000	529 261	6 528	160 633	67 689	96 601	197 811	206 050	8 452	83 209	17 431	53 536	43 422
O 2000	530 319	23 902	142 002	78 749	124 345	161 319	219 709	8 409	87 038	23 389	52 248	48 623
N 2000	367 860	18 234	181 629	74 013	89 431	4 554	208 636	8 453	118 515	16 935	62 676	2 057
D 2000	370 293	12 970	185 149	72 498	97 365	2 311	181 774	9 029	106 151	15 848	50 402	344
J 2001	371 321	19 989	181 907	77 707	89 376	2 342	200 258	9 086	111 254	26 296	52 955	668

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	10 659	8 665	652	537	784	21	2 959	1 595	635	200	529	—
D 1997	10 426	6 895	2 032	740	722	37	2 961	1 421	724	248	569	—
D 1998	11 770	8 344	1 139	839	1 405	43	2 832	1 481	759	177	416	—
D 1999	15 054	9 142	2 260	3 155	484	12	3 779	1 485	1 432	575	287	—
A 2000	9 818	4 528	2 122	2 441	712	16	4 438	1 447	1 974	677	340	—
S 2000	9 469	4 414	2 261	2 056	724	15	4 716	1 452	2 093	822	349	—
O 2000	10 515	5 446	2 194	2 338	525	12	4 517	1 437	2 109	601	370	—
N 2000	9 262	4 442	1 869	2 515	424	12	4 664	1 422	2 277	621	344	—
D 2000	10 607	4 962	2 357	2 621	585	83	4 249	1 367	1 924	646	312	—
J 2001	12 401	5 919	2 933	2 906	624	19	4 425	1 488	1 997	643	297	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	100	27	19	28	25	—	176	150	3	9	13	—
D 1997	69	2	15	25	27	—	180	150	6	12	11	—
D 1998	94	17	24	29	24	—	172	155	6	5	6	—
D 1999	90	11	18	48	13	—	174	147	9	11	6	—
A 2000	146	64	23	50	9	—	194	159	14	12	9	—
S 2000	107	29	30	40	8	—	198	166	14	10	8	—
O 2000	99	29	24	38	8	—	200	165	15	11	8	—
N 2000	196	106	26	55	10	—	199	166	13	12	8	—
D 2000	160	70	24	54	12	—	195	165	11	12	8	—
J 2001	202	111	30	50	10	—	200	167	12	13	8	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	43 444	8 612	21 126	3 196	9 559	950	26 977	4 622	12 963	2 212	6 959	222
D 1997	48 090	8 259	24 529	3 513	9 963	1 825	30 585	5 740	15 275	2 227	7 081	261
D 1998	54 934	10 809	25 329	4 269	11 557	2 970	30 708	7 347	12 815	2 025	8 321	201
D 1999	51 796	8 314	25 330	10 366	4 442	3 344	40 768	7 073	17 246	5 720	10 187	541
A 2000	58 450	11 579	28 576	10 407	4 792	3 095	43 804	6 178	19 152	6 315	11 426	735
S 2000	60 435	12 012	29 248	11 081	4 843	3 253	44 541	6 107	19 700	6 445	11 461	827
O 2000	62 279	11 940	30 712	10 982	4 929	3 717	45 969	6 377	20 890	6 429	11 503	769
N 2000	60 492	12 461	28 913	10 664	5 018	3 435	44 511	6 105	20 426	6 169	11 084	726
D 2000	57 916	10 908	29 857	10 920	4 356	1 875	43 655	6 280	19 578	6 852	10 317	627
J 2001	65 354	13 184	34 249	11 416	5 004	1 501	42 092	6 016	18 607	6 875	10 153	442

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>4</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	90 680	13 895	42 179	6 547	23 702	4 358	73 455	6 914	35 534	3 159	26 731	1 117
D 1997	101 566	15 598	46 564	4 142	25 282	9 979	99 480	8 047	45 945	6 469	38 291	728
D 1998	153 690	17 248	45 302	7 077	60 532	23 531	103 431	5 068	57 905	6 457	33 163	838
D 1999	165 629	15 147	57 266	11 391	34 327	47 499	89 729	6 382	48 456	8 700	20 524	5 669
A 2000	170 465	14 060	60 284	12 366	42 473	41 281	93 277	5 691	52 468	11 072	22 481	1 566
S 2000	176 918	14 102	60 293	12 793	46 817	42 913	96 975	5 612	52 199	14 555	23 032	1 578
O 2000	191 440	13 966	63 121	20 197	45 924	48 232	98 177	5 901	54 670	13 384	22 824	1 398
N 2000	155 329	13 970	64 838	15 865	58 928	1 726	121 233	5 738	83 958	10 617	19 647	1 273
D 2000	134 693	12 915	59 719	14 807	47 110	143	113 638	7 384	75 886	11 428	17 926	1 014
J 2001	143 719	14 930	60 873	22 281	45 202	432	122 084	5 239	79 162	14 686	22 232	765

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	60 162	6 698	29 497	3 854	15 946	4 167	61 880	4 662	30 050	2 200	23 949	1 020
D 1997	66 056	6 678	31 507	1 123	17 054	9 693	87 755	6 171	39 484	5 717	35 763	619
D 1998	118 190	7 196	32 194	4 596	50 841	23 364	93 018	3 045	52 882	5 664	30 642	784
D 1999	119 518	6 182	39 547	5 532	21 410	46 847	75 254	3 540	41 485	5 675	18 976	5 579
A 2000	121 550	5 605	40 853	5 979	28 157	40 955	75 877	3 041	43 520	7 853	20 537	927
S 2000	126 987	5 465	39 869	6 451	32 608	42 594	79 064	2 987	43 341	10 980	20 928	828
O 2000	139 854	5 351	41 586	13 467	31 519	47 931	79 856	3 059	45 452	9 923	20 729	693
N 2000	105 349	5 255	43 772	9 711	45 034	1 575	103 287	3 197	74 743	7 223	17 642	482
D 2000	87 299	5 350	39 335	8 181	34 432	—	94 475	3 678	66 816	7 667	15 970	344
J 2001	95 357	6 508	40 516	15 483	32 546	303	104 901	2 578	70 737	10 813	20 409	364

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	1 938	1 174	435	113	216	—	1 021	421	201	86	313	—
D 1997	1 873	1 030	427	158	258	—	1 088	391	297	90	310	—
D 1998	1 709	1 056	472	62	119	—	1 122	425	287	114	297	—
D 1999	1 940	621	969	127	224	—	1 839	864	464	448	63	—
A 2000	1 972	565	982	209	216	—	2 466	882	992	468	123	—
S 2000	1 958	563	976	206	213	—	2 758	889	1 116	616	136	—
O 2000	1 983	567	994	206	216	—	2 534	870	1 115	395	155	—
N 2000	2 092	564	1 114	206	207	—	2 572	858	1 163	415	137	—
D 2000	1 988	594	991	219	184	—	2 261	773	932	427	129	—
J 2001	2 008	594	1 041	209	164	—	2 417	894	956	434	133	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	129	121	2	3	4	—	46	30	1	6	10	—
D 1997	138	127	4	5	3	—	42	23	3	7	8	—
D 1998	144	133	5	3	3	—	28	22	2	1	3	—
D 1999	141	123	7	6	6	—	33	24	3	6	1	—
A 2000	156	132	9	7	8	—	38	27	5	5	1	—
S 2000	165	140	12	6	8	—	33	26	2	4	1	—
O 2000	166	139	12	7	8	—	34	26	3	5	1	—
N 2000	167	142	11	7	8	—	32	24	2	5	1	—
D 2000	159	137	8	7	7	—	36	28	3	5	1	—
J 2001	161	139	8	7	7	—	39	28	4	7	1	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	18 841	3 612	8 420	1 669	4 991	148	8 136	1 011	4 542	543	1 967	74
D 1997	22 092	4 854	10 021	1 754	5 286	177	8 493	887	5 254	473	1 795	84
D 1998	22 819	6 083	8 623	1 473	6 492	148	7 890	1 264	4 192	551	1 829	53
D 1999	30 105	5 583	11 454	3 676	8 940	451	10 661	1 490	5 791	2 044	1 247	89
A 2000	31 103	4 833	12 334	4 037	9 804	94	12 701	1 344	6 819	2 278	1 621	640
S 2000	31 661	4 945	12 919	4 042	9 676	79	12 880	1 163	6 781	2 403	1 785	748
O 2000	32 500	4 883	13 826	3 906	9 819	66	13 468	1 494	7 064	2 523	1 684	703
N 2000	31 606	4 915	13 461	3 712	9 462	55	12 904	1 191	6 965	2 455	1 622	671
D 2000	29 439	3 826	12 831	4 045	8 685	53	14 216	2 454	6 747	2 806	1 634	575
J 2001	29 819	4 804	12 183	4 118	8 672	42	12 272	1 211	6 423	2 758	1 481	400

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edelmetalle  Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	6 462	2 912	2 047	77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865	1 645
D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767	957
D 1998	12 172	2 703	8 341	83	1 045	180 312	16 772	43 845	18 343	98 349	3 003
D 1999	10 004	1 930	7 061	516	498	185 168	21 216	55 371	39 554	65 306	3 721
A 2000	10 845	2 607	7 319	462	457	196 312	12 116	61 683	49 543	71 060	1 910
S 2000	12 940	2 904	9 091	460	485	198 038	12 187	63 260	52 600	68 234	1 757
O 2000	13 600	2 913	9 889	361	437	202 335	14 475	54 920	36 623	94 559	1 758
N 2000	13 972	2 934	10 178	338	522	199 368	9 160	59 793	34 052	94 877	1 485
D 2000	7 251	2 882	3 529	350	490	161 196	7 905	64 048	27 446	60 241	1 556
J 2001	6 841	2 493	3 479	338	530	168 966	8 338	54 224	32 752	72 555	1 097

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	4 547	1 971	1 895	43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094	1 644
D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957
D 1998	9 978	1 590	8 071	5	311	172 697	14 159	41 396	16 956	97 183	3 002
D 1999	7 790	774	6 723	65	228	176 148	17 816	53 098	37 079	64 434	3 721
A 2000	8 598	1 425	6 927	48	198	186 943	9 367	58 672	46 925	70 069	1 910
S 2000	10 665	1 735	8 689	46	195	188 977	9 633	60 369	49 944	67 283	1 748
O 2000	11 444	1 731	9 476	44	194	192 895	11 841	51 925	33 749	93 629	1 751
N 2000	11 856	1 757	9 769	42	288	190 587	6 478	57 032	31 618	93 978	1 480
D 2000	5 238	1 759	3 153	41	286	152 801	5 204	61 619	25 119	59 305	1 553
J 2001	4 853	1 375	3 103	40	336	160 802	5 496	52 072	30 362	71 777	1 094

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	140	117	4	—	19	819	327	107	123	261	—
D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363	—
D 1998	221	140	—	—	81	1 047	398	172	93	384	—
D 1999	296	155	—	141	1	1 148	468	172	306	203	—
A 2000	336	188	—	147	1	1 673	630	385	475	183	—
S 2000	333	188	—	144	1	1 522	569	315	462	176	—
O 2000	330	187	—	143	1	1 486	570	264	475	178	—
N 2000	323	185	—	138	—	1 350	492	263	436	159	—
D 2000	257	119	—	137	1	1 367	580	239	399	149	—
J 2001	257	120	—	137	1	1 595	736	257	445	158	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	67	67	—	—	—	41	11	2	13	14	—
D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13	—
D 1998	53	53	—	—	—	26	6	4	8	9	—
D 1999	55	55	—	—	—	16	2	3	10	0	—
A 2000	53	53	—	—	—	18	3	4	10	1	—
S 2000	54	54	—	—	—	14	3	3	8	0	—
O 2000	54	54	—	—	—	15	4	3	7	1	—
N 2000	55	55	—	—	—	14	4	2	8	0	—
D 2000	57	57	—	—	—	9	2	1	6	0	—
J 2001	56	56	—	—	—	18	5	3	8	2	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	1 261	709	81	33	439	2 852	1 124	855	568	303	1
D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179	—
D 1998	1 509	870	216	55	367	3 315	1 124	1 632	416	143	—
D 1999	1 316	891	38	214	173	3 309	1 747	872	646	43	—
A 2000	1 262	890	35	171	166	2 395	1 093	746	512	43	—
S 2000	1 284	880	36	174	194	2 312	906	745	591	60	9
O 2000	1 266	894	33	167	172	2 449	1 092	752	561	36	7
N 2000	1 236	891	30	150	165	2 370	1 097	759	495	15	5
D 2000	1 240	899	32	165	145	2 083	962	659	440	21	3
J 2001	1 217	895	32	155	134	2 017	1 132	347	518	18	2

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edelmetalle  Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
<b>411 Banken / 411 banques</b>											
D 1996	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
D 1998	25 472	6 455	7 105	4 345	7 549	19	6 920	1 217	1 155	897	3 650
D 1999	28 437	6 642	10 224	9 519	2 031	21	10 980	1 021	4 978	1 879	3 102
A 2000	37 417	7 622	17 469	10 162	2 141	23	10 747	976	4 180	1 858	3 733
S 2000	37 556	7 540	17 639	10 178	2 178	22	10 744	980	4 173	1 827	3 764
O 2000	38 754	7 528	18 929	10 117	2 158	22	10 904	987	4 236	1 827	3 854
N 2000	53 370	7 667	19 039	10 021	16 621	22	24 557	987	17 933	1 819	3 817
D 2000	42 724	7 557	17 846	10 146	7 154	21	23 807	1 042	17 370	1 799	3 596
J 2001	45 821	7 634	18 479	10 827	8 861	20	23 850	1 019	17 463	1 810	3 558
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1996	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	4 445	369	1 430	560	2 087
D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
D 1998	11 385	473	2 954	2 007	5 950	—	5 437	444	969	893	3 130
D 1999	11 347	528	5 269	4 423	1 127	—	9 304	179	4 751	1 483	2 891
A 2000	15 378	1 447	9 204	3 530	1 198	—	9 046	174	3 904	1 440	3 528
S 2000	15 423	1 447	9 361	3 394	1 222	—	9 021	174	3 903	1 384	3 559
O 2000	16 387	1 439	10 406	3 384	1 158	—	9 205	174	4 005	1 385	3 641
N 2000	30 820	1 439	10 546	3 385	15 450	—	22 865	174	17 712	1 379	3 600
D 2000	20 812	1 445	9 925	3 384	6 059	—	22 093	174	17 187	1 358	3 374
J 2001	23 308	1 367	10 286	3 935	7 719	—	22 106	174	17 227	1 360	3 344
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1996	1 186	855	36	71	223	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
D 1998	1 557	1 277	79	52	150	—	69	—	15	1	53
D 1999	1 857	1 473	77	247	60	—	93	0	15	76	2
A 2000	1 939	1 532	86	279	42	—	103	0	15	86	2
S 2000	1 913	1 514	84	259	56	—	103	0	15	86	2
O 2000	1 923	1 518	79	268	58	—	103	0	15	86	2
N 2000	1 978	1 547	74	263	93	—	103	0	15	86	2
D 2000	1 892	1 493	52	298	49	—	101	0	15	84	3
J 2001	1 939	1 529	56	311	44	—	102	0	15	87	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1996	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
D 1998	100	78	3	10	9	—	0	0	—	—	—
D 1999	141	111	5	21	4	—	0	0	—	0	—
A 2000	130	103	3	21	4	—	0	—	—	0	—
S 2000	143	115	3	21	4	—	0	—	—	0	—
O 2000	144	114	4	23	4	—	0	—	—	0	—
N 2000	162	129	6	23	4	—	0	—	—	0	—
D 2000	163	128	7	24	4	—	0	—	—	0	—
J 2001	166	130	7	25	4	—	0	—	—	0	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1996	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	592	362	33	1	197
D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	569	315	30	—	224
D 1998	8 952	3 278	2 846	1 857	954	17	651	341	32	—	278
D 1999	9 245	2 448	3 181	2 827	769	19	589	317	44	202	25
A 2000	10 693	2 468	4 470	3 070	665	20	530	258	58	189	25
S 2000	10 439	2 391	4 363	3 000	666	20	553	262	52	215	25
O 2000	10 600	2 403	4 555	2 929	693	20	564	268	55	214	26
N 2000	10 983	2 490	4 815	2 928	730	20	559	269	52	214	25
D 2000	10 616	2 450	4 473	2 972	702	19	582	304	41	213	24
J 2001	10 696	2 459	4 560	2 968	691	18	629	303	87	214	25

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen  Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	970	51	703	5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947	224
D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	46
D 1998	930	6	649	3	271	7 463	172 678	2 340	26 707	1 506	142 123	1
D 1999	879	34	547	64	234	4 205	137 332	8 506	19 900	893	108 034	-1
A 2000	1 870	-37	1 520	56	332	4 584	142 967	13 526	20 445	1 756	107 241	-1
S 2000	1 764	-45	1 427	55	327	5 020	142 846	13 138	21 340	2 533	105 837	-1
O 2000	1 828	-48	1 486	54	336	5 143	152 265	17 099	22 010	2 638	110 516	2
N 2000	1 759	-57	1 441	54	321	6 361	134 532	16 917	17 461	2 564	97 591	-1
D 2000	1 609	24	1 229	53	304	4 701	144 861	19 092	19 962	2 206	103 602	-1
J 2001	1 713	-13	1 393	52	281	5 310	158 189	16 254	22 007	1 095	118 833	—

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	883	45	696	4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780	224
D 1997	723	5	556	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	41
D 1998	872	4	639	3	226	6 829	169 946	490	26 157	1 333	141 966	—
D 1999	809	14	540	62	193	3 488	133 932	6 135	19 216	684	107 897	—
A 2000	1 803	-56	1 513	54	291	3 747	141 046	12 402	19 963	1 569	107 112	—
S 2000	1 698	-64	1 421	53	288	4 152	140 786	11 851	20 898	2 303	105 734	—
O 2000	1 754	-72	1 480	52	294	4 209	149 867	15 998	21 295	2 180	110 395	—
N 2000	1 688	-80	1 435	52	281	5 405	132 268	15 897	16 839	2 038	97 494	—
D 2000	1 543	4	1 224	51	264	3 877	141 901	17 634	19 164	1 625	103 478	—
J 2001	1 648	-33	1 389	50	242	4 545	155 171	14 875	21 243	319	118 735	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	0	0	—	—	—	2	2	0	0	1	1	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—
D 1998	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—
D 1999	—	—	—	—	—	2	23	23	—	0	—	—
A 2000	—	—	—	—	—	1	10	10	—	0	—	—
S 2000	—	—	—	—	—	1	9	9	—	0	0	—
O 2000	—	—	—	—	—	2	7	7	—	0	0	—
N 2000	—	—	—	—	—	2	10	9	—	1	—	—
D 2000	—	—	—	—	—	1	360	140	175	24	22	—
J 2001	—	—	—	—	—	2	300	150	117	20	13	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	—	—	—	—	—	1	0	0	0	0	0	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	0	—
D 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	—
D 1999	—	—	—	—	—	0	0	0	0	—	—	—
A 2000	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—
S 2000	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—
O 2000	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—
N 2000	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—
D 2000	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—
J 2001	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	28	3	2	1	23	501	1 650	1 401	71	54	124	—
D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	6
D 1998	43	2	4	—	37	508	2 274	1 753	227	167	126	1
D 1999	42	2	3	1	37	528	1 922	1 400	262	49	111	-1
A 2000	42	2	2	—	37	579	608	472	-58	10	113	-1
S 2000	42	2	2	—	37	604	1 050	687	200	13	85	-1
O 2000	43	2	2	—	39	646	1 367	572	440	10	99	—
N 2000	42	2	2	—	37	671	1 152	447	355	13	65	-1
D 2000	42	2	2	—	37	560	1 390	579	382	15	66	-1
J 2001	41	2	2	—	37	500	1 584	579	398	13	66	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital  Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	
Fin de mois												
69		70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	671 633	85 432	245 748	43 685	241 659	55 111	2 252	142	273	79	1 757
D 1997	906 625	84 713	361 288	48 780	344 334	67 509	2 171	206	304	118	1 543
D 1998	1 161 290	95 395	341 330	73 457	514 825	136 284	1 733	249	539	89	856
D 1999	1 297 109	97 925	448 659	185 414	335 595	229 516	1 695	678	730	138	149
A 2000	1 367 152	89 582	476 263	193 601	368 588	239 117	1 473	244	763	297	169
S 2000	1 411 965	89 937	500 242	199 220	373 946	248 619	1 463	266	729	302	166
O 2000	1 459 751	115 742	486 791	200 253	438 952	218 012	1 455	245	813	297	100
N 2000	1 310 358	103 653	569 854	185 773	437 380	13 698	1 333	259	700	296	78
D 2000	1 209 338	97 873	562 329	183 803	357 405	7 928	1 464	357	712	305	89
J 2001	1 236 969	106 100	544 600	199 023	380 982	6 264	1 767	369	900	308	191

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	514 175	39 062	184 254	28 065	209 985	52 809	1 958	17	206	—	1 735
D 1997	735 296	38 924	288 944	32 258	310 546	64 624	1 816	41	241	47	1 487
D 1998	976 176	42 140	270 354	55 479	475 887	132 315	1 399	63	504	10	822
D 1999	1 084 864	46 687	366 595	138 482	308 705	224 396	1 349	548	692	31	78
A 2000	1 142 594	40 364	383 790	145 237	339 578	233 626	1 119	101	730	192	96
S 2000	1 185 298	40 069	407 005	149 788	345 455	242 981	1 080	108	689	189	95
O 2000	1 223 643	63 954	387 886	150 800	409 309	211 694	1 137	88	778	187	84
N 2000	1 082 305	52 845	475 091	137 868	408 411	8 090	1 046	100	685	185	77
D 2000	986 398	48 738	467 791	135 156	330 504	4 209	1 122	179	683	186	74
J 2001	1 006 059	52 850	447 381	147 640	354 084	4 104	1 438	203	872	186	176

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	15 821	11 568	1 460	934	1 838	21	18	—	—	—	—
D 1997	15 806	9 756	2 986	1 179	1 848	37	40	33	—	1	5
D 1998	17 520	11 648	2 173	1 167	2 489	43	37	28	—	3	6
D 1999	22 306	12 754	3 978	4 524	1 036	12	43	27	—	17	—
A 2000	18 354	8 342	4 593	4 122	1 281	16	50	36	—	13	—
S 2000	18 101	8 155	4 775	3 849	1 308	15	62	48	0	13	—
O 2000	18 915	9 173	4 669	3 927	1 134	12	56	42	0	13	—
N 2000	17 718	8 105	4 506	4 072	1 023	12	59	46	0	13	—
D 2000	18 894	8 669	4 789	4 234	1 121	83	74	60	0	13	—
J 2001	21 069	9 949	5 395	4 569	1 137	19	64	51	0	13	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	561	371	32	82	77	—	1	1	—	—	—
D 1997	468	296	39	68	65	—	1	1	—	—	—
D 1998	445	310	37	51	47	—	2	2	—	—	—
D 1999	482	327	35	96	24	—	2	2	—	—	—
A 2000	545	383	44	97	21	—	2	2	—	—	—
S 2000	521	367	50	84	20	—	2	2	—	—	—
O 2000	516	366	46	84	21	—	2	2	—	—	—
N 2000	631	458	47	104	22	—	2	2	—	—	—
D 2000	588	422	43	99	23	—	2	2	—	—	—
J 2001	646	468	53	101	24	—	2	2	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	89 991	21 533	39 929	7 791	19 550	1 189	157	10	58	77	12
D 1997	100 043	23 142	45 643	8 445	20 707	2 106	212	49	55	66	42
D 1998	106 521	25 774	45 420	8 916	23 223	3 188	221	83	35	76	27
D 1999	115 351	22 336	50 371	22 154	16 587	3 903	213	20	38	85	70
A 2000	122 330	23 121	55 317	22 122	17 921	3 848	200	21	21	85	72
S 2000	125 641	23 492	56 575	23 419	18 049	4 108	197	18	24	84	71
O 2000	129 495	23 805	59 570	23 369	18 238	4 515	146	21	26	83	16
N 2000	125 892	24 020	57 459	22 393	17 835	4 186	111	21	7	83	—
D 2000	122 510	22 545	57 497	23 604	16 342	2 522	156	24	21	97	15
J 2001	128 436	24 684	60 582	24 437	16 768	1 963	158	24	21	98	14

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem Ausland**

**Passifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelme- tallkonten  Prêts de ti- tres <sup>2</sup> et comp- tes- métal
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>411 Banken / 411 banques</b>											
D 1996	24 229	372	11 338	49	12 470	224 872	29 738	87 995	21 066	56 413	29 661
D 1997	53 581	310	37 590	40	15 642	286 441	29 121	136 243	19 347	58 818	42 913
D 1998	43 026	591	32 990	8	9 437	395 340	28 158	102 949	21 401	92 546	150 286
D 1999	74 564	715	60 122	443	13 284	489 996	39 821	131 534	71 099	93 287	154 256
A 2000	63 793	273	53 900	309	9 311	581 979	34 195	139 796	69 970	145 662	192 356
S 2000	56 470	257	50 884	338	4 991	624 142	38 022	162 490	66 154	153 122	204 354
O 2000	53 564	315	46 621	364	6 264	654 802	45 956	178 044	66 082	159 789	204 930
N 2000	46 468	161	41 659	390	4 257	554 746	55 574	239 109	85 624	163 217	11 222
D 2000	53 129	115	47 978	607	4 429	466 899	39 001	207 511	81 924	129 526	8 937
J 2001	45 478	362	37 185	352	7 578	469 609	45 506	212 405	88 128	115 049	8 521
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1996	24 052	372	11 194	43	12 443	162 436	16 841	59 257	15 189	42 326	28 825
D 1997	53 326	309	37 350	38	15 630	221 690	15 659	104 234	14 353	45 759	41 684
D 1998	42 814	557	32 831	0	9 426	328 956	14 953	74 232	16 400	76 223	147 149
D 1999	73 921	604	59 943	111	13 263	399 239	12 564	97 222	57 862	80 965	150 626
A 2000	63 298	184	53 759	75	9 281	486 484	9 865	101 786	55 019	130 089	189 725
S 2000	55 961	155	50 747	99	4 958	524 829	11 819	123 023	50 483	137 801	201 703
O 2000	53 020	214	46 483	87	6 236	553 997	21 524	135 377	50 671	143 917	202 509
N 2000	45 947	73	41 534	112	4 229	456 158	30 379	200 779	70 725	147 168	7 109
D 2000	52 580	54	47 790	324	4 411	372 170	14 593	168 162	66 817	117 306	5 292
J 2001	44 920	290	37 018	73	7 539	374 893	20 713	175 011	71 492	102 387	5 290
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1996	—	—	—	—	—	3 754	2 204	677	185	682	6
D 1997	—	—	—	—	—	5 022	3 148	1 103	99	667	5
D 1998	—	—	—	—	—	6 145	3 917	905	212	1 105	6
D 1999	—	—	—	—	—	18 568	13 441	3 294	1 137	688	8
A 2000	—	—	—	—	—	15 902	10 978	2 481	1 720	716	7
S 2000	—	—	—	—	—	17 651	11 340	3 734	1 608	964	5
O 2000	—	—	—	—	—	18 857	11 689	4 256	1 967	937	7
N 2000	—	—	—	—	—	18 168	12 142	3 293	1 837	890	6
D 2000	0	0	—	—	—	17 731	11 525	4 003	1 506	692	6
J 2001	—	—	—	—	—	17 103	11 911	2 696	1 829	661	6
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1996	—	—	—	—	—	62	52	1	6	3	—
D 1997	—	—	—	—	—	74	68	1	3	2	1
D 1998	—	—	—	—	—	132	129	0	1	1	1
D 1999	—	—	—	—	—	250	244	1	4	1	1
A 2000	—	—	—	—	—	290	282	3	4	0	1
S 2000	—	—	—	—	—	316	310	1	4	1	—
O 2000	—	—	—	—	—	385	368	2	14	1	—
N 2000	—	—	—	—	—	363	356	2	4	1	—
D 2000	—	—	—	—	—	371	358	0	7	5	—
J 2001	—	—	—	—	—	371	355	4	9	2	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1996	93	—	61	6	27	49 604	9 145	25 264	4 453	10 338	404
D 1997	180	1	165	2	12	50 031	8 276	27 469	4 114	9 081	1 092
D 1998	210	34	157	8	11	50 546	7 202	24 714	3 868	11 691	3 070
D 1999	182	—	157	4	21	59 645	10 620	27 614	8 759	9 269	3 382
A 2000	133	—	92	11	30	62 752	9 642	30 403	9 249	11 085	2 373
S 2000	136	—	88	15	33	63 636	10 389	30 388	10 086	10 852	1 922
O 2000	125	—	88	9	28	62 962	8 254	32 378	9 511	11 258	1 561
N 2000	120	—	80	12	28	62 861	8 101	30 158	9 359	11 726	3 514
D 2000	173	—	145	10	18	60 568	8 786	29 571	9 935	8 856	3 419
J 2001	174	—	124	11	39	60 248	8 804	28 596	10 680	8 988	3 179

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform Sous forme d'épargne	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
D 1998	18 376	17 886	271	39	181	11 635	6 741	6 251	271	39	181
D 1999	18 650	18 018	217	318	97	11 526	7 124	6 572	216	238	97
A 2000	17 353	16 659	183	410	101	10 636	6 717	6 142	183	291	101
S 2000	16 976	16 293	181	404	99	10 454	6 521	5 958	181	284	99
O 2000	16 816	16 106	192	415	103	10 351	6 465	5 877	192	293	103
N 2000	16 849	16 155	177	420	97	10 314	6 535	5 961	177	299	97
D 2000	17 121	16 386	171	457	107	10 408	6 713	6 112	171	323	107
J 2001	16 855	16 120	164	465	105	10 319	6 535	5 947	161	322	105

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
D 1998	10 819	10 711	104	2	2	6 724	4 095	3 987	104	2	2
D 1999	10 950	10 730	34	187	0	6 572	4 378	4 233	34	112	0
A 2000	10 166	9 902	21	243	—	6 014	4 153	4 000	21	132	—
S 2000	9 953	9 688	21	244	—	5 912	4 041	3 887	21	133	—
O 2000	9 824	9 550	23	251	—	5 832	3 992	3 834	23	135	—
N 2000	9 857	9 586	21	249	—	5 806	4 050	3 894	21	135	—
D 2000	9 984	9 695	17	272	—	5 852	4 132	3 970	17	146	—
J 2001	9 782	9 478	18	286	—	5 762	4 020	3 847	18	155	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
D 1998	4 197	4 172	11	10	4	2 910	1 287	1 262	11	10	4
D 1999	4 402	4 303	14	82	3	2 994	1 408	1 313	14	78	3
A 2000	4 189	4 056	11	120	2	2 813	1 376	1 250	11	113	2
S 2000	4 111	3 974	17	116	4	2 765	1 345	1 214	17	110	4
O 2000	4 108	3 972	15	118	3	2 768	1 341	1 209	15	113	3
N 2000	4 109	3 969	14	123	2	2 760	1 348	1 213	14	118	2
D 2000	4 160	4 012	10	134	3	2 749	1 410	1 268	10	129	3
J 2001	4 168	4 025	12	126	5	2 766	1 402	1 265	12	120	5

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
D 1998	727	726	—	—	1	510	217	216	—	—	1
D 1999	806	786	—	19	—	530	275	256	—	19	—
A 2000	753	734	—	18	—	507	245	227	—	18	—
S 2000	736	721	—	15	—	503	232	218	—	15	—
O 2000	738	722	—	16	—	501	237	221	—	16	—
N 2000	749	729	—	19	—	502	246	228	—	18	—
D 2000	769	748	—	21	—	513	256	237	—	19	—
J 2001	761	740	—	21	—	513	248	228	—	19	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
D 1998	709	366	148	22	173	108	601	258	148	22	173
D 1999	614	354	146	21	94	112	502	242	146	21	94
A 2000	528	279	135	15	99	94	434	186	135	15	99
S 2000	513	273	130	15	94	89	424	184	130	15	94
O 2000	518	263	138	17	100	88	429	174	138	16	100
N 2000	503	262	129	17	95	87	417	175	129	17	95
D 2000	507	259	126	18	104	91	416	168	126	18	104
J 2001	482	244	122	16	99	100	382	151	119	13	99

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihe- schäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal		
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	214 149	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692	11 812
D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862	31 683
D 1998	336 787	26 489	154 503	21 431	75 858	58 507	34 426
D 1999	358 167	23 646	182 667	52 915	45 396	53 543	47 955
A 2000	361 027	24 428	192 795	54 738	48 235	40 832	51 621
S 2000	376 864	23 944	199 511	55 561	53 281	44 566	50 881
O 2000	408 631	23 640	211 778	63 593	69 623	39 996	51 245
N 2000	392 505	22 825	226 738	58 982	70 101	13 859	50 010
D 2000	357 881	25 150	223 378	52 955	51 559	4 838	47 670
J 2001	378 188	27 494	239 007	55 592	52 112	3 983	48 418

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	162 520	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813	11 496
D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680	31 311
D 1998	264 491	14 932	118 343	13 128	60 656	57 434	33 602
D 1999	273 087	13 224	140 019	31 315	36 262	52 268	46 425
A 2000	269 266	14 344	142 916	33 533	39 064	39 410	50 080
S 2000	285 141	14 112	149 771	34 050	44 125	43 082	49 318
O 2000	314 716	14 230	160 119	41 909	60 119	38 338	49 672
N 2000	299 824	12 566	176 448	37 401	60 878	12 531	48 464
D 2000	264 779	14 307	173 789	31 379	42 082	3 222	45 963
J 2001	285 071	15 604	189 675	33 377	43 248	3 166	46 868

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	1 073	396	166	178	252	81	—
D 1997	1 294	516	202	221	286	67	—
D 1998	1 516	575	257	305	316	64	370
D 1999	1 938	646	401	750	74	67	920
A 2000	1 825	651	438	588	81	67	1 120
S 2000	1 910	722	385	661	76	66	1 120
O 2000	1 629	596	352	569	49	64	1 120
N 2000	1 652	582	351	604	52	64	1 120
D 2000	1 738	612	357	635	73	61	1 120
J 2001	1 709	637	348	615	48	60	1 120

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	194	114	22	38	11	9	—
D 1997	173	87	17	49	12	9	—
D 1998	227	110	25	58	18	16	—
D 1999	234	83	33	81	9	27	—
A 2000	203	80	31	80	6	7	—
S 2000	198	80	29	77	6	7	—
O 2000	205	87	28	77	6	7	—
N 2000	200	80	29	77	7	6	—
D 2000	207	82	30	82	7	6	—
J 2001	204	84	27	81	6	6	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	20 331	1 916	10 114	2 059	5 212	1 029	315
D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	546	372
D 1998	39 711	5 883	20 891	3 713	8 736	487	454
D 1999	42 928	4 384	22 755	10 168	5 083	539	108
A 2000	48 318	3 589	28 133	9 980	5 743	871	—
S 2000	48 628	3 321	28 571	9 838	5 956	942	—
O 2000	49 732	3 192	29 454	10 075	5 870	1 140	—
N 2000	49 290	4 199	28 440	10 012	5 833	807	—
D 2000	50 762	4 851	28 899	10 197	5 702	1 112	162
J 2001	51 072	5 703	28 992	10 145	5 815	417	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichti- gungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal
	31	32	33	34	35	36	37	38

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	6 256	82 836	8 880	17 143	860	55 684	269	1 570
D 1997	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208
D 1998	9 522	199 928	5 406	22 953	642	170 548	378	3 197
D 1999	8 475	162 595	13 902	18 476	855	129 361	—	3 439
A 2000	9 645	160 330	14 396	20 381	673	124 880	—	3 588
S 2000	10 700	159 450	12 863	21 139	690	124 758	—	3 601
O 2000	9 717	157 648	17 791	23 423	867	115 566	1	3 781
N 2000	12 079	156 962	14 011	19 232	1 919	121 800	—	4 267
D 2000	11 307	164 517	17 152	22 606	2 019	122 739	—	3 318
J 2001	10 097	176 302	14 967	20 003	7 544	133 787	—	3 192

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	5 840	79 120	6 449	16 219	775	55 411	267	855
D 1997	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766
D 1998	9 074	194 739	978	22 651	530	170 203	376	2 805
D 1999	7 911	157 028	9 259	17 832	751	129 186	—	3 106
A 2000	8 986	157 606	12 892	19 612	402	124 701	—	3 246
S 2000	10 088	157 202	11 667	20 577	407	124 550	—	3 247
O 2000	9 096	155 111	16 592	22 798	352	115 368	—	3 417
N 2000	11 447	154 508	12 450	18 898	1 514	121 646	—	3 910
D 2000	10 655	161 898	15 781	22 050	1 489	122 579	—	2 985
J 2001	9 500	173 793	13 659	19 562	6 873	133 700	—	2 856

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	4	0	0	—	—	—	—	—
D 1997	6	1	1	—	—	—	—	1
D 1998	9	0	0	—	—	—	—	—
D 1999	11	29	29	—	—	—	—	—
A 2000	8	10	10	0	0	0	—	—
S 2000	9	11	11	0	0	0	—	—
O 2000	10	10	10	0	0	0	—	—
N 2000	10	10	10	0	0	0	—	—
D 2000	12	220	110	88	15	7	—	—
J 2001	11	218	117	78	15	8	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	0	0	0	—	—	—	—	—
D 1998	0	1	1	—	—	—	—	—
D 1999	0	3	3	—	—	—	—	—
A 2000	0	1	1	—	—	—	—	—
S 2000	0	0	0	—	—	—	—	—
O 2000	0	0	0	—	—	—	—	—
N 2000	0	0	0	—	—	—	—	—
D 2000	0	1	1	—	—	—	—	—
J 2001	0	0	0	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	343	3 255	2 339	605	44	268	—	696
D 1997	398	3 825	3 108	92	199	421	5	346
D 1998	288	4 731	4 250	64	105	312	1	267
D 1999	357	3 985	3 454	308	56	167	—	217
A 2000	420	1 313	767	281	95	170	—	229
S 2000	391	1 144	563	272	112	196	—	241
O 2000	415	1 463	606	344	327	184	1	248
N 2000	411	1 349	950	117	173	109	—	244
D 2000	413	1 243	656	194	278	114	—	221
J 2001	388	1 259	614	174	419	51	—	224

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	15						2	-44
D 1997	52						—	—
D 1998	43						162	—
D 1999	54						629	-66
A 2000	71						1 578	-353
S 2000	71						1 579	-287
O 2000	74						1 806	-552
N 2000	71						1 597	-367
D 2000	72						1 511	-328
J 2001	90						2 219	-170

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	15						—	—
D 1997	16						—	—
D 1998	—						162	—
D 1999	—						628	-66
A 2000	—						1 237	-349
S 2000	—						1 237	-283
O 2000	—						1 464	-548
N 2000	—						1 255	-363
D 2000	—						1 169	-324
J 2001	—						1 778	-170

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	—						—	—
D 1997	—						—	—
D 1998	—						—	—
D 1999	—						—	—
A 2000	—						—	—
S 2000	—						—	—
O 2000	—						—	—
N 2000	—						—	—
D 2000	—						—	—
J 2001	—						—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	—						—	—
D 1997	—						—	—
D 1998	—						—	—
D 1999	—						—	—
A 2000	—						—	—
S 2000	—						—	—
O 2000	—						—	—
N 2000	—						—	—
D 2000	—						—	—
J 2001	—						—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	—						1	-44
D 1997	36						—	—
D 1998	43						—	—
D 1999	54						1	—
A 2000	71						342	-4
S 2000	71						342	-4
O 2000	74						342	-4
N 2000	71						342	-4
D 2000	72						342	-4
J 2001	90						406	—

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelme- tallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	582 628	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	6 301	416	3 884	1 035	966
D 1997	806 884	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	10 319	435	4 906	1 253	3 724
D 1998	1 040 807	85 143	337 359	47 670	361 466	209 171	11 798	855	5 656	1 605	3 681
D 1999	1 164 458	105 462	420 867	134 122	296 209	207 799	14 662	831	7 227	3 166	3 438
A 2000	1 250 631	100 386	439 702	135 166	342 190	233 188	17 296	992	8 727	3 783	3 794
S 2000	1 300 447	101 689	466 320	132 110	351 408	248 920	17 216	992	8 691	3 725	3 807
O 2000	1 357 531	113 834	492 845	139 828	366 097	244 927	20 063	996	11 672	3 462	3 932
N 2000	1 235 186	118 875	560 319	155 760	375 151	25 081	20 078	1 003	11 590	3 729	3 756
D 2000	1 123 095	107 438	531 784	147 895	322 204	13 774	12 459	1 372	7 017	1 330	2 739
J 2001	1 150 276	108 285	549 238	162 022	318 227	12 504	21 846	3 719	10 785	3 467	3 875

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	456 308	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	6 041	201	3 839	1 035	966
D 1997	662 478	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	9 892	201	4 714	1 253	3 724
D 1998	887 463	47 826	271 370	34 178	329 129	204 960	11 422	698	5 437	1 605	3 681
D 1999	972 231	54 292	342 253	98 500	274 292	202 893	14 232	698	6 964	3 131	3 438
A 2000	1 050 020	55 685	350 059	98 183	316 959	229 136	16 875	845	8 471	3 764	3 794
S 2000	1 096 692	55 831	375 567	94 086	326 422	244 785	16 797	845	8 438	3 707	3 807
O 2000	1 149 768	70 200	396 883	101 627	340 212	240 846	19 648	849	11 423	3 444	3 932
N 2000	1 031 008	73 260	470 415	118 270	349 424	19 640	19 658	856	11 335	3 711	3 756
D 2000	921 858	62 124	441 117	110 063	300 040	8 514	10 881	200	6 629	1 312	2 739
J 2001	949 290	61 573	461 123	121 885	296 253	8 455	18 728	847	10 557	3 449	3 875

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	8 457	6 229	843	365	934	87	—	—	—	—	—
D 1997	10 269	7 600	1 311	329	957	73	—	—	—	—	—
D 1998	12 237	9 043	1 172	526	1 425	70	—	—	—	—	—
D 1999	25 868	19 350	3 709	1 969	765	75	—	—	—	—	—
A 2000	23 053	16 823	2 930	2 427	799	73	—	—	—	—	—
S 2000	24 811	17 176	4 136	2 384	1 044	71	—	—	—	—	—
O 2000	25 735	17 397	4 623	2 654	989	71	—	—	—	—	—
N 2000	25 070	17 833	3 658	2 564	944	70	—	—	—	—	—
D 2000	24 981	17 390	4 458	2 290	776	66	—	—	—	—	—
J 2001	24 329	17 822	3 134	2 585	722	66	—	—	—	—	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	865	776	23	45	13	9	—	—	—	—	—
D 1997	915	822	18	52	13	9	—	—	—	—	—
D 1998	1 088	967	25	60	19	17	—	—	—	—	—
D 1999	1 293	1 117	34	104	10	28	—	—	—	—	—
A 2000	1 247	1 097	34	102	6	7	—	—	—	—	—
S 2000	1 250	1 110	30	96	7	7	—	—	—	—	—
O 2000	1 329	1 177	31	107	6	7	—	—	—	—	—
N 2000	1 311	1 165	31	101	8	7	—	—	—	—	—
D 2000	1 348	1 190	30	110	13	6	—	—	—	—	—
J 2001	1 336	1 180	31	111	8	6	—	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	75 348	14 125	36 651	6 670	16 468	1 434	260	215	45	—	—
D 1997	88 607	15 681	45 897	7 092	18 294	1 642	427	235	192	—	—
D 1998	96 959	18 151	46 360	7 739	21 149	3 558	376	157	219	—	—
D 1999	108 092	18 951	51 369	19 082	14 768	3 922	430	133	262	35	—
A 2000	114 101	14 726	59 429	19 422	17 280	3 245	411	137	255	19	—
S 2000	115 099	14 989	59 829	20 135	17 280	2 865	409	137	253	18	—
O 2000	115 874	12 770	62 787	20 013	17 601	2 703	405	137	249	18	—
N 2000	115 186	13 977	59 287	19 652	17 948	4 322	411	137	255	18	—
D 2000	114 459	15 006	59 463	20 513	14 945	4 530	1 543	1 137	388	18	—
J 2001	114 343	15 874	58 338	21 360	15 176	3 596	3 083	2 837	228	18	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Details zu Aktiven**

**Détails des actifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Détails zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatz- scheine öffent- lich-recht- licher Körper- schaften <sup>1</sup>	CHF	USD	Geldmarkt- papiere <sup>2</sup>	CHF	USD
Fin de mois		Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public <sup>1</sup>			Papiers monétaires <sup>2</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>411 Banken / 411 banques</b>										
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
D 1998	60 506	3 912	1 419	2 187	30 231	9 132	3 425	26 363	1 344	21 436
D 1999	119 946	7 584	1 241	2 586	41 652	11 751	2 065	70 710	4 181	55 325
A 2000	101 665	5 472	964	1 602	33 228	9 837	1 929	62 965	2 649	52 896
S 2000	99 392	4 768	965	1 364	27 758	10 233	1 941	66 866	2 670	57 049
O 2000	108 084	6 831	951	1 309	33 818	10 078	3 133	67 435	2 472	56 646
N 2000	130 343	6 777	976	1 418	62 915	10 761	8 786	60 652	1 821	51 147
D 2000	106 644	6 604	991	1 401	33 287	10 005	8 022	66 753	2 631	56 880
J 2001	82 205	7 878	932	1 313	19 065	10 611	2 445	55 261	2 099	46 802
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
D 1998	45 205	916	860	21	22 605	1 822	3 242	21 684	181	18 950
D 1999	96 879	3 998	674	12	32 051	2 675	1 755	60 830	798	51 297
A 2000	84 274	2 996	568	35	24 588	1 784	1 790	56 690	11	50 616
S 2000	81 678	2 574	562	26	18 547	1 641	1 762	60 558	172	55 006
O 2000	90 017	4 815	561	32	24 468	1 403	2 948	60 735	63	54 305
N 2000	112 830	4 624	588	19	53 287	1 831	8 587	54 919	2	48 758
D 2000	88 345	4 384	600	80	24 318	1 730	7 811	59 644	1	54 155
J 2001	63 629	5 873	568	23	8 889	1 185	2 210	48 866	23	44 390
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062	—	365	365	—
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—
D 1998	3 299	378	346	21	2 585	2 585	—	336	336	—
D 1999	5 994	340	298	30	4 342	4 342	—	1 312	1 312	—
A 2000	5 191	302	268	24	3 823	3 823	—	1 066	1 066	—
S 2000	5 044	294	269	19	3 732	3 732	—	1 017	1 017	—
O 2000	5 068	285	258	21	3 867	3 867	—	916	916	—
N 2000	4 752	297	268	19	4 135	4 135	—	319	319	—
D 2000	4 396	303	270	21	3 173	3 155	18	919	919	—
J 2001	4 990	287	251	23	4 384	4 371	14	319	319	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
D 1998	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—
D 1999	241	37	36	—	204	204	—	—	—	—
A 2000	340	34	33	—	307	307	—	—	—	—
S 2000	341	35	34	—	306	306	—	—	—	—
O 2000	341	35	34	—	306	306	—	—	—	—
N 2000	390	34	33	—	356	356	—	—	—	—
D 2000	398	38	38	—	360	360	—	—	—	—
J 2001	397	36	36	—	361	361	—	—	—	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598
D 1998	4 922	627	31	344	1 491	1 382	5	2 804	305	1 788
D 1999	7 050	728	139	312	884	825	42	5 438	715	2 885
A 2000	5 498	343	25	246	1 024	923	24	4 131	749	2 072
S 2000	5 770	344	25	237	1 132	998	41	4 295	748	1 820
O 2000	5 978	404	25	294	1 407	1 245	43	4 166	778	1 634
N 2000	5 760	398	24	286	1 591	1 428	28	3 772	778	1 616
D 2000	6 225	396	21	263	1 353	1 220	27	4 476	906	2 006
J 2001	6 135	376	20	269	1 381	1 271	30	4 377	926	1 850

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

<sup>1</sup> Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

<sup>2</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

<sup>2</sup> Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7									
Fin de mois	Total	auf Sicht à vue	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois	CHF	USD
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>411 Banken / 411 banques</b>										
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 733	6 908	9 459	258 317	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
D 1998	527 772	49 451	14 858	14 219	369 911	32 923	85 792	61 319	13 864	16 776
D 1999	659 842	42 767	8 199	11 753	525 599	43 549	147 855	60 933	12 549	25 007
A 2000	701 289	65 601	13 104	16 920	539 181	33 055	156 291	53 997	16 375	15 855
S 2000	728 704	68 656	15 780	17 348	572 443	34 646	168 537	46 131	14 295	18 239
O 2000	744 324	61 653	14 976	14 902	577 472	55 434	144 064	54 628	14 130	30 170
N 2000	558 598	58 918	16 417	13 013	347 368	42 997	185 523	97 098	15 550	27 152
D 2000	555 738	53 185	14 553	13 385	388 569	39 033	199 106	57 486	14 836	16 968
J 2001	571 871	56 779	15 746	12 697	377 475	48 586	186 383	72 352	16 531	29 698
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
D 1998	387 343	29 634	10 595	8 864	292 455	6 881	56 403	35 003	1 976	9 274
D 1999	512 811	17 921	2 585	5 158	443 164	17 448	117 616	35 726	2 862	16 120
A 2000	535 297	33 548	3 923	8 590	450 173	7 199	122 640	29 398	5 044	7 918
S 2000	561 866	33 673	4 551	7 444	485 756	8 659	137 649	20 679	2 798	9 901
O 2000	569 374	25 643	4 047	3 743	485 814	27 457	110 786	27 281	1 670	21 655
N 2000	389 958	24 529	4 430	2 982	261 565	16 678	155 318	67 361	3 901	16 495
D 2000	395 361	24 918	6 422	4 066	298 233	11 628	164 464	34 322	5 007	9 130
J 2001	400 106	23 023	6 016	1 981	288 886	19 692	150 905	42 761	4 536	19 793
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 375	475	108	11 883	9 734	1 269	4 469	3 609	507
D 1998	19 556	2 534	875	236	10 139	7 998	843	3 521	2 930	298
D 1999	22 883	3 066	640	408	13 808	9 575	1 965	3 357	2 131	569
A 2000	22 886	3 392	1 720	350	11 034	6 898	1 661	4 374	3 060	595
S 2000	22 865	3 897	2 435	377	10 862	7 026	1 645	4 168	2 893	338
O 2000	25 479	4 419	2 640	336	12 515	8 637	1 649	4 583	3 318	687
N 2000	23 004	4 883	2 924	602	10 129	7 737	572	4 393	2 353	1 234
D 2000	23 187	3 646	2 298	439	12 363	7 712	1 787	3 691	2 199	797
J 2001	25 434	3 250	1 296	1 005	14 496	9 752	1 770	4 015	2 830	625
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1996	2 884	568	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
D 1998	1 747	515	282	41	905	607	47	165	157	1
D 1999	2 186	571	313	43	1 115	572	29	363	321	—
A 2000	2 340	477	217	44	1 057	866	22	555	484	2
S 2000	2 431	459	207	60	1 281	1 088	14	551	462	2
O 2000	2 271	458	230	44	1 092	887	15	580	506	—
N 2000	2 897	583	284	48	1 451	1 245	15	570	491	—
D 2000	2 834	587	322	55	1 241	1 024	20	668	571	—
J 2001	3 021	549	246	53	1 295	1 126	16	848	764	1
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
D 1998	62 797	7 754	1 196	2 791	36 276	7 869	17 346	11 845	2 803	4 427
D 1999	59 391	9 152	1 805	3 085	33 828	6 059	16 597	11 032	2 944	5 217
A 2000	70 006	12 386	3 255	3 446	40 052	7 068	19 395	9 935	3 553	4 334
S 2000	71 296	15 099	4 177	4 954	38 582	7 305	17 620	10 349	3 180	4 897
O 2000	73 344	13 653	3 346	5 294	40 971	7 532	19 092	10 780	3 223	4 638
N 2000	71 491	13 042	3 764	4 478	40 360	7 627	18 792	10 258	2 871	4 510
D 2000	69 230	9 959	2 310	3 535	42 217	8 425	20 672	8 704	2 449	4 041
J 2001	77 591	13 529	3 911	4 181	43 170	8 328	22 799	12 314	3 445	5 940

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			avec échéance dans plus de 5 ans		
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
D 1998	38 716	10 182	9 878	6 112	3 995	1 622	2 263	884	105
D 1999	22 480	8 850	6 893	6 612	3 768	1 325	1 451	1 356	56
A 2000	30 130	13 441	9 318	9 338	3 333	4 300	3 043	1 778	1 223
S 2000	29 131	12 582	9 962	9 320	3 263	4 320	3 022	1 763	1 223
O 2000	37 954	11 418	10 115	9 442	3 136	4 639	3 175	1 852	1 280
N 2000	42 293	12 610	8 994	9 749	2 630	5 541	3 172	1 839	1 276
D 2000	44 775	11 891	10 661	8 628	2 857	5 074	3 096	2 056	963
J 2001	52 893	13 071	12 628	9 153	2 736	5 322	3 220	2 173	976

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
D 1998	24 859	2 337	6 542	3 781	2 253	1 415	1 609	289	58
D 1999	11 477	3 189	4 053	4 022	1 758	1 087	499	448	45
A 2000	13 576	4 777	4 388	6 827	1 586	4 019	1 775	543	1 219
S 2000	13 120	5 308	4 051	6 897	1 542	4 041	1 742	516	1 219
O 2000	21 778	4 095	4 352	7 054	1 469	4 342	1 804	514	1 275
N 2000	26 733	5 198	3 721	8 009	1 461	5 284	1 761	496	1 239
D 2000	29 754	4 856	5 273	6 725	1 501	4 837	1 409	423	959
J 2001	36 737	5 317	7 093	7 277	1 470	5 058	1 423	423	972

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
D 1998	2 473	1 820	316	744	706	—	145	138	—
D 1999	1 910	1 346	303	618	555	9	124	123	—
A 2000	3 443	2 556	373	522	352	56	122	121	—
S 2000	3 302	2 133	773	512	360	56	124	124	—
O 2000	3 241	2 394	520	494	324	73	227	227	—
N 2000	2 891	2 155	389	485	312	76	223	223	—
D 2000	2 685	1 714	428	579	421	71	222	222	—
J 2001	2 851	1 818	384	473	311	77	349	347	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
D 1998	58	57	1	97	97	—	7	7	—
D 1999	61	60	—	65	65	—	11	11	—
A 2000	208	206	—	34	34	—	10	10	—
S 2000	94	93	—	36	36	—	10	10	—
O 2000	86	77	—	45	36	—	10	10	—
N 2000	240	223	—	44	44	—	10	10	—
D 2000	280	249	—	49	49	—	9	9	—
J 2001	293	269	—	36	25	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
D 1998	6 040	2 783	1 930	708	361	104	173	128	41
D 1999	4 380	1 877	1 466	742	417	114	257	229	—
A 2000	6 455	2 229	2 860	864	476	100	314	289	—
S 2000	6 107	1 713	3 181	846	492	96	314	289	—
O 2000	6 763	2 161	3 277	864	485	122	312	286	—
N 2000	6 721	2 279	3 171	762	486	86	345	286	33
D 2000	7 189	2 644	3 583	822	544	77	338	293	—
J 2001	7 325	2 501	3 643	921	597	97	331	293	—



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8										
	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
Fin de mois	Total	öffentlich- rechtliche Körper- schaften	CHF	USD	hypotheka- risch gedeckt (ohne öffent- lich-rechtliche Körper- schaften)	CHF	USD	übrige ge- deckte Forde- rungen	CHF	USD	
											sur collec- tivités de droit public
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	325 894	152 825	4 777	4 222	436	29 917	28 875	257	118 131	34 621	46 087
D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 957	38 923	50 792
D 1998	405 600	212 028	4 213	3 534	666	23 341	22 812	103	184 474	40 891	48 548
D 1999	420 782	224 989	4 607	3 885	716	20 328	19 858	140	200 054	39 919	61 698
A 2000	432 776	233 901	13 306	3 260	728	19 293	18 209	128	201 302	42 431	65 142
S 2000	446 904	242 273	16 732	3 637	709	19 238	18 475	145	206 303	43 608	65 590
O 2000	467 388	258 037	33 711	3 374	779	19 187	18 234	177	205 139	43 247	68 758
N 2000	452 501	221 511	21 486	3 390	913	19 104	18 171	220	180 921	44 546	70 856
D 2000	416 889	197 400	20 991	3 794	858	19 220	18 331	199	157 189	42 292	64 238
J 2001	439 339	205 978	16 303	3 650	1 011	19 165	18 283	196	170 510	44 974	64 945

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	200 056	87 012	2 502	2 175	223	12 555	12 145	30	71 955	15 453	31 449
D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
D 1998	278 619	142 021	1 813	1 738	66	9 792	9 525	18	130 416	16 377	33 694
D 1999	274 664	142 501	1 437	1 199	237	7 785	7 578	43	133 279	16 986	40 878
A 2000	274 227	148 151	10 843	984	574	7 292	6 783	45	130 016	18 828	42 264
S 2000	284 031	154 552	13 964	1 013	575	7 017	6 840	52	133 571	19 604	41 465
O 2000	303 619	169 375	31 179	1 029	606	6 941	6 718	78	131 255	19 440	43 288
N 2000	288 741	133 766	18 864	928	766	6 936	6 700	135	107 966	20 277	45 762
D 2000	255 943	112 979	18 022	986	709	7 078	6 876	110	87 879	19 382	40 389
J 2001	279 780	121 232	13 441	932	880	6 913	6 710	110	100 878	21 697	41 191

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	49 559	19 483	1 331	1 332	—	9 998	9 971	9	8 154	7 013	601
D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
D 1998	48 325	17 219	938	938	—	8 090	8 070	18	8 191	7 078	711
D 1999	47 437	16 545	1 546	1 538	5	7 048	6 986	36	7 951	5 964	1 387
A 2000	52 458	15 995	1 425	1 398	4	6 517	6 497	3	8 053	6 011	1 384
S 2000	54 100	16 457	1 738	1 734	4	6 545	6 525	3	8 174	6 109	1 399
O 2000	52 880	16 214	1 477	1 471	4	6 499	6 480	3	8 238	5 994	1 558
N 2000	54 350	16 785	1 596	1 591	4	6 471	6 455	1	8 718	5 989	1 560
D 2000	54 556	17 344	1 917	1 913	3	6 659	6 643	1	8 768	6 354	1 384
J 2001	53 530	17 156	1 904	1 900	3	6 588	6 573	1	8 664	6 298	1 388

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	8 941	5 246	230	230	—	3 537	3 536	—	1 479	1 467	5
D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
D 1998	7 524	4 528	407	407	—	2 763	2 760	1	1 358	1 340	6
D 1999	7 133	4 187	562	562	—	2 289	2 284	1	1 336	1 310	10
A 2000	7 005	4 091	559	559	—	2 208	2 198	3	1 324	1 283	14
S 2000	7 235	4 138	562	562	—	2 228	2 219	2	1 348	1 304	19
O 2000	7 025	4 067	545	545	—	2 182	2 172	2	1 340	1 292	23
N 2000	7 077	4 136	562	562	—	2 222	2 214	1	1 352	1 306	22
D 2000	7 138	4 153	571	571	—	2 226	2 216	2	1 356	1 317	16
J 2001	6 891	4 056	499	499	—	2 157	2 148	1	1 400	1 354	22

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	36 620	23 839	165	107	43	1 512	966	198	22 162	5 072	9 760
D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
D 1998	44 137	28 839	598	65	529	876	703	56	27 365	8 752	9 539
D 1999	55 214	36 314	471	102	368	542	434	48	35 301	7 785	12 871
A 2000	59 966	37 590	103	55	38	878	410	63	36 609	7 509	13 835
S 2000	61 637	38 531	83	54	20	1 028	544	73	37 420	7 670	14 559
O 2000	63 163	39 158	125	57	56	1 048	547	78	37 985	7 615	15 425
N 2000	62 062	38 510	72	23	37	1 042	562	69	37 396	7 719	15 274
D 2000	59 429	35 358	82	28	44	1 040	555	75	34 236	5 912	14 549
J 2001	59 198	35 599	68	28	28	1 019	526	73	34 512	6 995	13 761

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite Détails zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8						
	ungedeckte Forderungen / en blanc						
Fin de mois	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften	CHF	USD	übrige ungedeckte Forderungen	CHF	USD
		sur collectivités de droit public			autres créances en blanc		
	41	42	43	44	45	46	47

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	173 069	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104
D 1997	192 085	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
D 1998	193 572	22 660	21 236	1 222	170 912	64 772	62 417
D 1999	195 793	21 932	20 979	824	173 861	77 033	55 558
A 2000	198 875	25 317	24 488	650	173 558	69 989	62 075
S 2000	204 631	27 381	24 965	634	177 250	71 147	62 086
O 2000	209 351	27 684	24 541	625	181 667	72 163	67 836
N 2000	230 990	26 097	25 234	631	204 893	72 200	94 245
D 2000	219 489	27 126	25 571	1 076	192 363	71 097	85 574
J 2001	233 361	32 508	24 653	961	200 853	74 807	88 293

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	113 044	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261
D 1997	133 433	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
D 1998	136 598	8 021	6 715	1 173	128 577	34 024	55 487
D 1999	132 163	8 123	7 274	761	124 040	43 737	45 519
A 2000	126 076	6 994	6 293	549	119 082	36 632	48 728
S 2000	129 479	8 858	6 565	536	120 621	36 646	48 408
O 2000	134 244	9 875	6 824	556	124 369	37 260	53 588
N 2000	154 974	7 882	7 128	547	147 092	36 838	79 861
D 2000	142 964	8 440	6 982	1 006	134 524	35 048	71 712
J 2001	158 548	14 333	6 591	876	144 215	38 790	75 357

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	30 077	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675
D 1997	29 781	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
D 1998	31 105	11 713	11 662	17	19 392	17 893	713
D 1999	30 891	10 625	10 621	3	20 266	18 158	1 108
A 2000	36 463	15 094	15 066	10	21 369	17 960	2 075
S 2000	37 644	15 021	14 994	10	22 623	18 621	2 466
O 2000	36 665	14 528	14 501	10	22 137	18 484	2 369
N 2000	37 565	14 757	14 729	10	22 808	18 780	2 732
D 2000	37 213	15 035	15 009	9	22 178	18 724	2 487
J 2001	36 374	14 628	14 603	9	21 746	18 353	2 280

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	3 696	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21
D 1997	3 458	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
D 1998	2 996	987	987	—	2 009	1 985	9
D 1999	2 946	932	932	—	2 014	1 965	30
A 2000	2 914	890	890	—	2 024	1 964	39
S 2000	3 098	1 025	1 025	—	2 073	2 030	31
O 2000	2 958	896	896	—	2 062	2 008	36
N 2000	2 941	923	923	—	2 018	1 978	21
D 2000	2 985	911	911	—	2 074	2 043	16
J 2001	2 835	799	799	—	2 036	1 998	18

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	12 781	415	276	77	12 366	3 231	6 172
D 1997	14 268	314	203	57	13 954	4 141	7 120
D 1998	15 299	409	357	23	14 890	6 265	5 522
D 1999	18 900	286	216	47	18 614	6 545	7 806
A 2000	22 376	335	246	78	22 041	6 976	9 708
S 2000	23 107	360	276	74	22 747	7 151	9 801
O 2000	24 005	344	291	46	23 661	7 488	10 409
N 2000	23 552	384	315	61	23 168	7 467	10 135
D 2000	24 071	335	278	48	23 736	8 249	9 613
J 2001	23 600	391	322	62	23 209	8 824	9 077

**Details zu Passiven**

**Détails des passifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14												
Fin de mois	Total	mit Rest- laufzeit bis 1 Monat (inkl. Call- gelder)	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
	1	2 avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris ar- gent au jour le jour)	3	4	5 avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois	6	7	8 avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an	9	10	11 avec échéance dans plus de 1 an	12	13
<b>411 Banken / 411 banques</b>													
D 1996	25 674	10 814	400	3 859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1997	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
D 1998	44 783	12 505	291	9 126	11 597	124	9 030	19 899	319	15 606	783	106	672
D 1999	75 333	17 539	403	9 609	13 539	194	11 887	41 333	240	36 343	2 922	18	2 859
A 2000	64 640	14 969	174	9 269	18 480	81	16 318	29 219	101	27 065	1 972	—	1 967
S 2000	57 372	15 778	224	14 158	19 257	56	16 328	20 595	86	19 403	1 742	—	1 742
O 2000	54 487	15 020	278	11 297	19 011	67	16 502	18 773	78	17 920	1 684	—	1 671
N 2000	47 401	16 929	156	14 053	9 509	50	8 331	19 048	54	18 156	1 914	—	1 911
D 2000	54 055	20 248	115	17 614	11 955	45	10 320	19 979	49	18 949	1 874	—	1 874
J 2001	46 366	11 910	339	6 982	15 725	48	13 440	16 534	80	15 320	2 198	—	2 186
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>													
D 1996	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1997	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
D 1998	44 505	12 412	261	9 079	11 540	123	8 980	19 797	288	15 544	756	106	650
D 1999	74 558	17 362	360	9 523	13 461	184	11 827	40 875	133	36 283	2 860	—	2 850
A 2000	64 083	14 828	146	9 212	18 410	68	16 267	28 883	24	27 015	1 962	—	1 957
S 2000	56 777	15 643	172	14 122	19 117	13	16 272	20 286	29	19 343	1 730	—	1 730
O 2000	53 877	14 872	236	11 234	18 854	36	16 468	18 478	21	17 866	1 672	—	1 659
N 2000	46 823	16 757	91	14 018	9 402	33	8 299	18 760	13	18 090	1 903	—	1 900
D 2000	53 435	20 054	68	17 557	11 817	20	10 244	19 701	13	18 888	1 862	—	1 862
J 2001	45 720	11 744	256	6 939	15 575	39	13 381	16 211	33	15 249	2 191	—	2 178
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>													
D 1996	8	7	6	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
D 1998	13	12	12	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1999	19	16	15	—	2	—	2	1	—	—	—	—	—
A 2000	12	12	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S 2000	36	36	35	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
O 2000	16	15	14	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
N 2000	16	16	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 2000	20	20	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 2001	44	44	43	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>													
D 1996	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 2000	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S 2000	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
O 2000	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N 2000	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 2000	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 2001	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>													
D 1996	147	46	23	15	35	—	28	47	—	26	18	2	10
D 1997	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
D 1998	241	63	8	41	52	—	48	99	30	62	26	—	21
D 1999	234	122	10	79	61	1	58	41	1	39	9	—	9
A 2000	175	95	9	45	45	—	39	25	—	24	10	—	10
S 2000	177	90	9	33	50	—	44	25	—	24	12	—	12
O 2000	167	100	8	51	37	—	33	17	—	17	12	—	12
N 2000	151	82	9	32	37	—	32	21	—	21	11	—	11
D 2000	207	97	12	55	71	—	67	27	—	27	12	—	12
J 2001	202	89	8	41	52	—	49	53	—	38	8	—	8

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
D 1998	512 738	50 130	19 703	12 358	345 499	41 687	75 383	61 456	11 176	20 104
D 1999	623 139	39 718	13 153	9 929	462 159	52 624	105 747	61 753	15 709	22 751
A 2000	719 164	58 629	16 739	17 958	523 344	43 550	108 519	63 343	13 626	21 680
S 2000	766 034	62 648	20 465	17 908	573 966	46 784	133 384	55 109	12 763	22 399
O 2000	790 880	49 471	16 606	14 847	586 309	51 967	150 446	79 291	13 127	25 238
N 2000	688 188	52 244	18 424	11 986	345 446	53 687	162 984	93 967	11 618	23 852
D 2000	602 550	46 245	16 041	13 592	347 571	48 748	149 935	63 990	12 850	23 776
J 2001	609 187	50 841	19 610	13 068	349 531	51 772	161 714	64 339	13 520	23 877

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
D 1998	407 132	35 119	13 179	8 985	307 837	32 526	62 448	34 259	3 112	8 405
D 1999	489 344	23 064	6 484	5 769	418 251	40 045	90 040	24 690	2 644	8 588
A 2000	563 686	30 717	6 605	10 409	470 774	26 912	92 247	32 738	4 807	7 294
S 2000	604 797	32 989	8 364	9 657	522 635	30 757	117 566	19 757	2 272	7 632
O 2000	627 761	21 461	5 971	5 245	529 916	34 196	132 613	46 920	4 207	10 420
N 2000	529 018	24 635	6 727	4 875	289 669	35 585	146 188	62 735	4 101	8 261
D 2000	452 989	23 154	7 432	6 206	297 803	35 189	131 546	29 382	3 016	8 637
J 2001	450 012	20 315	5 710	5 188	294 101	36 812	141 593	34 138	4 033	10 804

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
D 1998	20 633	2 296	1 437	136	5 208	3 410	1 050	4 839	4 029	467
D 1999	34 229	2 706	1 313	673	9 268	5 883	2 138	7 462	5 407	1 612
A 2000	35 526	2 671	1 440	492	11 538	6 594	2 376	5 078	3 306	789
S 2000	37 472	3 189	1 278	1 214	11 510	6 500	1 857	6 309	3 834	1 396
O 2000	38 240	3 755	1 336	1 874	12 530	7 301	2 100	5 248	3 365	1 078
N 2000	36 255	2 838	1 089	1 002	11 610	7 389	1 638	5 154	2 804	1 447
D 2000	35 728	3 196	1 149	1 412	10 083	5 279	2 493	5 686	3 482	1 305
J 2001	38 175	3 990	2 893	171	12 458	6 768	2 770	4 755	3 102	906

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	2 290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
D 1998	3 669	670	649	5	174	163	2	418	414	—
D 1999	5 201	507	477	8	165	156	2	1 011	1 009	—
A 2000	5 744	450	401	23	625	614	1	1 110	1 099	1
S 2000	5 874	565	539	5	599	587	1	1 061	1 048	5
O 2000	5 566	508	461	16	479	469	2	764	753	3
N 2000	5 633	645	609	8	511	495	6	613	606	—
D 2000	5 719	716	645	4	373	363	2	981	973	—
J 2001	5 461	598	555	11	531	518	2	930	922	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
D 1998	62 066	6 320	1 967	1 986	25 517	3 622	9 808	19 058	2 424	10 474
D 1999	68 815	7 410	2 408	2 538	25 403	3 701	10 964	23 517	4 698	11 027
A 2000	77 923	13 238	3 517	4 453	28 207	4 285	11 357	19 712	2 428	12 426
S 2000	80 520	15 153	5 657	4 642	26 654	4 096	11 288	21 367	2 547	11 563
O 2000	80 802	12 827	4 231	4 743	28 954	4 056	12 617	21 133	2 429	12 272
N 2000	80 975	12 596	4 416	3 731	31 150	4 471	12 492	20 270	2 159	12 509
D 2000	75 425	10 334	3 519	3 222	27 842	3 285	12 540	22 160	2 623	12 370
J 2001	81 582	14 165	6 218	3 959	32 243	3 564	14 683	19 659	3 012	11 081

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			avec échéance dans plus de 5 ans		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301
D 1998	38 088	10 381	8 236	7 887	6 837	398	2 386	1 883	314
D 1999	29 956	12 631	7 900	10 764	9 442	367	6 372	5 389	445
A 2000	38 645	15 918	11 361	11 112	9 753	334	6 734	5 724	463
S 2000	40 343	15 899	12 724	11 435	9 994	328	6 908	5 904	465
O 2000	41 850	16 603	11 537	11 640	10 023	965	7 072	6 051	479
N 2000	56 097	14 623	15 828	11 648	10 552	413	7 191	6 164	467
D 2000	47 122	14 269	13 973	11 775	10 592	535	7 419	6 459	426
J 2001	47 933	13 629	15 539	11 903	10 411	734	7 661	6 702	421

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	14 542	4 980	4 167	528	290	14	31	23	—
D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123
D 1998	21 737	2 068	3 713	913	521	79	143	1	132
D 1999	10 631	2 887	2 673	903	219	21	251	—	243
A 2000	12 283	2 776	4 774	773	75	36	249	—	242
S 2000	13 773	3 135	5 288	812	54	38	253	—	246
O 2000	14 188	3 232	3 791	867	53	566	257	—	249
N 2000	30 272	3 091	8 881	716	376	45	254	—	246
D 2000	24 358	3 536	7 127	322	51	48	241	—	233
J 2001	24 741	3 564	7 758	426	44	154	234	—	226

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	4 421	3 784	335	3 175	3 142	8	163	143	—
D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702	—
D 1998	4 078	3 553	273	3 157	3 065	62	1 054	958	3
D 1999	4 619	3 666	635	5 671	5 631	—	4 503	4 097	—
A 2000	5 327	4 083	813	6 186	6 022	78	4 726	4 333	—
S 2000	5 149	3 627	1 140	6 477	6 316	78	4 838	4 452	—
O 2000	5 357	3 981	1 022	6 466	6 306	83	4 884	4 499	—
N 2000	4 989	3 720	949	6 662	6 508	81	5 002	4 595	—
D 2000	4 964	3 598	976	6 646	6 496	76	5 153	4 741	—
J 2001	4 947	3 634	923	6 623	6 472	76	5 402	4 987	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292	—
D 1997	436	422	2	1 216	1 214	—	87	86	—
D 1998	830	822	2	1 486	1 483	—	91	91	—
D 1999	1 915	1 902	1	1 465	1 463	—	138	138	—
A 2000	2 008	1 991	3	1 453	1 452	—	99	97	—
S 2000	2 172	2 154	—	1 380	1 379	—	96	95	—
O 2000	2 332	2 313	—	1 388	1 386	—	96	95	—
N 2000	2 392	2 372	—	1 379	1 378	—	93	92	—
D 2000	2 238	2 221	1	1 340	1 339	—	72	71	—
J 2001	2 068	2 053	1	1 271	1 270	—	64	63	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	10 701	3 619	4 337	2 397	969	1 050	468	304	81
D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178
D 1998	8 958	3 048	3 718	1 295	783	232	890	625	179
D 1999	9 863	2 747	4 074	1 345	781	341	1 163	838	202
A 2000	14 381	4 710	5 003	1 092	680	147	1 190	827	221
S 2000	14 943	4 969	5 511	1 116	679	140	1 187	827	219
O 2000	15 352	4 915	5 872	1 239	690	241	1 199	827	228
N 2000	14 461	3 358	5 360	1 201	693	218	1 200	841	220
D 2000	12 383	3 097	5 374	1 426	736	351	1 202	901	193
J 2001	12 678	2 731	5 899	1 534	675	418	1 201	898	195

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements								
	<i>Details zu Seite 15 Détails de la page 15</i>								
Fin de mois	Total	in Sparform sous forme d'épargne davon / dont				in Anlageform sous forme de placements davon / dont			
		Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule	Übrige	Total	Transaktions- konten	Übrige
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	Autres		Comptes de transactions	Autres	
	33	34	35	36	38	39	40	41	
<b>411 Banken / 411 banques</b>									
D 1996	272 195	207 042	18 455	10 744	15 094	162 749	65 153	49 156	15 997
D 1997	288 474	214 917	18 177	11 846	16 482	168 412	73 557	55 443	18 114
D 1998	282 764	210 118	18 999	11 533	16 461	163 125	72 646	56 709	15 937
D 1999	286 665	211 138	21 069	11 987	16 350	161 732	75 527	62 367	13 159
A 2000	266 557	193 498	18 657	11 303	14 911	148 627	73 059	61 104	11 955
S 2000	264 138	190 990	18 422	11 207	14 744	146 617	73 148	61 044	12 104
O 2000	260 850	188 847	18 359	11 194	14 626	144 668	72 004	60 467	11 537
N 2000	261 977	188 215	18 181	11 446	14 521	144 066	73 762	62 056	11 706
D 2000	267 018	192 763	18 303	11 626	15 358	147 476	74 254	63 039	11 215
J 2001	265 533	191 595	17 950	11 567	15 591	146 487	73 938	62 396	11 543
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>									
D 1996	116 746	84 706	14	5 137	7 626	71 929	32 040	24 599	7 440
D 1997	123 114	86 515	7	5 181	7 929	73 399	36 599	27 616	8 983
D 1998	117 659	81 972	4	4 889	7 452	69 627	35 687	28 721	6 966
D 1999	114 112	77 407	—	5 022	7 122	65 263	36 706	32 114	4 591
A 2000	104 029	68 594	—	4 668	6 289	57 638	35 435	31 197	4 239
S 2000	102 856	67 120	—	4 642	6 176	56 302	35 736	31 153	4 584
O 2000	101 160	66 104	—	4 629	6 092	55 383	35 056	30 917	4 139
N 2000	101 710	65 581	—	4 604	6 038	54 939	36 129	31 897	4 232
D 2000	101 687	65 736	—	4 725	6 321	54 690	35 951	32 051	3 900
J 2001	101 260	64 990	—	4 689	6 354	53 947	36 269	31 838	4 432
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>									
D 1996	95 452	77 550	11 956	4 153	4 985	56 455	17 902	17 082	820
D 1997	99 591	79 596	11 024	4 734	5 614	58 224	19 995	18 956	1 039
D 1998	99 812	79 103	11 646	4 723	5 836	56 898	20 710	19 551	1 159
D 1999	100 116	78 292	11 921	4 816	5 822	55 733	21 824	20 341	1 483
A 2000	93 638	72 693	11 257	4 634	5 343	51 459	20 945	19 555	1 390
S 2000	92 972	72 025	11 146	4 619	5 294	50 967	20 947	19 568	1 379
O 2000	92 190	71 411	11 045	4 616	5 263	50 487	20 779	19 382	1 397
N 2000	92 627	71 239	11 198	4 629	5 231	50 181	21 388	19 957	1 432
D 2000	92 945	71 650	11 181	4 654	5 475	50 340	21 295	19 909	1 386
J 2001	92 291	71 201	11 095	4 622	5 575	49 908	21 090	19 687	1 404
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>									
D 1996	31 005	25 212	2 497	961	1 535	20 218	5 793	3 387	2 406
D 1997	32 486	26 574	2 787	1 329	1 745	20 713	5 912	3 460	2 452
D 1998	32 700	26 978	2 950	1 310	1 944	20 774	5 722	3 359	2 363
D 1999	33 612	27 598	3 663	1 426	1 948	20 561	6 014	3 896	2 118
A 2000	31 845	26 449	4 581	1 349	1 856	18 664	5 395	3 718	1 677
S 2000	31 683	26 279	4 504	1 343	1 856	18 577	5 404	3 742	1 662
O 2000	31 277	25 979	4 467	1 347	1 858	18 306	5 298	3 663	1 635
N 2000	31 583	26 139	4 415	1 481	1 836	18 407	5 444	3 655	1 789
D 2000	31 703	26 173	4 532	1 375	1 896	18 371	5 529	3 833	1 696
J 2001	31 439	26 103	4 275	1 349	1 940	18 539	5 336	3 794	1 543
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>									
D 1996	1 643	331	42	1	24	264	1 312	809	503
D 1997	1 705	332	37	2	12	280	1 373	752	621
D 1998	2 539	595	41	2	13	541	1 943	509	1 434
D 1999	2 182	556	44	2	15	496	1 626	624	1 002
A 2000	1 854	460	48	2	10	400	1 394	555	840
S 2000	1 817	453	47	3	10	394	1 364	541	822
O 2000	1 790	445	50	2	10	383	1 345	545	800
N 2000	1 750	437	46	2	10	378	1 313	524	789
D 2000	1 783	449	49	2	10	388	1 334	533	801
J 2001	1 622	480	98	3	10	370	1 143	512	631

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16</i> <i>Echéances - détails de la page 16</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

### 411 Banken / 411 banques.

D 1996	435 267	116 671	67 773	20 890	206 570	51 199	75 071	63 493	19 960	27 203
D 1997	499 809	135 007	78 314	26 469	248 254	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
D 1998	598 913	144 115	84 460	25 846	315 019	48 321	103 376	80 544	21 623	36 418
D 1999	690 284	169 618	90 596	32 425	406 147	49 960	129 813	72 054	16 980	38 023
A 2000	693 692	165 881	88 745	34 353	389 118	51 362	130 258	72 769	21 916	37 325
S 2000	702 675	162 878	87 093	33 932	394 475	49 323	132 185	83 395	24 333	42 133
O 2000	744 640	169 456	89 983	36 316	374 931	50 901	134 519	96 878	25 085	50 885
N 2000	657 941	170 155	93 005	34 495	312 474	54 955	146 405	89 574	21 381	50 279
D 2000	612 290	162 447	86 034	34 927	285 326	58 111	150 275	89 203	22 843	45 554
J 2001	640 850	168 512	92 699	34 452	285 955	56 974	154 300	97 912	24 424	51 291

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	287 793	60 480	34 659	9 988	162 431	34 967	58 746	41 274	11 175	19 315
D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 825	45 511	9 656	23 811
D 1998	418 251	71 972	41 424	12 242	254 431	28 464	80 165	55 459	10 560	26 778
D 1999	484 383	82 277	43 449	15 229	335 263	29 355	102 205	46 999	7 163	28 127
A 2000	470 048	77 881	41 941	14 558	311 101	27 886	100 767	44 085	9 634	26 593
S 2000	479 589	75 838	41 324	13 970	318 369	26 978	103 389	52 978	10 474	31 134
O 2000	515 859	81 130	43 178	15 625	296 725	27 930	105 633	63 931	10 998	38 321
N 2000	431 312	81 419	45 356	14 134	235 600	30 331	118 642	56 561	8 823	36 769
D 2000	389 145	75 379	41 054	13 808	205 643	32 386	121 153	60 699	10 056	35 636
J 2001	415 055	80 926	45 696	14 748	210 409	32 464	125 000	66 919	10 396	40 399

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	44 030	15 057	13 590	369	8 712	8 160	159	5 044	4 748	241
D 1997	45 070	17 101	15 301	495	9 146	8 315	257	4 159	4 008	44
D 1998	49 488	19 492	17 333	738	11 780	10 914	221	5 772	5 560	95
D 1999	52 326	21 927	18 951	938	13 644	11 344	251	5 145	4 729	75
A 2000	59 699	21 897	18 813	989	16 762	12 836	336	7 122	6 699	143
S 2000	58 555	21 132	18 228	960	15 973	12 198	290	7 713	7 254	207
O 2000	59 971	22 185	19 477	864	16 015	12 298	253	8 375	7 798	307
N 2000	59 164	22 554	19 794	911	16 813	12 983	372	7 084	6 653	200
D 2000	59 661	20 626	17 824	927	19 301	14 788	196	6 883	6 639	134
J 2001	61 351	21 648	18 883	874	17 737	13 255	206	8 306	7 903	161

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	7 851	5 377	5 023	67	604	585	6	382	377	1
D 1997	7 945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
D 1998	8 237	5 750	5 404	76	749	568	16	333	329	2
D 1999	8 808	5 833	5 417	93	1 126	740	13	405	400	—
A 2000	9 757	5 728	5 316	85	993	923	14	1 133	1 119	1
S 2000	10 182	5 690	5 271	99	1 186	1 107	17	1 074	1 064	1
O 2000	10 293	5 781	5 378	82	1 075	995	13	1 172	1 163	—
N 2000	10 671	6 030	5 573	83	1 332	1 262	11	1 013	1 003	2
D 2000	10 440	5 607	5 192	89	1 263	1 187	12	1 161	1 149	2
J 2001	10 877	5 815	5 340	91	1 353	1 273	11	1 210	1 199	2

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	37 514	14 950	3 369	5 913	12 506	1 679	6 766	7 081	845	3 670
D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
D 1998	55 918	20 358	5 397	7 658	20 031	2 251	11 576	11 492	3 235	5 867
D 1999	59 092	24 198	5 745	8 874	21 381	1 239	13 069	9 089	1 795	4 923
A 2000	64 044	24 539	5 031	10 520	23 823	2 422	12 942	10 121	1 861	5 847
S 2000	63 714	24 864	4 862	11 085	23 035	1 781	12 709	10 442	1 944	6 079
O 2000	65 169	24 991	4 786	11 449	23 404	1 839	12 708	11 269	1 721	6 693
N 2000	64 383	24 215	5 217	10 391	23 181	2 243	12 705	11 704	1 831	6 905
D 2000	63 940	25 432	5 301	11 475	23 847	2 130	13 777	9 186	1 631	5 187
J 2001	65 870	24 277	4 806	10 680	23 175	2 091	13 829	10 380	1 578	6 040



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			avec échéance dans plus de 5 ans		
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
D 1998	33 217	9 680	14 052	17 585	10 123	1 163	8 284	4 951	2 133
D 1999	22 313	8 881	8 303	12 029	8 638	1 777	7 702	4 778	2 515
A 2000	39 563	14 891	19 182	16 444	9 398	4 809	8 997	5 035	3 620
S 2000	35 890	13 695	15 527	16 306	9 855	4 599	9 098	5 031	3 780
O 2000	76 998	13 786	16 205	16 269	9 772	4 370	9 450	5 050	4 043
N 2000	51 333	12 797	23 658	20 651	8 646	9 915	13 023	6 111	6 381
D 2000	43 130	12 686	19 010	19 065	8 957	8 934	12 424	6 096	5 970
J 2001	53 804	14 994	26 270	19 311	9 104	8 641	14 152	7 628	6 166

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
D 1998	23 634	3 732	12 042	8 862	1 518	1 096	3 881	626	2 057
D 1999	12 309	2 738	5 861	3 880	750	1 681	3 525	688	2 437
A 2000	24 416	5 305	15 148	7 915	1 170	4 681	4 387	571	3 515
S 2000	20 606	4 493	11 479	7 320	1 186	4 432	4 478	571	3 674
O 2000	61 805	4 660	11 859	7 455	1 205	4 280	4 814	571	3 942
N 2000	37 379	4 359	19 838	13 015	1 247	9 805	7 338	572	6 289
D 2000	29 623	4 520	15 360	11 067	1 185	8 815	6 734	572	5 879
J 2001	38 916	5 754	22 349	11 143	1 152	8 537	6 742	545	5 915

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
D 1998	3 951	3 875	61	5 884	5 858	—	2 608	2 608	—
D 1999	4 041	3 911	50	5 151	5 132	—	2 418	2 418	—
A 2000	6 106	5 940	108	5 440	5 395	27	2 372	2 372	—
S 2000	5 922	5 780	66	5 452	5 407	28	2 363	2 363	—
O 2000	5 661	5 513	100	5 379	5 359	2	2 356	2 356	—
N 2000	5 023	4 908	50	5 290	5 257	17	2 399	2 399	—
D 2000	4 978	4 857	38	5 490	5 474	16	2 383	2 383	—
J 2001	5 688	5 513	51	5 686	5 669	17	2 286	2 286	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
D 1998	444	442	—	710	710	—	251	251	—
D 1999	657	655	—	537	537	—	249	249	—
A 2000	948	942	—	571	570	—	385	385	—
S 2000	847	843	—	1 003	1 004	—	381	381	—
O 2000	828	823	—	1 032	1 032	—	404	404	—
N 2000	918	912	—	980	980	—	398	398	—
D 2000	920	915	—	1 095	1 094	—	393	393	—
J 2001	1 087	1 081	—	1 012	1 012	—	400	400	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
D 1998	2 644	740	1 130	1 340	1 251	63	52	44	8
D 1999	2 560	525	1 436	1 427	1 232	81	206	195	2
A 2000	3 719	783	2 288	1 529	1 354	62	300	264	2
S 2000	3 533	582	2 294	1 508	1 367	50	320	271	2
O 2000	3 683	636	2 332	1 498	1 354	47	324	271	2
N 2000	3 460	666	2 046	511	368	47	1 312	1 261	2
D 2000	3 594	571	2 233	547	412	42	1 315	1 266	2
J 2001	3 841	594	2 385	558	417	45	3 177	2 965	166

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	<i>Details zu Seite 16 Détails de la page 16</i>			<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Échéances - détails de la page 16</i>					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligations-, Options- und Wandelanleihen			Darlehen der Pfandbriefzen- tralen	Darlehen von Emissionszen- tralen
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)				
					Total <sup>1</sup>	CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 411 Banken / 411 banques

D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547	27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
D 1998	42 989	39 992	2 997	119 012	83 954	54 862	19 235	32 397	2 662
D 1999	33 500	31 228	2 272	137 493	98 384	58 690	21 701	36 728	2 381
A 2000	33 807	31 948	1 859	143 509	102 388	59 675	24 616	39 056	2 065
S 2000	33 889	31 996	1 893	143 231	101 572	59 462	23 798	39 663	1 995
O 2000	34 080	32 168	1 912	143 949	101 905	59 200	24 055	40 054	1 990
N 2000	34 056	32 117	1 938	142 791	100 554	59 137	23 511	40 168	2 069
D 2000	34 687	32 144	2 543	141 177	98 222	58 650	22 434	40 977	1 978
J 2001	35 081	32 905	2 176	141 172	97 888	51 809	32 050	41 311	1 974

## Grossbanken / Grandes banques

D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489	2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
D 1998	12 924	12 206	718	53 020	50 354	21 422	19 144	2 199	467
D 1999	8 750	8 410	340	63 582	61 351	22 035	21 528	1 923	307
A 2000	8 235	8 061	174	65 335	63 384	21 037	24 458	1 727	224
S 2000	8 263	8 098	165	64 402	62 472	20 744	23 620	1 727	203
O 2000	8 207	8 046	161	64 578	62 707	20 385	23 864	1 668	203
N 2000	8 142	7 977	165	63 328	61 500	20 438	23 341	1 624	203
D 2000	7 663	7 495	168	60 307	58 503	19 442	22 102	1 620	184
J 2001	7 467	7 302	165	61 171	59 411	13 683	31 873	1 577	184

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—	17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
D 1998	17 328	16 070	1 258	51 244	31 209	31 209	—	19 759	276
D 1999	12 735	11 885	850	57 239	34 500	34 500	—	22 519	220
A 2000	12 810	12 079	731	60 279	36 496	36 395	—	23 624	159
S 2000	12 706	11 976	730	60 957	36 582	36 482	—	24 229	146
O 2000	12 767	12 012	755	61 074	36 429	36 330	—	24 505	141
N 2000	12 725	11 955	769	60 972	36 317	36 219	—	24 514	141
D 2000	12 748	11 977	770	61 907	36 828	36 730	—	24 946	132
J 2001	12 937	12 146	792	60 983	35 747	35 647	—	25 108	128

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—	6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
D 1998	6 644	6 183	462	9 623	398	398	—	7 729	1 496
D 1999	5 942	5 478	464	10 188	252	252	—	8 675	1 262
A 2000	6 129	5 711	418	10 788	424	424	—	9 266	1 098
S 2000	6 238	5 797	442	10 749	424	424	—	9 266	1 059
O 2000	6 317	5 862	455	10 797	424	424	—	9 314	1 059
N 2000	6 371	5 911	459	10 904	424	424	—	9 341	1 139
D 2000	6 569	5 597	972	10 854	422	422	—	9 415	1 018
J 2001	6 760	6 226	534	10 933	422	422	—	9 494	1 018

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	513	488	25	902	901	766	58	1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
D 1998	709	690	19	893	893	733	91	—	—
D 1999	406	392	15	199	199	171	28	—	—
A 2000	302	290	12	—	—	—	—	—	—
S 2000	283	271	12	—	—	—	—	—	—
O 2000	276	264	12	—	—	—	—	—	—
N 2000	268	255	13	—	—	—	—	—	—
D 2000	255	242	13	162	162	—	162	—	—
J 2001	243	228	15	—	—	—	—	—	—

**Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger.**

**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	222	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	223
D 1997	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193
D 1998	337 882	29 409	201 397	35 238	71 656	181	337 882	29 409	201 398	35 238	71 656	181
D 1999	376 063	28 086	229 503	84 872	33 412	190	376 063	28 086	229 503	84 873	33 412	191
A 2000	415 191	32 926	253 922	92 958	35 192	194	415 191	32 925	253 921	92 957	35 193	194
S 2000	414 854	35 017	251 004	92 208	36 433	193	414 854	35 016	251 004	92 208	36 433	193
O 2000	430 118	35 766	264 095	93 445	36 623	189	430 118	35 766	264 095	93 446	36 624	189
N 2000	422 794	36 665	259 507	92 685	33 750	186	422 794	36 665	259 507	92 685	33 750	186
D 2000	418 547	38 603	247 555	99 763	32 438	189	418 547	38 602	247 555	99 762	32 438	189
J 2001	420 471	37 838	247 392	102 638	32 384	221	420 471	37 837	247 392	102 638	32 384	221

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	65 436	6 979	36 868	8 286	13 301	—	65 436	6 980	36 868	8 286	13 301	—
D 1997	79 968	7 753	47 912	8 624	15 678	—	79 968	7 753	47 913	8 624	15 678	—
D 1998	76 567	6 608	45 796	8 998	15 163	—	76 567	6 609	45 796	8 999	15 163	—
D 1999	71 705	5 541	44 644	16 323	5 196	—	71 705	5 541	44 644	16 324	5 197	—
A 2000	77 890	6 081	49 187	17 184	5 438	—	77 890	6 081	49 187	17 184	5 438	—
S 2000	75 888	5 995	47 468	16 924	5 502	—	75 888	5 995	47 468	16 924	5 502	—
O 2000	79 785	6 559	50 261	17 260	5 705	—	79 785	6 559	50 261	17 260	5 705	—
N 2000	77 310	6 482	48 733	16 772	5 323	—	77 310	6 481	48 733	16 772	5 323	—
D 2000	74 656	6 673	45 390	17 461	5 132	—	74 656	6 673	45 390	17 461	5 132	—
J 2001	74 873	6 726	45 049	17 877	5 222	—	74 873	6 725	45 048	17 877	5 222	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	6 795	2 528	1 762	1 002	1 503	—	6 795	2 528	1 761	1 002	1 503	—
D 1997	8 132	2 852	2 469	890	1 921	—	8 132	2 852	2 469	889	1 922	—
D 1998	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—
D 1999	7 529	2 295	2 765	1 816	653	—	7 529	2 295	2 765	1 816	653	—
A 2000	8 693	2 892	2 705	2 204	892	—	8 693	2 893	2 705	2 204	892	—
S 2000	9 170	3 313	2 794	2 125	938	—	9 170	3 314	2 793	2 125	938	—
O 2000	9 529	3 465	2 948	2 158	958	—	9 529	3 464	2 948	2 158	958	—
N 2000	9 176	3 120	2 939	2 197	921	—	9 176	3 119	2 939	2 197	921	—
D 2000	8 975	3 236	3 075	2 191	472	—	8 975	3 236	3 075	2 192	473	—
J 2001	8 130	2 526	2 732	2 335	537	—	8 130	2 525	2 732	2 335	536	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	478	77	127	134	141	—	478	76	127	135	141	—
D 1997	413	78	151	114	71	—	413	78	151	114	72	—
D 1998	390	69	164	91	66	—	390	70	164	91	66	—
D 1999	329	50	142	107	31	—	329	49	142	106	31	—
A 2000	389	74	167	123	26	—	389	74	168	123	25	—
S 2000	388	82	157	124	25	—	388	82	158	123	25	—
O 2000	419	88	173	132	27	—	419	88	172	132	27	—
N 2000	473	124	170	152	28	—	473	123	170	152	28	—
D 2000	474	139	148	154	33	—	474	138	148	154	32	—
J 2001	490	139	148	166	36	—	490	139	149	166	35	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	150 183	8 382	90 496	13 990	37 296	20	150 183	8 382	90 496	13 990	37 295	20
D 1997	162 553	7 193	107 064	12 749	35 530	16	162 553	7 193	107 064	12 749	35 529	16
D 1998	168 161	6 899	109 179	14 494	37 585	4	168 161	6 898	109 179	14 493	37 585	4
D 1999	192 940	6 589	126 070	40 490	19 784	7	192 940	6 591	126 070	40 490	19 785	6
A 2000	209 806	7 990	138 521	43 461	19 828	5	209 806	7 991	138 521	43 461	19 828	5
S 2000	209 088	8 077	137 953	42 763	20 291	5	209 088	8 077	137 953	42 763	20 292	5
O 2000	216 683	8 334	144 056	43 386	20 907	—	216 683	8 334	144 056	43 385	20 907	—
N 2000	212 625	8 611	142 228	42 820	18 966	—	212 625	8 609	142 229	42 820	18 966	—
D 2000	209 662	8 882	135 843	46 458	18 477	—	209 662	8 881	135 843	46 458	18 478	—
J 2001	210 803	8 962	135 885	47 530	18 379	47	210 803	8 963	135 884	47 532	18 379	47

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	58 742	16 138	22 834	7 530	12 112	128
D 1997	3 046	2 454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	65 192	16 365	27 650	8 065	12 997	115
D 1999	3 563	2 106	912	355	118	72	70 823	16 172	29 947	19 523	5 067	114
A 2000	3 254	1 871	758	450	102	73	81 121	19 702	33 207	22 499	5 596	117
S 2000	3 368	1 848	835	467	146	72	81 717	21 432	32 743	21 757	5 669	116
O 2000	3 633	1 839	1 149	431	142	72	83 883	21 573	34 204	22 152	5 837	117
N 2000	4 636	2 123	1 600	742	100	71	83 467	21 984	33 717	22 180	5 471	115
D 2000	4 615	2 104	1 591	745	108	67	83 738	22 673	31 778	24 116	5 049	122
J 2001	4 456	1 268	1 778	1 246	98	66	82 249	22 070	30 989	24 358	4 677	155

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	220	185	7	26	2	—	15 230	3 614	6 591	1 821	3 204	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	17 744	4 092	7 558	2 901	3 193	0
D 1999	196	175	14	7	—	—	16 611	3 402	7 159	5 049	1 001	—
A 2000	68	15	23	30	—	—	18 011	3 995	7 287	5 479	1 250	0
S 2000	72	18	23	31	0	—	17 849	4 019	7 009	5 529	1 292	—
O 2000	59	12	17	30	—	—	18 725	4 453	7 345	5 618	1 309	—
N 2000	54	8	16	30	—	—	18 535	4 453	7 374	5 463	1 245	—
D 2000	45	8	8	29	—	—	17 884	4 562	6 582	5 501	1 239	—
J 2001	46	8	9	29	—	—	18 023	4 737	6 277	5 850	1 159	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	1 166	1 157	3	3	3	—	3 663	2 020	777	268	598	—
D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
D 1998	1 168	1 153	4	10	1	—	3 693	1 867	948	224	654	—
D 1999	1 141	1 141	—	—	—	—	3 938	2 066	917	562	393	—
A 2000	1 126	1 126	—	—	—	—	4 869	2 618	811	799	641	—
S 2000	1 115	1 115	—	—	—	—	5 409	3 009	852	863	685	—
O 2000	1 116	1 116	—	—	—	—	5 439	3 016	868	874	681	—
N 2000	1 116	1 116	—	—	—	—	5 228	2 761	874	948	645	—
D 2000	1 132	1 132	—	—	—	—	5 126	2 868	1 124	923	211	—
J 2001	549	549	—	—	—	—	4 215	2 147	831	960	277	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1996	46	13	10	16	7	—	254	44	61	51	98	—
D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
D 1998	31	10	16	2	3	—	154	36	65	25	28	—
D 1999	55	11	28	12	4	—	130	38	49	34	9	—
A 2000	22	9	7	5	1	—	164	50	65	41	8	—
S 2000	26	9	9	5	3	—	165	57	56	44	8	—
O 2000	31	10	12	6	3	—	169	58	57	46	8	—
N 2000	28	10	9	6	3	—	223	95	60	59	9	—
D 2000	27	10	8	6	3	—	219	100	49	56	14	—
J 2001	28	11	8	6	3	—	255	92	88	58	17	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	447	138	184	24	93	8	16 546	2 780	7 479	1 968	4 316	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	19 018	2 708	9 716	1 846	4 748	—
D 1999	775	152	505	68	48	2	20 431	2 859	9 311	6 245	2 016	—
A 2000	894	190	392	244	68	—	23 398	3 746	10 375	7 306	1 971	—
S 2000	974	199	427	268	80	—	21 979	3 734	9 971	6 294	1 980	—
O 2000	970	159	469	248	94	—	22 745	3 911	10 209	6 475	2 150	—
N 2000	1 255	229	659	311	56	—	22 311	3 881	10 073	6 319	2 038	—
D 2000	1 197	226	599	312	60	—	23 003	4 053	9 360	7 609	1 981	—
J 2001	2 076	222	850	938	66	—	22 211	4 099	9 013	7 388	1 664	47

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>411 Banken / 411 banques</b>												
D 1996	301 190	30 585	168 947	32 608	68 912	138	245 120	16 533	146 380	25 153	56 959	95
D 1997	340 853	31 666	207 212	31 504	70 354	117	277 853	15 710	179 847	23 757	58 457	82
D 1998	335 190	27 329	201 169	35 174	71 400	118	272 690	13 044	173 748	27 173	58 659	66
D 1999	372 500	25 980	228 591	84 517	33 294	118	305 242	11 914	199 556	65 350	28 345	77
A 2000	411 938	31 055	253 164	92 508	35 090	121	334 069	13 223	220 714	70 458	29 597	77
S 2000	411 487	33 169	250 169	91 741	36 287	121	333 137	13 584	218 261	70 451	30 764	77
O 2000	426 485	33 927	262 946	93 014	36 481	117	346 237	14 193	229 891	71 294	30 787	72
N 2000	418 157	34 542	257 907	91 943	33 650	115	339 326	14 681	225 790	70 505	28 279	71
D 2000	413 933	36 499	245 964	99 018	32 330	122	334 808	15 929	215 777	75 646	27 389	67
J 2001	416 017	36 570	245 614	101 392	32 286	155	338 223	15 767	216 403	78 280	27 707	66
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>												
D 1996	65 214	6 794	36 861	8 260	13 299	—	50 205	3 366	30 277	6 465	10 097	—
D 1997	79 614	7 464	47 883	8 597	15 670	—	61 484	3 024	40 185	5 896	12 379	—
D 1998	76 201	6 278	45 780	8 985	15 158	—	58 823	2 517	38 238	6 098	11 970	—
D 1999	71 508	5 366	44 630	16 316	5 196	—	55 095	2 139	37 485	11 275	4 196	—
A 2000	77 822	6 066	49 164	17 154	5 438	—	59 879	2 086	41 900	11 705	4 188	—
S 2000	75 817	5 977	47 445	16 893	5 502	—	58 040	1 976	40 459	11 395	4 210	—
O 2000	79 726	6 547	50 244	17 230	5 705	—	61 060	2 106	42 916	11 642	4 396	—
N 2000	77 256	6 474	48 717	16 742	5 323	—	58 774	2 028	41 359	11 309	4 078	—
D 2000	74 611	6 665	45 382	17 432	5 132	—	56 772	2 111	38 808	11 960	3 893	—
J 2001	74 828	6 718	45 040	17 848	5 222	—	56 849	1 988	38 771	12 027	4 063	—
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>												
D 1996	5 629	1 371	1 759	999	1 500	—	3 131	508	984	734	905	—
D 1997	6 912	1 640	2 468	885	1 919	—	3 590	384	1 367	644	1 195	—
D 1998	6 135	1 032	2 550	918	1 635	—	3 610	318	1 606	704	982	—
D 1999	6 388	1 154	2 765	1 816	653	—	3 591	229	1 848	1 254	260	—
A 2000	7 567	1 766	2 705	2 204	892	—	3 825	275	1 894	1 405	251	—
S 2000	8 055	2 198	2 794	2 125	938	—	3 761	305	1 941	1 262	253	—
O 2000	8 413	2 349	2 948	2 158	958	—	4 089	448	2 080	1 284	277	—
N 2000	8 061	2 004	2 939	2 197	921	—	3 948	358	2 065	1 249	276	—
D 2000	7 842	2 104	3 075	2 191	472	—	3 850	368	1 951	1 269	262	—
J 2001	7 581	1 977	2 732	2 335	537	—	3 913	378	1 901	1 375	259	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>												
D 1996	433	64	117	118	134	—	225	32	66	84	43	—
D 1997	359	67	130	102	60	—	226	25	86	76	39	—
D 1998	359	59	148	89	63	—	237	34	99	66	38	—
D 1999	275	39	114	95	27	—	198	11	93	72	22	—
A 2000	368	65	160	118	25	—	226	24	103	82	17	—
S 2000	362	73	148	119	22	—	223	25	102	79	17	—
O 2000	389	78	161	126	24	—	250	30	115	86	19	—
N 2000	446	114	161	146	25	—	250	28	110	93	19	—
D 2000	447	129	140	148	30	—	253	38	99	98	18	—
J 2001	461	128	140	160	33	—	234	47	61	108	18	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>												
D 1996	149 737	8 244	90 312	13 966	37 203	12	133 637	5 602	83 017	12 022	32 979	17
D 1997	162 277	7 093	107 005	12 710	35 460	9	145 907	4 458	98 840	11 062	31 534	13
D 1998	167 658	6 811	109 022	14 464	37 358	3	149 141	4 190	99 463	12 647	32 837	4
D 1999	192 165	6 437	125 565	40 422	19 736	5	172 511	3 732	116 759	34 245	17 769	6
A 2000	208 911	7 800	138 129	43 217	19 760	5	186 408	4 245	128 146	36 155	17 857	5
S 2000	208 115	7 878	137 526	42 495	20 211	5	187 111	4 343	127 982	36 469	18 312	5
O 2000	215 713	8 175	143 587	43 138	20 813	—	193 937	4 423	133 847	36 910	18 757	—
N 2000	211 370	8 382	141 569	42 509	18 910	—	190 313	4 728	132 156	36 501	16 928	—
D 2000	208 463	8 656	135 244	46 146	18 417	—	186 657	4 828	126 483	38 849	16 497	—
J 2001	208 727	8 740	135 035	46 592	18 313	47	188 594	4 864	126 871	40 144	16 715	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	399 356	42 767	224 642	44 152	87 573	222	399 356	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
D 1998	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181
D 1999	480 174	32 187	299 471	104 310	44 016	190	480 174	32 187	299 471	104 309	44 017	191
A 2000	531 937	39 994	332 058	116 199	43 492	194	531 937	39 994	332 058	116 199	43 492	194
S 2000	534 249	42 578	331 045	115 850	44 583	193	534 249	42 579	331 044	115 850	44 583	193
O 2000	555 750	44 112	348 000	118 082	45 367	189	555 750	44 112	348 000	118 082	45 367	189
N 2000	545 029	44 880	340 509	117 080	42 375	186	545 029	44 880	340 509	117 081	42 374	186
D 2000	537 941	47 517	324 426	124 938	40 870	189	537 941	47 517	324 426	124 938	40 870	189
J 2001	541 825	46 860	325 683	128 710	40 351	221	541 825	46 860	325 682	128 710	40 351	221

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	143 124	15 424	82 041	17 804	27 854	—	143 124	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
D 1998	150 164	11 184	96 380	15 693	26 907	—	150 164	11 183	96 380	15 693	26 906	—
D 1999	153 178	8 739	100 180	29 958	14 301	—	153 178	8 738	100 180	29 958	14 301	—
A 2000	168 842	11 765	110 722	34 136	12 218	—	168 842	11 765	110 723	34 136	12 218	—
S 2000	169 379	12 091	110 749	34 408	12 132	—	169 379	12 090	110 749	34 408	12 132	—
O 2000	178 005	13 233	116 639	35 317	12 817	—	178 005	13 232	116 638	35 318	12 816	—
N 2000	172 786	12 954	112 854	34 634	12 344	—	172 786	12 953	112 854	34 634	12 344	—
D 2000	168 403	13 974	106 213	36 181	12 036	—	168 403	13 974	106 213	36 181	12 036	—
J 2001	170 338	14 095	107 311	37 185	11 748	—	170 338	14 094	107 311	37 185	11 748	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	154 221	8 871	92 785	14 450	38 095	20	154 221	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
D 1998	174 795	7 264	113 207	15 151	39 169	4	174 795	7 263	113 206	15 151	39 170	4
D 1999	200 227	6 732	130 793	42 644	20 051	7	200 227	6 733	130 793	42 643	20 052	6
A 2000	217 063	8 287	143 263	45 420	20 086	5	217 063	8 287	143 263	45 420	20 087	5
S 2000	216 443	8 357	142 879	44 626	20 578	5	216 443	8 357	142 879	44 626	20 577	5
O 2000	224 769	8 630	149 349	45 573	21 217	—	224 769	8 630	149 350	45 572	21 217	—
N 2000	220 589	8 911	147 406	45 010	19 262	—	220 589	8 911	147 405	45 009	19 263	—
D 2000	217 622	9 183	141 073	48 629	18 737	—	217 622	9 182	141 073	48 629	18 738	—
J 2001	218 544	9 271	141 036	49 578	18 613	47	218 544	9 272	141 036	49 579	18 612	47

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	80 051	18 636	35 715	9 960	15 625	115
D 1999	3 092	2 046	643	241	90	72	86 733	17 358	39 858	22 881	6 522	114
A 2000	3 058	1 808	659	409	109	73	103 675	22 816	45 827	27 933	6 982	117
S 2000	3 198	1 809	736	427	154	72	104 252	24 717	45 055	27 463	6 901	116
O 2000	3 265	1 804	865	374	150	72	108 852	25 458	47 815	28 170	7 292	117
N 2000	4 129	2 096	1 164	689	109	71	106 525	25 250	46 556	27 711	6 893	115
D 2000	4 118	2 073	1 166	696	116	67	105 897	26 264	43 253	29 854	6 404	122
J 2001	3 948	1 237	1 343	1 197	105	66	104 948	25 756	42 778	30 348	5 911	155

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	29 427	5 866	14 111	4 400	5 050	0
D 1999	196	175	14	7	—	—	29 087	4 152	15 439	7 246	2 250	—
A 2000	68	15	23	30	—	—	35 677	6 382	17 425	9 472	2 398	—
S 2000	72	18	23	31	0	—	35 943	6 538	17 135	9 893	2 377	—
O 2000	59	12	17	30	—	—	38 449	7 381	18 442	10 104	2 522	—
N 2000	54	8	16	30	—	—	36 615	6 739	17 859	9 591	2 426	—
D 2000	45	8	8	29	0	0	35 488	7 229	15 997	9 896	2 366	0
J 2001	46	8	9	29	—	—	35 933	7 511	15 847	10 382	2 193	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	20 119	2 820	10 244	1 901	5 154	—
D 1999	775	152	505	68	48	2	21 494	2 930	9 857	6 666	2 041	—
A 2000	989	191	462	257	79	—	24 527	3 859	10 908	7 760	2 000	—
S 2000	1 064	199	494	279	92	—	22 987	3 854	10 463	6 664	2 006	—
O 2000	1 081	160	553	261	107	—	23 906	4 037	10 753	6 934	2 182	—
N 2000	1 372	230	751	322	69	—	23 462	4 012	10 600	6 781	2 069	—
D 2000	1 301	228	673	327	73	—	24 087	4 197	9 851	8 030	2 009	—
J 2001	2 166	224	910	953	79	—	23 289	4 230	9 561	7 762	1 689	47

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro



# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 411 Banken / 411 banques

D 1996	396 685	40 681	224 375	44 077	87 414	138	322 192	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D 1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
D 1998	428 411	33 121	264 145	43 765	87 262	118	351 051	16 565	228 658	33 869	71 893	66
D 1999	477 082	30 141	298 828	104 069	43 926	118	393 442	14 829	259 613	81 428	37 495	77
A 2000	528 879	38 186	331 399	115 790	43 383	121	428 262	17 178	286 231	88 266	36 510	77
S 2000	531 051	40 769	330 309	115 423	44 429	121	429 997	17 862	285 989	88 387	37 682	77
O 2000	552 485	42 308	347 135	117 708	45 217	117	446 898	18 654	300 185	89 912	38 075	72
N 2000	540 901	42 784	339 345	116 391	42 266	115	438 505	19 630	293 953	89 370	35 481	71
D 2000	533 822	45 444	323 260	124 242	40 754	122	432 043	21 253	281 173	95 084	34 466	67
J 2001	537 877	45 623	324 340	127 513	40 246	155	436 876	21 104	282 904	98 362	34 440	66

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	142 903	15 239	82 034	17 778	27 852	—	112 439	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D 1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
D 1998	149 800	10 854	96 364	15 680	26 902	0	120 735	5 317	82 269	11 293	21 856	—
D 1999	152 982	8 564	100 166	29 951	14 301	—	124 090	4 586	84 741	22 712	12 051	—
A 2000	168 773	11 750	110 699	34 106	12 218	—	133 165	5 383	93 298	24 664	9 820	—
S 2000	169 308	12 073	110 726	34 377	12 132	—	133 436	5 552	93 614	24 515	9 755	—
O 2000	177 947	13 221	116 622	35 287	12 817	—	139 555	5 851	98 196	25 214	10 294	—
N 2000	172 732	12 946	112 838	34 604	12 344	—	136 170	6 214	94 995	25 043	9 918	—
D 2000	168 359	13 966	106 205	36 152	12 036	0	132 916	6 745	90 216	26 285	9 670	—
J 2001	170 293	14 087	107 302	37 156	11 748	—	134 405	6 583	91 464	26 803	9 555	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1996	153 774	8 733	92 601	14 426	38 002	12	136 690	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D 1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
D 1998	174 292	7 176	113 050	15 121	38 942	3	154 675	4 443	102 962	13 250	34 016	4
D 1999	199 452	6 580	130 288	42 576	20 003	5	178 733	3 803	120 936	35 977	18 011	6
A 2000	216 072	8 096	142 801	45 163	20 007	5	192 535	4 428	132 355	37 660	18 087	5
S 2000	215 381	8 158	142 385	44 347	20 486	5	193 457	4 503	132 416	37 962	18 571	5
O 2000	223 688	8 470	148 796	45 312	21 110	—	200 863	4 593	138 597	38 638	19 035	—
N 2000	219 217	8 681	146 655	44 688	19 193	—	197 126	4 899	136 805	38 228	17 194	—
D 2000	216 321	8 955	140 400	48 302	18 664	—	193 535	4 985	131 222	40 599	16 729	—
J 2001	216 379	9 047	140 126	48 625	18 534	47	195 257	5 042	131 475	41 817	16 923	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro



**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite In- und Ausland nach Bankengruppen / Crédits en comptes suisses et étrangers, par catégories de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

### 155 Banken<sup>1</sup> / 155 banques<sup>1</sup>

D 1996	11 309	6 185	6 588	3 822	6 590	3 955	<b>24 497</b>	<b>13 943</b>	426 619	414 869	359 306	203 753	<b>810 449</b>	<b>632 598</b>
D 1997	8 623	4 823	5 843	3 319	5 702	3 668	<b>20 168</b>	<b>11 810</b>	442 539	427 401	356 966	205 344	<b>819 673</b>	<b>644 555</b>
D 1998	7 387	3 813	5 718	3 120	4 875	3 265	<b>17 980</b>	<b>10 199</b>	461 154	442 752	356 857	199 965	<b>835 991</b>	<b>652 916</b>
D 1999	6 549	3 366	5 260	2 872	4 169	2 594	<b>15 979</b>	<b>8 832</b>	461 065	451 381	377 682	235 596	<b>854 725</b>	<b>695 810</b>
A 2000	6 208	3 002	5 466	3 110	4 104	2 321	<b>15 777</b>	<b>8 433</b>	461 839	449 704	391 626	239 514	<b>869 242</b>	<b>697 651</b>
S 2000	6 164	2 981	5 409	3 105	4 139	2 240	<b>15 713</b>	<b>8 326</b>	464 074	452 356	396 337	246 192	<b>876 123</b>	<b>706 874</b>
O 2000	6 084	3 000	5 330	3 141	4 178	2 411	<b>15 593</b>	<b>8 552</b>	464 152	452 810	408 085	254 984	<b>887 830</b>	<b>716 345</b>
N 2000	6 088	2 997	5 356	3 200	3 981	2 232	<b>15 425</b>	<b>8 429</b>	465 893	454 069	427 008	258 143	<b>908 326</b>	<b>720 641</b>
D 2000	6 164	3 014	5 277	3 172	3 987	2 190	<b>15 428</b>	<b>8 375</b>	456 452	446 650	414 053	244 492	<b>885 934</b>	<b>699 517</b>
J 2001	6 061	3 012	5 227	3 103	3 975	2 102	<b>15 264</b>	<b>8 217</b>	454 285	446 740	427 123	252 057	<b>896 672</b>	<b>707 015</b>

### Grossbanken / Grandes banques

D 1996	4 933	2 576	2 753	1 479	2 366	1 381	<b>10 052</b>	<b>5 437</b>	190 654	183 050	213 938	105 374	<b>414 643</b>	<b>293 860</b>
D 1997	3 670	2 014	2 257	1 152	2 197	1 580	<b>8 123</b>	<b>4 746</b>	192 928	184 319	194 272	104 903	<b>395 324</b>	<b>293 968</b>
D 1998	2 926	1 469	2 049	987	1 769	1 231	<b>6 744</b>	<b>3 687</b>	203 189	191 186	184 724	98 182	<b>394 657</b>	<b>293 055</b>
D 1999	2 897	1 345	1 489	676	1 515	1 123	<b>5 901</b>	<b>3 144</b>	192 412	187 222	186 989	122 617	<b>385 301</b>	<b>312 983</b>
A 2000	2 583	1 055	1 654	841	1 388	918	<b>5 625</b>	<b>2 815</b>	191 376	184 486	175 783	116 157	<b>372 783</b>	<b>303 458</b>
S 2000	2 523	1 064	1 631	836	1 351	836	<b>5 505</b>	<b>2 735</b>	192 228	186 165	172 185	118 961	<b>369 919</b>	<b>307 862</b>
O 2000	2 491	1 050	1 591	850	1 318	959	<b>5 400</b>	<b>2 860</b>	191 955	186 110	182 407	128 089	<b>379 761</b>	<b>317 059</b>
N 2000	2 413	1 035	1 562	855	1 266	852	<b>5 241</b>	<b>2 742</b>	193 121	186 699	202 192	130 629	<b>400 554</b>	<b>320 069</b>
D 2000	2 472	1 008	1 517	866	1 270	852	<b>5 259</b>	<b>2 726</b>	183 065	178 276	188 047	119 368	<b>376 371</b>	<b>300 370</b>
J 2001	2 362	997	1 458	836	1 213	769	<b>5 033</b>	<b>2 603</b>	180 851	178 303	199 487	127 701	<b>385 372</b>	<b>308 607</b>

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1996	4 353	2 420	2 372	1 359	2 940	1 818	<b>9 665</b>	<b>5 597</b>	163 509	160 325	62 790	43 964	<b>235 963</b>	<b>209 887</b>
D 1997	3 344	1 905	2 187	1 228	2 680	1 535	<b>8 211</b>	<b>4 668</b>	170 415	166 202	59 841	43 707	<b>238 467</b>	<b>214 577</b>
D 1998	2 998	1 532	2 116	1 099	2 365	1 558	<b>7 479</b>	<b>4 189</b>	178 060	172 855	60 929	44 136	<b>246 468</b>	<b>221 180</b>
D 1999	2 411	1 337	2 162	1 131	1 983	1 069	<b>6 555</b>	<b>3 537</b>	184 310	181 069	58 749	43 899	<b>249 615</b>	<b>228 506</b>
A 2000	2 390	1 311	2 068	1 069	2 002	927	<b>6 460</b>	<b>3 307</b>	183 081	179 508	63 267	49 151	<b>252 808</b>	<b>231 966</b>
S 2000	2 381	1 293	2 030	1 053	2 062	945	<b>6 473</b>	<b>3 291</b>	183 731	180 153	65 239	50 809	<b>255 444</b>	<b>234 253</b>
O 2000	2 318	1 317	1 977	1 046	2 151	992	<b>6 446</b>	<b>3 355</b>	184 074	180 488	64 678	49 518	<b>255 198</b>	<b>233 361</b>
N 2000	2 327	1 322	1 977	1 051	2 032	918	<b>6 335</b>	<b>3 291</b>	184 659	180 853	65 669	51 058	<b>256 663</b>	<b>235 203</b>
D 2000	2 281	1 342	1 968	1 021	2 081	921	<b>6 331</b>	<b>3 284</b>	184 812	181 124	66 278	51 292	<b>257 421</b>	<b>235 700</b>
J 2001	2 280	1 344	1 980	996	2 111	919	<b>6 371</b>	<b>3 260</b>	184 759	181 140	65 346	50 431	<b>256 477</b>	<b>234 831</b>

### Regionalbanken und Sparkassen<sup>1</sup> / Banques régionales et caisses d'épargne<sup>1</sup>

D 1996	1 462	856	798	506	1 229	716	<b>3 458</b>	<b>2 068</b>	48 484	47 480	10 396	6 736	<b>62 374</b>	<b>56 297</b>
D 1997	1 004	606	608	379	523	363	<b>2 136</b>	<b>1 349</b>	47 297	47 065	9 746	6 294	<b>59 178</b>	<b>54 708</b>
D 1998	901	498	656	382	481	292	<b>2 038</b>	<b>1 172</b>	49 710	48 944	10 593	5 934	<b>62 341</b>	<b>56 050</b>
D 1999	742	391	656	348	463	243	<b>1 861</b>	<b>982</b>	51 307	50 774	9 725	5 705	<b>62 893</b>	<b>57 461</b>
A 2000	723	356	652	346	497	290	<b>1 872</b>	<b>992</b>	52 259	51 434	9 782	5 571	<b>63 913</b>	<b>57 997</b>
S 2000	723	334	635	341	502	305	<b>1 861</b>	<b>980</b>	52 437	51 634	9 817	5 777	<b>64 115</b>	<b>58 391</b>
O 2000	747	338	621	342	484	290	<b>1 852</b>	<b>970</b>	52 446	51 641	9 763	5 604	<b>64 060</b>	<b>58 215</b>
N 2000	743	335	626	349	477	304	<b>1 845</b>	<b>989</b>	52 654	51 768	9 752	5 608	<b>64 251</b>	<b>58 365</b>
D 2000	738	341	613	338	453	293	<b>1 804</b>	<b>971</b>	52 801	52 096	9 674	5 686	<b>64 279</b>	<b>58 753</b>
J 2001	734	348	586	325	444	281	<b>1 764</b>	<b>954</b>	52 990	52 078	9 836	5 465	<b>64 590</b>	<b>58 497</b>

### Ausländische Banken/ Banques étrangères

D 1996	18	24	305	301	28	15	<b>350</b>	<b>340</b>	3 184	3 437	64 007	31 973	<b>67 541</b>	<b>35 749</b>
D 1997	13	22	388	381	32	21	<b>433</b>	<b>424</b>	3 890	4 048	73 388	35 796	<b>77 711</b>	<b>40 269</b>
D 1998	10	18	478	481	11	11	<b>499</b>	<b>510</b>	2 941	3 095	90 772	42 136	<b>94 213</b>	<b>45 742</b>
A 2000	6	16	582	582	2	—	<b>591</b>	<b>598</b>	2 969	3 123	109 962	45 611	<b>113 522</b>	<b>49 332</b>
S 2000	7	16	587	594	2	—	<b>595</b>	<b>610</b>	2 910	3 111	115 541	46 950	<b>119 046</b>	<b>50 670</b>
O 2000	10	15	610	615	2	—	<b>622</b>	<b>630</b>	2 876	3 060	117 085	47 818	<b>120 584</b>	<b>51 510</b>
N 2000	10	15	641	647	2	—	<b>653</b>	<b>663</b>	2 824	2 976	114 984	46 857	<b>118 460</b>	<b>50 495</b>
D 2000	11	15	656	660	2	—	<b>669</b>	<b>675</b>	2 916	3 091	114 858	45 077	<b>118 441</b>	<b>48 844</b>
J 2001	11	15	674	662	1	—	<b>686</b>	<b>678</b>	2 935	3 090	116 840	45 326	<b>120 462</b>	<b>49 093</b>

<sup>1</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate „Alle Banken“ und „Regionalbanken“, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 4). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. C42.

<sup>1</sup> A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la „Nomenclature générale des activités économiques, NOGA“. Pour les rubriques „Toutes les banques“ et „Banques régionales“, les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 5). Pour les données originales, voir le tableau C42 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite nach In- und Ausland 155 Banken / Crédits en comptes suisses et étrangers 155 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction							Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

### Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1996	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	<b>24 379</b>	<b>13 834</b>	423 473	411 327	247 796	139 782	<b>695 749</b>	<b>564 962</b>
D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	<b>20 050</b>	<b>11 692</b>	439 262	423 831	238 334	134 083	<b>697 645</b>	<b>569 606</b>
D 1998	7 383	3 811	5 588	2 994	4 867	3 249	<b>17 838</b>	<b>10 054</b>	451 114	432 649	240 632	130 220	<b>709 584</b>	<b>572 923</b>
D 1999	6 540	3 358	5 084	2 689	4 158	2 587	<b>15 783</b>	<b>8 634</b>	451 940	442 891	237 727	143 358	<b>705 450</b>	<b>594 883</b>
A 2000	6 197	2 996	5 238	2 879	4 097	2 319	<b>15 533</b>	<b>8 194</b>	450 517	440 244	237 121	147 457	<b>703 171</b>	<b>595 895</b>
S 2000	6 153	2 969	5 164	2 848	4 131	2 224	<b>15 449</b>	<b>8 041</b>	452 472	441 533	238 045	151 344	<b>705 965</b>	<b>600 917</b>
O 2000	6 073	2 988	5 067	2 866	4 138	2 375	<b>15 279</b>	<b>8 229</b>	452 597	441 345	243 354	156 063	<b>711 230</b>	<b>605 637</b>
N 2000	6 073	2 985	5 072	2 916	3 917	2 190	<b>15 061</b>	<b>8 091</b>	452 676	441 946	249 773	153 038	<b>717 510</b>	<b>603 075</b>
D 2000	6 148	3 002	4 972	2 879	3 923	2 140	<b>15 042</b>	<b>8 021</b>	452 774	443 101	246 698	146 616	<b>714 515</b>	<b>597 738</b>
J 2001	6 045	2 999	4 912	2 804	3 874	2 050	<b>14 832</b>	<b>7 854</b>	451 117	443 568	249 517	152 439	<b>715 466</b>	<b>603 861</b>

### Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1996	10	4	154	114	9	11	<b>119</b>	<b>100</b>	3 225	3 543	111 028	63 392	<b>114 365</b>	<b>67 053</b>
D 1997	6	3	98	92	14	22	<b>118</b>	<b>117</b>	3 277	3 571	118 633	71 261	<b>122 028</b>	<b>74 949</b>
D 1998	3	2	130	126	9	16	<b>142</b>	<b>145</b>	10 040	10 103	116 225	69 745	<b>126 407</b>	<b>79 993</b>
D 1999	9	7	176	184	11	8	<b>196</b>	<b>199</b>	9 124	8 491	139 955	92 238	<b>149 275</b>	<b>100 927</b>
A 2000	11	6	227	231	6	2	<b>244</b>	<b>239</b>	11 321	9 460	154 506	92 057	<b>166 071</b>	<b>101 756</b>
S 2000	11	11	245	257	8	17	<b>264</b>	<b>285</b>	11 602	10 823	158 292	94 849	<b>170 158</b>	<b>105 957</b>
O 2000	11	12	263	275	40	36	<b>314</b>	<b>323</b>	11 555	11 465	164 731	98 921	<b>176 600</b>	<b>110 709</b>
N 2000	15	13	283	284	65	42	<b>363</b>	<b>338</b>	13 218	12 123	177 236	105 105	<b>190 817</b>	<b>117 566</b>
D 2000	16	12	306	293	64	50	<b>385</b>	<b>354</b>	3 678	3 549	167 355	97 876	<b>171 419</b>	<b>101 779</b>
J 2001	15	12	315	299	101	52	<b>432</b>	<b>364</b>	3 168	3 172	177 607	99 618	<b>181 206</b>	<b>103 154</b>

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite Inland nach Sektoren 155 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 155 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

### Private Haushalte<sup>1</sup> / Ménages<sup>1</sup>

D 1996	4 073	2 245	4 635	2 710	1 660	1 245	<b>10 357</b>	<b>6 171</b>	270 691	263 283	38 576	29 786	<b>319 614</b>	<b>299 246</b>
D 1997	3 220	1 853	4 227	2 390	1 602	1 194	<b>9 049</b>	<b>5 437</b>	289 119	278 905	39 188	29 373	<b>337 356</b>	<b>313 714</b>
D 1998	2 609	1 390	4 375	2 382	1 496	1 052	<b>8 480</b>	<b>4 825</b>	301 591	289 791	40 801	29 756	<b>350 872</b>	<b>324 372</b>
D 1999	2 506	1 357	4 010	2 210	1 123	762	<b>7 638</b>	<b>4 329</b>	301 663	297 187	45 940	35 497	<b>355 241</b>	<b>337 013</b>
A 2000	2 288	1 151	4 165	2 377	1 114	672	<b>7 566</b>	<b>4 200</b>	306 475	300 792	46 014	38 491	<b>360 055</b>	<b>343 482</b>
S 2000	2 295	1 153	4 156	2 389	1 093	673	<b>7 544</b>	<b>4 216</b>	309 022	302 758	46 435	41 351	<b>363 001</b>	<b>348 325</b>
O 2000	2 291	1 166	4 120	2 432	1 117	792	<b>7 527</b>	<b>4 390</b>	309 823	302 943	46 141	38 500	<b>363 492</b>	<b>345 834</b>
N 2000	2 237	1 179	4 120	2 483	1 049	661	<b>7 406</b>	<b>4 323</b>	310 293	304 331	44 969	30 000	<b>362 668</b>	<b>338 654</b>
D 2000	2 226	1 203	4 044	2 453	1 041	639	<b>7 312</b>	<b>4 294</b>	314 259	309 062	44 157	29 300	<b>365 728</b>	<b>342 656</b>
J 2001	2 214	1 172	3 933	2 371	1 035	595	<b>7 181</b>	<b>4 138</b>	311 830	307 196	47 121	31 972	<b>366 132</b>	<b>343 306</b>

### Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerie und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture

D 1996	38	29	18	12	80	48	<b>136</b>	<b>89</b>	4 503	4 387	1 285	783	<b>5 924</b>	<b>5 259</b>
D 1997	34	17	24	13	95	60	<b>153</b>	<b>90</b>	5 153	4 985	1 523	926	<b>6 829</b>	<b>6 002</b>
D 1998	22	8	13	8	62	33	<b>97</b>	<b>49</b>	4 016	3 940	1 275	853	<b>5 388</b>	<b>4 842</b>
A 2000	38	11	15	7	57	37	<b>111</b>	<b>55</b>	4 004	3 926	1 071	754	<b>5 186</b>	<b>4 736</b>
S 2000	42	12	16	7	62	38	<b>120</b>	<b>56</b>	4 000	3 912	1 094	789	<b>5 215</b>	<b>4 757</b>
O 2000	41	13	16	7	62	37	<b>119</b>	<b>57</b>	3 995	3 908	1 213	820	<b>5 327</b>	<b>4 786</b>
N 2000	41	15	17	8	65	40	<b>123</b>	<b>63</b>	4 001	3 908	1 226	858	<b>5 350</b>	<b>4 829</b>
D 2000	40	18	14	8	61	37	<b>115</b>	<b>63</b>	3 976	3 892	1 095	800	<b>5 186</b>	<b>4 755</b>
J 2001	40	18	13	7	57	36	<b>110</b>	<b>62</b>	3 973	3 866	1 052	780	<b>5 135</b>	<b>4 709</b>

### Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

D 1996	353	248	95	54	518	292	<b>954</b>	<b>586</b>	28 777	28 293	42 956	18 557	<b>72 611</b>	<b>47 798</b>
D 1997	118	76	66	47	331	157	<b>514</b>	<b>279</b>	22 649	22 287	39 957	17 793	<b>63 121</b>	<b>40 359</b>
D 1998	96	61	35	18	246	137	<b>377</b>	<b>216</b>	21 429	20 599	42 227	16 007	<b>64 033</b>	<b>36 822</b>
D 1999	106	31	25	13	256	132	<b>386</b>	<b>176</b>	19 597	18 815	37 624	14 976	<b>57 607</b>	<b>33 967</b>
A 2000	124	39	41	25	229	118	<b>394</b>	<b>182</b>	18 290	17 681	38 339	14 986	<b>57 024</b>	<b>32 850</b>
S 2000	116	38	25	10	257	141	<b>398</b>	<b>189</b>	18 227	17 608	38 034	14 725	<b>56 659</b>	<b>32 522</b>
O 2000	93	42	27	10	259	143	<b>379</b>	<b>195</b>	18 041	17 471	38 754	15 187	<b>57 174</b>	<b>32 853</b>
N 2000	109	41	26	12	247	131	<b>382</b>	<b>184</b>	17 967	17 367	39 464	15 128	<b>57 813</b>	<b>32 679</b>
D 2000	110	41	28	14	255	134	<b>393</b>	<b>189</b>	17 621	16 967	38 489	15 090	<b>56 502</b>	<b>32 246</b>
J 2001	100	44	32	15	248	131	<b>380</b>	<b>191</b>	16 726	17 049	38 471	14 771	<b>55 576</b>	<b>32 010</b>

### Baugewerbe / Construction

D 1996	1 808	969	648	324	615	466	<b>3 072</b>	<b>1 754</b>	17 524	16 947	9 111	5 141	<b>29 476</b>	<b>23 704</b>
D 1997	1 376	773	552	266	584	385	<b>2 511</b>	<b>1 424</b>	17 555	16 831	9 286	5 468	<b>29 353</b>	<b>23 722</b>
D 1998	1 318	634	351	175	425	328	<b>2 094</b>	<b>1 137</b>	16 662	15 736	8 935	4 617	<b>27 691</b>	<b>21 490</b>
D 1999	962	448	301	136	348	214	<b>1 611</b>	<b>798</b>	15 489	14 939	6 978	4 440	<b>24 078</b>	<b>20 177</b>
A 2000	885	435	321	136	338	198	<b>1 544</b>	<b>769</b>	14 390	13 864	6 009	3 490	<b>21 943</b>	<b>18 123</b>
S 2000	904	431	308	133	355	198	<b>1 567</b>	<b>763</b>	14 341	13 819	5 930	3 515	<b>21 838</b>	<b>18 097</b>
O 2000	896	440	294	127	355	209	<b>1 545</b>	<b>776</b>	14 161	13 684	5 852	3 348	<b>21 558</b>	<b>17 808</b>
N 2000	903	428	307	133	329	191	<b>1 538</b>	<b>751</b>	14 087	13 575	6 000	3 283	<b>21 625</b>	<b>17 609</b>
D 2000	930	406	289	128	312	185	<b>1 531</b>	<b>719</b>	13 778	13 294	5 978	3 557	<b>21 287</b>	<b>17 569</b>
J 2001	886	421	285	127	315	185	<b>1 486</b>	<b>733</b>	13 869	13 382	5 767	3 342	<b>21 122</b>	<b>17 458</b>

### Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

D 1996	180	144	15	10	188	105	<b>384</b>	<b>259</b>	17 263	16 492	28 375	16 411	<b>46 022</b>	<b>33 162</b>
D 1997	118	77	19	11	148	106	<b>285</b>	<b>194</b>	16 784	16 197	27 871	15 193	<b>44 940</b>	<b>31 584</b>
D 1998	63	54	26	14	165	105	<b>254</b>	<b>173</b>	17 297	16 851	26 085	15 643	<b>43 636</b>	<b>32 666</b>
A 2000	77	53	36	18	194	102	<b>307</b>	<b>172</b>	16 279	15 906	26 269	15 299	<b>42 854</b>	<b>31 376</b>
S 2000	72	50	36	14	188	97	<b>296</b>	<b>161</b>	16 060	15 635	26 269	15 788	<b>42 625</b>	<b>31 585</b>
O 2000	76	52	24	12	181	105	<b>281</b>	<b>170</b>	15 870	15 484	26 941	15 593	<b>43 092</b>	<b>31 247</b>
N 2000	71	51	22	11	180	106	<b>273</b>	<b>169</b>	15 944	15 522	27 263	15 855	<b>43 480</b>	<b>31 546</b>
D 2000	79	51	23	12	163	114	<b>264</b>	<b>177</b>	15 505	15 068	26 515	16 072	<b>42 284</b>	<b>31 318</b>
J 2001	76	52	30	11	155	116	<b>261</b>	<b>179</b>	15 598	15 187	26 265	15 286	<b>42 123</b>	<b>30 652</b>

<sup>1</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.  
<sup>1</sup> Salariés, personnes sans activité lucrative, etc.

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 155 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 155 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction							Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites							Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

D 1996														
D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10 229	9 988	2 071	1 672	12 489	11 682
D 1998	31	19	19	9	111	66	161	94	10 079	9 544	2 263	1 630	12 503	11 269
D 1999	29	17	11	8	108	64	147	90	10 016	9 613	2 435	1 948	12 599	11 652
A 2000	23	17	7	6	103	70	133	93	9 264	8 847	2 058	1 425	11 456	10 365
S 2000	24	17	7	6	104	72	135	96	9 242	8 825	2 218	1 485	11 596	10 405
O 2000	23	18	6	5	134	82	163	105	9 225	8 802	2 157	1 428	11 545	10 335
N 2000	24	17	6	4	128	72	157	94	9 183	8 737	2 267	1 486	11 607	10 316
D 2000	21	19	5	5	150	70	177	93	9 181	8 765	2 110	1 541	11 467	10 399
J 2001	33	32	7	5	147	75	187	112	9 034	8 689	2 082	1 474	11 302	10 275

## Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

D 1996														
D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3 003	2 933	4 919	3 078	8 012	6 076
D 1998	22	9	13	3	71	53	106	66	3 026	2 919	5 606	2 992	8 739	5 977
D 1999	15	3	13	3	70	41	98	47	2 917	2 852	8 156	6 269	11 171	9 168
A 2000	14	4	9	1	85	53	108	58	2 808	2 754	6 939	4 890	9 855	7 703
S 2000	15	5	10	1	95	57	119	63	2 793	2 722	5 836	4 057	8 748	6 842
O 2000	6	4	10	1	95	61	111	66	2 780	2 717	6 781	4 596	9 672	7 379
N 2000	8	4	10	1	90	63	108	68	2 796	2 710	6 899	4 733	9 803	7 511
D 2000	8	4	5	1	89	64	102	69	2 637	2 559	7 198	4 292	9 936	6 920
J 2001	8	4	2	2	94	66	105	71	2 785	2 706	6 514	4 750	9 403	7 527

## Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

D 1996														
D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4 779	4 470	26 306	13 924	31 425	18 622
D 1998	115	68	17	9	76	56	208	133	3 923	3 739	34 699	17 996	38 829	21 868
D 1999	61	30	9	6	67	58	137	94	3 550	3 313	33 367	19 451	37 054	22 859
A 2000	72	30	20	8	96	48	188	86	3 875	3 648	29 316	19 086	33 379	22 821
S 2000	77	33	20	8	90	33	186	74	3 935	3 714	29 919	19 538	34 040	23 326
O 2000	74	32	19	8	96	34	189	74	3 938	3 794	30 849	20 197	34 976	24 065
N 2000	81	35	24	8	94	36	199	79	4 049	3 862	29 842	18 679	34 090	22 620
D 2000	86	40	23	8	66	9	175	57	3 377	3 277	31 783	18 663	35 334	21 998
J 2001	82	35	23	8	66	9	171	51	3 806	3 781	36 168	23 773	40 145	27 605

## Versicherungsgewerbe / Assurances

D 1996														
D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1 863	1 777	15 483	6 846	17 383	8 637
D 1998	8	2	—	—	26	9	35	11	1 647	1 573	6 893	2 657	8 574	4 241
D 1999	4	3	4	4	10	6	18	13	1 818	1 761	5 228	3 119	7 064	4 894
A 2000	28	2	2	—	5	8	35	10	1 898	1 867	7 271	5 388	9 204	7 266
S 2000	2	2	7	—	9	7	18	9	1 882	1 846	6 053	3 865	7 953	5 721
O 2000	2	2	5	—	4	2	12	4	1 878	1 849	9 019	9 929	10 908	11 783
N 2000	13	2	2	1	3	2	19	5	1 849	1 819	11 879	11 085	13 747	12 909
D 2000	16	5	2	1	3	2	21	8	1 764	1 732	8 009	4 529	9 794	6 269
J 2001	5	5	2	1	3	2	10	8	1 838	1 787	5 387	4 840	7 234	6 634

## Immobilienwesen<sup>1</sup> / Immobilier<sup>1</sup>

D 1996														
D 1997	2 902	1 581	732	431	1 470	1 098	5 103	3 111	53 939	52 310	14 228	9 445	73 271	64 866
D 1998	2 599	1 351	660	340	1 317	1 036	4 576	2 726	56 360	53 785	15 359	10 818	76 285	67 329
D 1999	2 425	1 246	603	263	1 155	956	4 183	2 464	61 677	60 046	22 439	13 349	88 299	75 860
A 2000	2 312	1 094	529	258	1 080	790	3 921	2 142	59 532	57 591	25 548	14 325	89 001	74 058
S 2000	2 284	1 082	492	235	1 037	686	3 813	2 004	59 369	57 406	26 054	15 650	89 236	75 060
O 2000	2 251	1 076	464	227	983	663	3 698	1 967	59 237	57 344	26 709	16 387	89 644	75 698
N 2000	2 261	1 065	460	228	984	655	3 705	1 948	58 850	56 816	31 122	21 549	93 677	80 312
D 2000	2 311	1 056	458	219	952	637	3 721	1 913	57 394	55 551	31 243	21 844	92 357	79 307
J 2001	2 291	1 058	476	226	919	605	3 686	1 889	58 317	56 902	30 788	21 326	92 791	80 117

<sup>1</sup> Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen  
<sup>1</sup> Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 155 Banken / Crédits par secteurs 155 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

## Öffent. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

D 1996														
D 1997	44	15	—	—	379	126	423	140	938	781	36 482	17 978	37 843	18 899
D 1998	35	9	13	1	299	91	347	101	874	795	35 358	17 197	36 580	18 093
D 1999	59	19	8	1	395	85	462	105	902	865	31 025	17 445	32 389	18 414
A 2000	54	16	4	1	316	81	375	98	822	790	31 127	19 428	32 324	20 316
S 2000	52	12	1	1	361	82	414	95	821	788	32 816	20 429	34 051	21 311
O 2000	53	14	—	—	362	97	415	111	833	804	31 445	19 673	32 693	20 588
N 2000	57	15	—	—	340	85	397	100	835	804	31 561	20 100	32 792	21 003
D 2000	56	19	—	—	351	98	407	117	571	540	32 570	20 396	33 548	21 053
J 2001	58	18	—	—	354	100	412	118	551	526	32 293	19 572	33 256	20 215

## Unterrichtswesen / Enseignement

D 1996														
D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1 411	988	2 370	1 839
D 1998	10	8	1	1	86	47	98	56	887	838	1 514	948	2 499	1 841
D 1999	7	7	4	—	23	9	34	16	800	782	1 061	681	1 895	1 478
A 2000	13	—	6	1	35	12	53	13	755	738	803	476	1 610	1 227
S 2000	13	—	6	1	34	13	53	14	753	740	811	480	1 616	1 234
O 2000	13	—	6	1	34	13	53	14	773	752	800	469	1 626	1 235
N 2000	12	1	6	1	35	13	53	15	766	752	872	477	1 691	1 244
D 2000	12	1	6	1	34	13	51	16	780	767	773	487	1 604	1 270
J 2001	12	3	8	1	30	10	50	14	750	747	799	477	1 599	1 238

## Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

D 1996														
D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	5 071	4 989	4 388	2 678	9 862	7 846
D 1998	155	63	14	8	182	63	350	133	5 489	5 385	4 315	2 779	10 155	8 297
D 1999	113	52	17	7	203	48	333	106	6 097	6 000	4 053	2 672	10 484	8 778
A 2000	105	47	21	12	183	47	308	107	6 124	6 031	3 971	2 487	10 404	8 625
S 2000	107	47	22	13	182	51	311	111	6 053	5 983	3 986	2 542	10 350	8 636
O 2000	98	40	25	13	192	54	315	107	6 095	5 989	3 911	2 472	10 320	8 569
N 2000	97	43	24	9	197	55	318	108	6 046	5 926	3 952	2 470	10 315	8 504
D 2000	96	42	25	10	188	50	309	102	5 900	5 770	4 132	2 750	10 340	8 623
J 2001	83	43	25	11	204	51	311	105	5 979	5 880	3 989	2 550	10 279	8 535

## Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

D 1996														
D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6 588	6 090	9 823	5 151	17 118	11 536
D 1998	228	100	46	24	267	135	541	259	6 487	6 090	8 441	4 818	15 469	11 168
D 1999	169	84	40	16	162	67	371	166	5 386	5 269	7 413	4 779	13 170	10 214
A 2000	164	97	61	29	251	78	475	203	5 362	5 217	7 309	4 396	13 147	9 816
S 2000	150	87	58	28	254	69	462	184	5 316	5 165	7 467	4 689	13 246	10 038
O 2000	156	88	50	21	257	77	463	187	5 314	5 209	7 608	4 882	13 385	10 277
N 2000	158	88	49	16	170	75	376	179	5 316	5 184	7 297	4 670	12 990	10 032
D 2000	149	92	48	19	234	72	431	183	5 349	5 218	7 369	4 778	13 150	10 179
J 2001	157	96	76	17	234	63	468	176	5 380	5 232	7 602	4 692	13 449	10 101

## Übrige<sup>1</sup> / Autres<sup>1</sup>

D 1996														
D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5 132	2 497	6 096	3 386
D 1998	4	3	1	—	20	10	26	14	734	670	4 826	1 886	5 586	2 570
D 1999	—	—	—	—	11	6	11	7	714	656	4 648	2 237	5 375	2 900
A 2000	—	—	—	—	13	6	13	6	639	592	5 077	2 536	5 729	3 133
S 2000	—	—	1	—	11	6	12	7	657	611	5 122	2 440	5 790	3 059
O 2000	—	—	1	—	9	6	10	6	634	594	5 173	2 579	5 817	3 180
N 2000	—	—	—	—	8	6	9	6	693	633	5 160	2 667	5 861	3 305
D 2000	7	5	2	2	26	15	35	21	684	637	5 280	2 516	5 998	3 175
J 2001	—	—	1	1	13	6	14	7	683	637	5 221	2 836	5 918	3 480

<sup>1</sup> Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

<sup>1</sup> Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux



## **II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

# Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat „Alle Banken“ der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als „Inland“. Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| - Münzen und Noten  | Standort der Aktiven      |
| - Wechsel   | Domizil des Einreichers   |
| - Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt   | Standort des Pfandobjekts |
| - Liegenschaften  | Standort des Objekts      |
| - Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen | Ort der Emission          |

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 84 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreis wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der „Jahresendstatistik“) ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

## Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartitions

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique „Toutes les banques“ des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- pièces et billets de banque	lieu des actifs
- effets de change	domicile du cédant
- créances garanties par hypothèques	lieu du gage
- immeubles	lieu de l'actif
- emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte	lieu de l'émission

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 85 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi „maison mère“. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

# Die einzelnen Erhebungen

## Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte – wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen – zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position „Forderungen aus Geldmarktpapieren“ und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition „Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren“ subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

## Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditfähigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie – für das Inland – nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) „NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige“ Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 50 auf gut 150 Banken. Seither sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt, meldepflichtig. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Seit Ende Dezember 1998 melden 162 Banken der SNB Angaben zu ihrer Kreditfähigkeit. Als Folge dieser Revisionen sind vor allem die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

## Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

## Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous „Autres actifs“ et „Autres passifs“. Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste „Créances résultant de papiers monétaires“, alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste „Titres“. En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous „Engagements résultant de papiers monétaires“ et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

## Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui porte sur les crédits en Suisse et à l'étranger des comptoirs en Suisse des banques. Celles-ci fournissent des données sur les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique „NOGA, Nomenclature générale des activités économiques“, Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes a été fortement élargi, puisqu'il a passé d'environ 50 à plus de 150 établissements. Depuis, toutes les banques dont les crédits en Suisse et à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs doivent fournir des données. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. Depuis fin décembre 1998, 162 banques remettent à la BNS des données sur leurs crédits. Du fait de ces révisions, les données publiées, surtout à partir de fin juin 1997, ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principaux agrégats.

## Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

Das Statistische Monatsheft inklusive das Bankenstatistische Quartalsheft können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, abonniert werden. Telefon 01 928 55 25, Telefax 0848 80 55 20.  
Der Abonnementspreis für beide Publikationen zusammen beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage). Die Hefte werden jeweils Ende Monat bzw. Ende Quartal ausgeliefert. Genaues Datum siehe Internet unter <http://www.snb.ch>, Rubrik „Aktuelles“ und dort unter „Terminkalender Publikationen“.  
Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter <http://www.snb.ch>, Rubrik „Publikationen“.  
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de statistiques économiques et, partant, au Bulletin trimestriel de statistiques bancaires auprès de Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 55 25, téléfax 0848 80 55 20. Le prix de l'abonnement annuel aux deux publications est de fr. 40.– (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande). Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois et de chaque trimestre. La date de l'expédition est précisée sur Internet sous <http://www.snb.ch> „Actualités“ et „Calendrier des publications“.  
Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous <http://www.snb.ch>, „Publications“.  
Impression: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa